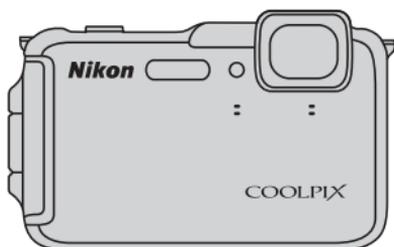


Nikon

CÂMARA DIGITAL

COOLPIX AW120

Manual de referência



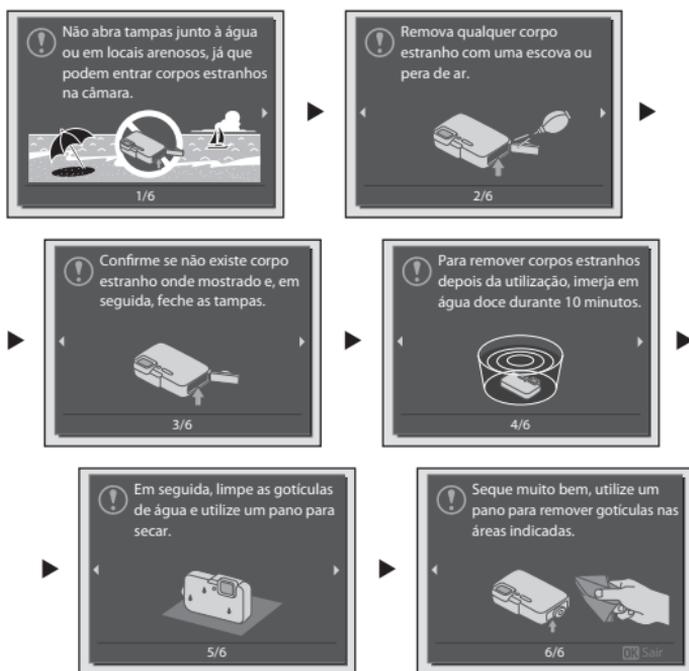
Pt

Resistência à água

Seguem-se notas importantes sobre a resistência à água da câmara. Antes de utilizar a câmara, leia atentamente a informação em "<Importante> Resistente ao choque, à água, ao pó, à condensação" (📖xi).

Mensagens relacionadas com a resistência à água

Quando seleccionar determinadas definições ou executar algumas operações, a câmara irá apresentar mensagens relacionadas com as suas capacidades de resistência à água. Quando surgirem estas mensagens, leia e siga as informações apresentadas nas mesmas.



As mensagens relacionadas com a resistência à água são apresentadas nas situações que se seguem.

- Quando se liga e se define a câmara pela primeira vez
- Quando se define a câmara para **Subaquático** (📖41)
- Quando se liga a câmara após carregamento

Atenção: se a tampa for fechada sem retirar as partículas estranhas, poderá entrar água na câmara ou a câmara poderá ficar danificada. Não se esqueça de verificar e limpar a câmara.

Introdução	
Peças da câmara	
Princípios básicos de disparo e reprodução	
Funções de disparo	
Funções de reprodução	
Gravar e reproduzir filmes	
Configuração geral da câmara	
Utilizar as funções dos dados de localização/apresentar mapas	
Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)	
Ligar a câmara a uma TV, a um computador ou a uma impressora	
Secção de consulta	
Notas técnicas e índice	

Introdução

Leia primeiro isto

Obrigado por adquirir uma câmara digital Nikon COOLPIX AW120. Antes de utilizar a câmara, leia as informações apresentadas em "Para sua segurança" (☞vii-ix), "<Importante> Resistente ao choque, à água, ao pó, à condensação" (☞xi), "<Importante> Notas sobre as funções de dados de localização (GPS/GLONASS, bússola eletrônica)" (☞xvii), e "Wi-Fi (rede LAN sem fios)" (☞xix), e familiarize-se com as informações fornecidas neste manual. Depois de ler este manual, tenha-o sempre à mão e consulte-o para melhorar a sua experiência com a sua nova câmara.

Acerca deste manual

Se pretender começar a utilizar imediatamente a câmara, consulte "Princípios básicos de disparo e reprodução" (📖12).

Para conhecer os componentes da câmara e as informações apresentadas no monitor, consulte "Peças da câmara" (📖1).

Outras informações

- Símbolos e convenções

Para facilitar a localização das informações de que necessita, são utilizados os seguintes símbolos e convenções neste manual:

Símbolo	Descrição
	Este ícone indica precauções e informações que devem ser lidas antes de utilizar a câmara.
	Este ícone indica notas e informações que devem ser lidas antes de utilizar a câmara.
	Estes ícones indicam outras páginas com informações relevantes;  : "Secção de consulta,"  : "Notas técnicas e índice".

- Os cartões de memória SD e SDHC/SDXC são referidos como "cartões de memória" neste manual.
- A definição verificada no momento de aquisição da câmara é referida como "predefinição".
- Os nomes dos itens do menu apresentados no ecrã da câmara e os nomes de botões ou mensagens apresentados no monitor do computador estão assinalados a texto negrita.
- Neste manual, por vezes as imagens são omitidas nos exemplos de apresentação do ecrã, para que os indicadores do monitor sejam mostrados com maior clareza.
- Os exemplos do conteúdo do monitor e da câmara podem ser diferentes dos do equipamento real.

Informações e precauções

Formação contínua

Como parte do compromisso da Nikon de "Formação contínua" que visa fornecer assistência técnica e conhecimentos sobre os produtos de uma forma continuada, estão disponíveis informações online constantemente atualizadas nos seguintes sites:

- Para utilizadores nos E.U.A.: <http://www.nikonusa.com/>
- Para utilizadores na Europa e África: <http://www.europe-nikon.com/support/>
- Para utilizadores na Ásia, Oceânia e Médio Oriente: <http://www.nikon-asia.com/>

Visite estes sites Web para estar permanentemente atualizado com as mais recentes informações do produto, sugestões, respostas às perguntas mais frequentes (FAQ, Frequently-Asked Questions) e conselhos gerais sobre fotografia e processamento de imagem digital. É possível obter informações adicionais junto do representante Nikon da sua área. Consulte o site abaixo para obter informações de contacto:

<http://imaging.nikon.com/>

Utilizar apenas acessórios eletrónicos da marca Nikon

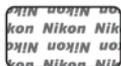
As câmaras Nikon COOLPIX foram concebidas para satisfazer os mais elevados padrões e contêm circuitos eletrónicos complexos. Apenas os acessórios eletrónicos de marca Nikon (incluindo carregadores de baterias, baterias, adaptadores CA de carregamento, adaptadores CA e cabos) certificados pela Nikon especificamente para a sua câmara digital Nikon foram concebidos e testados para funcionar de acordo com os requisitos operacionais e de segurança deste circuito eletrónico.

A UTILIZAÇÃO DE ACESSÓRIOS ELETRÓNICOS NÃO NIKON PODERÁ PROVOCAR DANOS NA CÂMARA E INVALIDAR A GARANTIA NIKON.

A utilização de baterias recarregáveis de Li-ion de outros fabricantes com o selo holográfico Nikon podem interferir com o normal funcionamento da câmara ou originar o sobreaquecimento, incêndio, rutura ou derrame da bateria.

Para obter mais informações sobre acessórios da marca Nikon, contacte um distribuidor autorizado da Nikon.

Selo holográfico: identifica este dispositivo como um produto autêntico da Nikon.



Antes de tirar fotografias importantes

Antes de tirar fotografias em ocasiões importantes (por exemplo, num casamento ou antes de levar a câmara consigo numa viagem), tire algumas fotografias teste de modo a certificar-se de que a câmara está a funcionar normalmente. A Nikon não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas económicas que possam resultar de uma avaria do produto.

Acerca dos manuais

- Nenhuma parte dos manuais incluídos com o produto pode ser reproduzida, transmitida, transcrita, armazenada num sistema de recuperação ou traduzida para qualquer idioma de qualquer forma ou por qualquer meio, sem autorização prévia por escrito da Nikon.
- A Nikon reserva-se o direito de alterar as especificações de hardware e software descritas nestes manuais em qualquer momento, sem aviso prévio.
- A Nikon não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes da utilização deste produto.
- Ainda que se tenham feito todos os possíveis para assegurar que as informações recolhidas nestes manuais sejam precisas e completas, agradecemos que informe o representante da Nikon na sua área (endereço fornecido separadamente) sobre qualquer erro ou omissão.

Advertência sobre a proibição de realizar cópias ou reproduções

Tenha em atenção que o simples facto de possuir material que tenha sido copiado ou reproduzido digitalmente através de um scanner, câmara digital ou outro dispositivo pode ser punível por lei.

• **Artigos cuja cópia ou reprodução é proibida por lei**

Não copie nem reproduza papel-moeda, moedas, títulos de crédito, obrigações do Tesouro ou títulos de administrações locais, inclusive se tais cópias ou reproduções estiverem marcadas como "Amostra". É proibida a cópia ou reprodução de papel-moeda, moedas ou títulos de crédito que estejam em circulação num país estrangeiro. Salvo obtenção de autorização prévia do governo, é proibida a cópia ou reprodução de selos de correio ou de bilhetes-postais não utilizados emitidos pelo governo.

É proibida a cópia ou reprodução de selos emitidos pelo governo, bem como de documentos certificados estipulados por lei.

• **Precauções sobre determinado tipo de cópias e de reproduções**

O governo estipulou determinadas limitações sobre a cópia ou reprodução de títulos de crédito emitidos por empresas privadas ações, letras de câmbio, cheques, certificados de doações, etc.), títulos de transporte ou bilhetes, exceto no caso de ter de fornecer um número mínimo de cópias necessárias para utilização profissional de uma empresa. Da mesma forma, não copie nem reproduza passaportes emitidos pelo governo, licenças emitidas por organismos públicos ou grupos privados, bilhetes de identidade, nem qualquer tipo de bilhetes em geral, tais como passes e vales de refeição.

• **Conformidade com as advertências de direitos de autor**

A cópia ou a reprodução de obras criativas com direito reservado, tais como livros, música, quadros, gravações em madeira, mapas, desenhos, filmes e fotografias, está regulada pelas leis nacionais e internacionais de proteção dos direitos de autor. Não utilize este produto para efetuar cópias ilegais nem para infringir as leis de proteção dos direitos de autor.

Deitar fora dispositivos de armazenamento de dados

Tenha em atenção que, ao eliminar imagens ou formatar dispositivos de armazenamento de dados, tais como cartões de memória ou a memória incorporada da câmara, não apaga completamente os dados da imagem original. Os ficheiros eliminados podem por vezes ser recuperados a partir de dispositivos de armazenamento inutilizados através de software disponível comercialmente, resultando potencialmente na utilização maliciosa dos dados de imagem pessoais. A garantia de privacidade deste tipo de dados é da responsabilidade do utilizador.

Antes de colocar no lixo um dispositivo de armazenamento de dados ou de transferir a sua posse para outra pessoa, apague todos os dados utilizando software de eliminação disponível no mercado, ou coloque **Gravar dados de localiz.** em **Opções dados de localiz.** (📖87) em **Desligado** depois de formatar o dispositivo, e, de seguida, tire fotografias em branco sem informações privadas (por exemplo, fotografias do céu) até esgotar a memória. Certifique-se de que substitui também quaisquer fotografias selecionadas na opção **Selecionar imagem** da definição do **Ecrã de boas-vindas** (📖76). Deve ter cuidado para evitar lesões ou danos materiais quando destruir fisicamente os dispositivos de armazenamento de dados.

Na COOLPIX AW120, os dados do registo gravados no cartão de memória são geridos da mesma forma que os outros dados. Para apagar os dados do registo transferidos mas não guardados no cartão de memória, seleccione **Criar registo** → **Terminar todos os regist.** → **Apagar registos.**

Pode limpar a definição de Wi-Fi utilizando **Repor predefinições** no menu de opções Wi-Fi (📖92).

Para sua segurança

Para evitar danos no produto Nikon ou lesões em si ou em terceiros, leia as seguintes precauções de segurança na sua totalidade antes de utilizar este equipamento. Guarde estas instruções de segurança num local acessível a todos os utilizadores do produto. As consequências da não observação das precauções apresentadas nesta secção são indicadas pelo símbolo seguinte:



Este ícone assinala os avisos, informações que devem ser lidas antes de utilizar este produto Nikon para evitar possíveis lesões.

AVISOS



Desligar na eventualidade de uma avaria

Se observar fumo ou um cheiro estranho a sair da câmara ou do adaptador CA de carregamento, desligue o adaptador CA de carregamento e retire imediatamente a bateria, tendo o devido cuidado para evitar queimaduras. A continuação da utilização poderá provocar lesões. Após remover ou desligar a fonte de alimentação, leve o equipamento a um representante de assistência autorizado da Nikon para inspeção.



Não desmontar o equipamento

Tocar nas peças internas da câmara ou do adaptador CA de carregamento pode provocar ferimentos. Quaisquer reparações deverão ser executadas apenas por técnicos qualificados. Se a câmara ou o adaptador CA de carregamento partirem e abrirem na sequência de queda ou de outro acidente, leve o equipamento a um representante de assistência autorizado da Nikon para verificação, depois de desligar o equipamento e/ou de retirar a bateria.



Não utilize a câmara nem o adaptador CA de carregamento perante a existência de gás inflamável

Não utilize o equipamento eletrónico na presença de gás inflamável, uma vez que pode provocar uma explosão ou incêndio.



Retire a correia ao utilizar a câmara debaixo de água

Enrolar a correia da câmara à volta do pescoço pode causar sufocação.



Manusear a correia da câmara com cuidado

Nunca coloque a correia à volta do pescoço de um bebé ou criança.



Guardar o equipamento fora do alcance das crianças

Deve ter-se cuidado especial para evitar que as crianças coloquem a bateria ou outras peças pequenas na boca.

⚠ Não permaneça em contacto com a câmara, com o adaptador CA de carregamento ou com o adaptador CA durante longos períodos de tempo quando os equipamentos estiverem ligados ou a ser utilizados

Peças dos equipamentos podem ficar quentes. Deixar os equipamentos em contacto direto com a pele por longos períodos de tempo pode resultar em queimaduras em primeiro grau.

⚠ Não deixe o equipamento em locais onde o mesmo ficará exposto a temperaturas extremamente elevadas, como no interior do automóvel ou à luz direta do sol

A não observação deste cuidado poderá causar danos ou incêndio.

⚠ Utilize a fonte de alimentação adequada (bateria, adaptador CA de carregamento, adaptador CA, cabo USB)

Utilizar uma fonte de alimentação que não aquela fornecida ou vendida pela Nikon pode resultar em danos ou avarias.

⚠ Tomar precauções durante o manuseamento da bateria

A bateria pode verter fluidos, sobreaquecer ou explodir caso seja manuseada de forma incorreta. Respeite as seguintes precauções ao manusear a bateria utilizada com este produto:

- Antes de trocar a bateria, desligue o equipamento. Se utilizar o adaptador CA de carregamento/adaptador CA, certifique-se de que o mesmo se encontra desligado.
- Utilize apenas uma bateria de íões de lítio recarregável EN-EL12 (incluída). Carregue a bateria ao utilizar uma câmara que suporta carregamento de bateria. Para efetuar esta operação, utilize o adaptador CA de carregamento EH-71P (incluído) e o cabo USB UC-E21 (incluído). O carregador de bateria MH-65 (disponível em separado)

também está disponível para carregar a bateria sem utilizar a câmara.

- Quando colocar a bateria, não tente colocá-la com a face superior para baixo ou virada ao contrário.
- Não desmonte a bateria, evite curto-circuitos e não tente remover nem danificar o isolamento ou o compartimento.
- Não exponha a bateria a chamas nem a calor excessivo.
- Não submerja nem coloque em contacto com a água.
- Coloque a bateria num saco plástico, etc. para isolar o terminal antes de a transportar. Não transporte nem armazene junto a objetos metálicos, tais como colares ou ganchos para o cabelo.
- A bateria tem tendência para fugas quando completamente descarregada. Para evitar danos no equipamento, certifique-se de que retira a bateria quando a carga estiver completamente esgotada.
- Interrompa imediatamente a utilização caso detete qualquer alteração na bateria, como, por exemplo, descoloração ou deformação.
- Caso o líquido derramado da bateria danificada entre em contacto com o vestuário ou com a pele, lave de imediato e abundantemente com água.

⚠ Observe as seguintes precauções ao utilizar o adaptador CA de carregamento

- Mantenha em local seco. A não observação desta precaução poderá provocar fogo ou choque elétrico.
- A poeira sobre ou nas imediações das peças metálicas da ficha deve ser removida com um pano seco. A continuação da utilização poderá provocar fogo.

- Não toque na ficha nem se aproxime do adaptador CA de carregamento durante a ocorrência de trovoadas. A não observação desta precaução poderá provocar choques elétricos.
- Não a danifique, não a modifique, não a puxe à força nem dobre o cabo USB, não a coloque sob objetos pesados nem a exponha a fontes de calor ou chamas. Caso o isolamento se danifique e os fios fiquem expostos, leve a um representante de assistência autorizado da Nikon para inspeção. A não observação destas precauções poderá provocar fogo ou choque elétrico.
- Não toque na ficha nem no adaptador CA de carregamento com as mãos molhadas. A não observação desta precaução poderá provocar um choque elétrico.
- Não utilize com adaptadores ou transformadores destinados a converter de uma voltagem para outra ou com transformadores DC para CA. A não observação desta precaução poderá danificar o equipamento ou causar o sobreaquecimento ou incêndio.

Utilizar os cabos adequados

Quando ligar os cabos às tomadas de entrada e saída, utilize os cabos fornecidos ou vendidos pela Nikon para esse fim, para manter a conformidade com os regulamentos do produto.

Manusear as peças móveis com cuidado

Tenha cuidado para que os seus dedos ou outros objetos não fiquem presos na tampa da objetiva ou noutras peças móveis.

A utilização do flash perto dos olhos da pessoa fotografada pode provocar a respetiva incapacidade visual temporária

O flash não deve estar a uma distância inferior a 1 m do motivo.

Deverá ter especial cuidado sempre que fotografar crianças.

Não disparar o flash se a janela do flash estiver em contacto com uma pessoa ou um objeto

A não observação desta precaução poderá provocar queimaduras ou incêndio.

Desligar da corrente sempre que utilizar o equipamento dentro de um avião ou num hospital

Desligue a alimentação quando estiver dentro de um avião, durante a descolagem e a aterragem. Antes de entrar num avião, coloque a função de gravação dos dados de localização em OFF. Termine a gravação de todos os registos. Não utilize as funções de rede enquanto estiver no ar. Siga as instruções do hospital, sempre que utilizar o equipamento no seu interior. As ondas eletromagnéticas emitidas por esta câmara podem interferir com os sistemas eletrónicos do avião ou com os instrumentos do hospital. Se estiver a utilizar um cartão Eye-Fi, retire-o da câmara antes de embarcar num avião ou de entrar num hospital.

Não toque diretamente na câmara por longos períodos de tempo a baixas temperaturas, iguais ou inferiores a 0°C

Se a pele entrar em contacto com as partes metálicas, etc., poderá provocar danos na pele. Utilize luvas, etc.

Ter o devido cuidado ao utilizar a luz do filme

Não olhe diretamente para a luz do filme. Caso contrário, poderá provocar danos nos olhos ou problemas de visão.

Advertências

Aviso para os Clientes na Europa

PRECAUÇÕES

RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO.

DEITE FORA AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

Este símbolo indica que os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser recolhidos separadamente.

O seguinte aplica-se apenas aos utilizadores em países Europeus:

- Este produto é indicado para recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não descarte como lixo doméstico.
- A recolha separada e a reciclagem ajudam a conservar recursos naturais e a evitar consequências negativas para a saúde humana e para o ambiente que podem resultar do descarte inadequado.
- Para mais informações, contacte o revendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de resíduos.



Este símbolo na bateria indica que a bateria deve ser recolhida separadamente.

O seguinte aplica-se apenas aos utilizadores em países Europeus:

- Todas as baterias, quer tenham este símbolo ou não, são designadas para recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não as junte ao lixo doméstico.
- Para mais informações, contacte o revendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de resíduos.



<Importante> Resistente ao choque, à água, ao pó, à condensação

- Não se esqueça de ler as instruções que se seguem, bem como as instruções apresentadas em "Cuidados a ter com o equipamento" (p. 2).

Notas sobre a resistência ao choque

Esta câmara passou o teste interno da Nikon (teste de queda de uma altura de 202 cm num painel de 5 cm de espessura), em conformidade com o MIL-STD 810F Method 516.5-Shock*.

Este teste não garante o desempenho da câmara em termos de resistência à água, nem que a câmara não sofra danos nem problemas sob todas as condições.

As alterações estéticas, tais como perda de tinta e deformação da parte afectada pela queda, não estão sujeitas ao teste interno da Nikon.

* Método de teste standard do Departamento de Defesa Norte-americano.

Este teste de queda consiste em largar 5 câmaras em 26 direcções (8 margens, 12 cantos e 6 faces) de uma altura de 122 cm com vista a garantir que uma a cinco câmaras passam o teste (se for detectado qualquer defeito durante o teste, são testadas mais cinco câmaras, de modo a assegurar o cumprimento dos critérios do teste em pelo menos uma das cinco câmaras).

● Não sujeite a câmara a choques, vibração ou pressão excessiva, deixando-a cair ou batendo com ela.

A não observância desta precaução pode permitir a entrada de água na câmara e provocar avarias na câmara.

- Não utilize a câmara debaixo de água, a uma profundidade superior a 18 m.
- Não sujeite a câmara à pressão da água, expondo-a a água corrente.
- Não se sente com a câmara no bolso das calças.
Não coloque a câmara à força num saco.

Notas sobre a resistência à água e ao pó

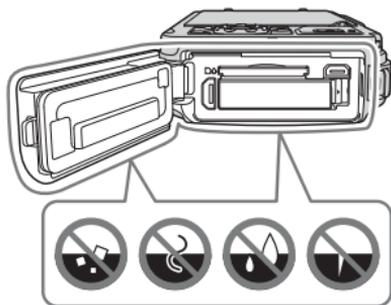
A câmara possui uma resistência à água equivalente ao nível 8 (IPX8) do JIS/IEC e uma resistência ao pó equivalente ao nível 6 (IP6X) do JIS/IEC, permitindo tirar fotografias debaixo de água a uma profundidade de 18 m, até 60 minutos.*

Esta classificação não garante o desempenho da câmara em termos de resistência à água, nem que a câmara não sofra danos nem problemas sob todas as condições.

* Esta classificação indica que a câmara foi concebida para resistir à pressão da água especificada, pelo período de tempo indicado, quando a câmara for utilizada segundo os métodos definidos pela Nikon.

● **Se a câmara for submetida a choques, vibrações ou pressões excessivas, deixando-a cair ou batendo com ela, não se garante a resistência à água.**

- Se a câmara for exposta a choques, é aconselhável consultar o seu vendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon para verificar o desempenho da resistência à água (serviço não gratuito).
 - Não utilize a câmara debaixo de água, a uma profundidade superior a 18 m.
 - Não sujeite a câmara à pressão da água, expondo-a a rápidos ou a quedas de água.
 - A sua garantia Nikon não cobre problemas causados pelo entrada de água na câmara decorrente do manuseamento inadequado da câmara.
- A resistência desta câmara à água foi concebida para funcionar apenas com águas frias (piscinas, rios e lagos) ou água do mar.
- O interior desta câmara não é resistente à água. A entrada de água na câmara pode provocar avarias.
- Os acessórios não são à prova de água.
- Se cair líquido, como gotas de água, no exterior da câmara ou na tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória, limpe imediatamente com um pano macio seco. Não coloque baterias nem cartões de memória molhados na câmara. Se a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória for aberta ou fechada sob condições de humidade, junto à água ou debaixo de água, poderá provocar a entrada de água no interior da câmara ou provocar avarias na câmara. Não abra nem feche a tampa com as mãos molhadas. Pode permitir a entrada de água na câmara ou provocar avarias na câmara.
- Se substâncias estranhas ficarem coladas ao exterior da câmara ou ao interior da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória (em locais como o revestimento da resistência à água amarelo, as dobradiças, a ranhura do cartão de memória ou os terminais), elimine-as imediatamente com uma pèra de ar. Se substâncias estranhas ficarem presas ao revestimento à prova de água no interior da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória, retire-as utilizando a escova fornecida. Não utilize a escova fornecida para outras actividades para além da limpeza do revestimento à prova de água.
- Se substâncias estranhas como protector solar, bronzeador, cremes, sais de banho, detergentes, sabão, solventes orgânicos, óleos ou álcool entrarem em contacto com a câmara, limpe-as imediatamente.
- Não deixe a câmara em situações de baixa temperatura nem em zonas frias, nem em zonas com condições de alta temperatura de 40°C ou superior (sobretudo, em locais expostos a luz directa do sol, dentro do habitáculo de automóveis, em barcos, na praia, ou junto a equipamentos de aquecimento) por um período de tempo prolongado. Caso contrário, poderá danificar a protecção à prova de água.



Antes de utilizar a câmara debaixo de água

Retire a correia da câmara destinada a utilização em terra quando utilizar a câmara debaixo de água.

1. Certifique-se de que não existem substâncias estranhas dentro da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória.

- Quaisquer substâncias estranhas como areia, pó ou cabelo dentro da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória devem ser removidas com uma pêra de ar.
- Quaisquer líquidos como gotas de água no interior da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória devem ser limpos com um pano seco macio.

2. Certifique-se de que o revestimento de resistência à água (☞1) a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória não está danificado nem deformado.

- A resistência à água do revestimento de resistência à água pode começar a deteriorar-se ao final de um ano.
Se o revestimento à prova de água começar a deteriorar-se, contacte o seu revendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.

3. Verifique se a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória está bem fechada.

- Rode a patilha da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória até esta encaixar audivelmente no lugar. Certifique-se de que o cabo fino da correia não fica preso.
- Certifique-se de que o indicador do fecho indica o estado "Fechado".

Notas sobre a utilização da câmara debaixo de água

Observe as indicações que se seguem para evitar a entrada de água no interior da câmara.

- Não mergulhe a câmara em água, a uma profundidade superior a 18 m.
- Não utilize a câmara continuamente debaixo de água por um período igual ou superior a 60 minutos.
- Quando utilizar a câmara debaixo de água, utilize-a a uma temperatura entre 0°C e 40°C.
- Não utilize a câmara em spas.
- Não abra nem feche a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória debaixo de água.
- Não sujeite a câmara a choques quando a utilizar debaixo de água.
Não salte para a água com a câmara nem a submeta a condições de pressão elevada da água, como rápidos e quedas de água.
- Esta câmara não flutua na água. Não deixe cair a câmara debaixo de água.

Limpeza depois de utilizar a câmara debaixo de água

- Depois de utilizar a câmara debaixo de água, limpe-a num intervalo de 60 minutos. Se deixar a câmara sujeita a condições de humidade em que partículas de sal ou outras substâncias estranhas entrem em contacto com a câmara, pode provocar danos, descoloração, corrosão, maus cheiros ou deterioração da resistência à água.
- Antes de limpar a câmara, limpe completamente gotas de água, areia, partículas de sal e outras substâncias estranhas das suas mãos, do seu corpo e do seu cabelo.
- É aconselhável limpar a câmara no interior para evitar que a coloque em locais que possam ser expostos a salpicos de água ou a areia.
- Não abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória enquanto não limpar todas as substâncias estranhas com água e não limpar totalmente a humidade.

1. Mantenha a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória fechada e limpe a câmara com água corrente.

Coloque a câmara num recipiente pouco profundo, com água fria (como, por exemplo, água da torneira ou água de um poço, que não contenha sal), durante 10 minutos.

- Se os botões e os interruptores não funcionarem correctamente, podem estar sujos com substâncias estranhas. Uma vez que estas substâncias podem provocar avarias, coloque a câmara dentro de água fria e agite-a bem dentro de água para eliminar as substâncias estranhas da câmara.
- Quando a câmara for colocada dentro de água, podem surgir algumas bolhas de ar, provenientes de aberturas na câmara, como o microfone ou as colunas. Não se trata de uma avaria.



2. Limpe a água com um pano macio e seque a câmara num local seco, limpo e bem ventilado.

- Coloque a câmara sobre um pano seco para a secar. Irá sair água das aberturas, como o microfone e as colunas.
 - Não seque a câmara utilizando secadores de cabelo ou secadores de roupa.
 - Não utilize produtos químicos (como benzina, diluente, álcool ou detergente de limpeza), sabão nem detergentes neutros.
- Se o revestimento de resistência à água ou o corpo da câmara se deformarem, a resistência à água ficará deteriorada.

3. Depois de se certificar de que não existem gotas de água na câmara, abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória e limpe com cuidado água ou areia existente no interior da câmara, utilizando um pano macio seco.

- Se abrir a tampa antes de a câmara estar bem seca, podem cair gotas de água no cartão de memória ou na bateria.

As gotas de água também podem entrar na tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória (em locais como o revestimento de resistência à água, as dobradiças, a ranhura do cartão de memória ou os terminais).

Se isso acontecer, limpe a água com um pano macio seco.

- Se a tampa for fechada com o interior húmido, poderá provocar condensação ou avarias.
- Se as aberturas do microfone ou das colunas estiverem bloqueadas com água, a qualidade do som pode piorar ou sair distorcido.
 - Limpe a água com um pano seco e macio.
 - Não tente desobstruir as aberturas do microfone e das colunas utilizando objectos afiados. Se o interior da câmara estiver danificado, a resistência à água irá piorar.
- Consulte "Limpeza" (🔍7) para mais informações.

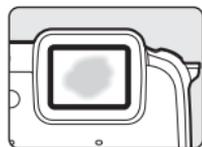
Notas sobre a temperatura de funcionamento, humidade e condensação

O funcionamento desta câmara foi testado a temperaturas entre -10°C e $+40^{\circ}\text{C}$.

Se utilizar a câmara em zonas frias, observe os cuidados seguintes. Mantenha a câmara e as baterias suplentes num local ameno antes de as utilizar

- O desempenho das baterias (número de fotografias tiradas e tempo de gravação) diminui temporariamente.
- Se a câmara estiver num estado muito frio, o desempenho pode diminuir temporariamente; por exemplo, o monitor pode estar mais escuro do que o normal imediatamente depois de ligar a câmara, e podem ser produzidas imagens residuais.
- Quando existir neve ou gotas de água no exterior da câmara, limpe-as imediatamente.
 - Se os botões ou interruptores estiverem congelados, podem não funcionar com normalidade.
 - Se as aberturas do microfone ou das colunas estiverem bloqueadas com água, a qualidade do som pode piorar ou sair distorcido.

- **As condições do ambiente de funcionamento como a temperatura e a humidade podem causar nevoeiro (condensação) no interior do monitor ou da objectiva. Não se trata de uma avaria ou defeito da câmara.**



- **Condições ambientais que podem provocar condensação no interior da câmara**

Pode surgir nevoeiro (condensação) no interior do monitor ou da objectiva nas seguintes condições ambientais sempre que ocorrerem alterações bruscas de temperatura ou nível de humidade elevado.

- Sempre que a câmara for submetida a baixas temperaturas debaixo de água, depois de estar em ambientes de temperatura elevada ou em terra.
- Quando a câmara for levada para um ambiente aquecido, como o interior de um edifício, depois de estar ao frio, no exterior.
- Quando a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória for aberta ou fechada num ambiente de muita humidade.

- **Limpar o nevoeiro**

- Abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória depois de desligar a câmara num local onde a temperatura ambiente seja estável (evite locais de temperatura elevada/humidade elevada, areia ou pó).

Para limpar o nevoeiro, retire a bateria e o cartão de memória, e deixe a câmara com a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória aberta para permitir à câmara adaptar-se à temperatura ambiente.

- Se o nevoeiro não desaparecer, consulte o seu vendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.

<Importante> Notas sobre as funções de dados de localização (GPS/GLONASS, bússola eletrónica)

● Mapa/dados do nome de localização desta câmara

Antes de utilizar as funções de dados de localização, leia "ACORDO DE LICENÇA PARA UTILIZADOR, RELATIVO A DADOS DE MAPA E DADOS DE NOME DE LOCAL" (📖80) e aceite os termos.

- Os mapas e as informações do nome de localização (Pontos de interesse: POI) são os actualizados à data de Abril de 2013.
Os mapas e as informações do nome da localização não serão actualizados.
- Os detalhes das formações geológicas são apresentados de forma simplista, conforme a escala de um mapa. A escala de um mapa e o nível de pormenor dos dados de localização variam de acordo com o país e a região.
Se a latitude aumentar, as escalas horizontal e vertical apresentadas no monitor variam, pelo que as formações geológicas apresentadas diferem das formações reais. Utilize os mapas e as informações do nome do local apenas como referência.
- Os dados pormenorizados do mapa e as informações do nome de localização (Pontos de interesse: POI) da República Popular da China ("China") e da República da Coreia não são fornecidas na COOLPIX AW120.

● Notas sobre as funções de gravação de dados de localização e a gravação de registos

- Quando **Gravar dados de localiz.** em **Opções dados de localiz.** do menu de opções de dados de localização estiver definido como **Ligado** ou ao gravar os registos, as funções de gravação de dados de localização e a gravação de registos continuarão a funcionar mesmo depois de a câmara ser desligada (📖80).
As ondas eletromagnéticas emitidas por esta câmara podem interferir com os sistemas eletrónicos do avião ou com os instrumentos do hospital. Quando a utilização da câmara for proibida ou restringida durante a descolagem e aterragem de aviões ou no interior de um hospital, termine a gravação de registos, coloque **Gravar dados de localiz.** em **Desligado** e, de seguida, desligue a câmara.
- É possível identificar uma pessoa a partir de fotografias ou filmes gravados com dados de localização. Tenha cuidado ao transferir fotografias ou filmes gravados com dados de localização, ou ficheiros de registos, para terceiros, ou ao carregar os mesmos para uma rede, como a Internet, onde possam ser vistas pelo público em geral. Não se esqueça de ler "Deitar fora dispositivos de armazenamento de dados" (📖vi).

● Notas sobre as funções de medição

A COOLPIX AW120 é uma câmara. Não utilize esta câmara como dispositivo de navegação ou instrumento de medição.

- Utilize as informações medidas pela câmara (tais como direcção, altitude e profundidade da água) apenas para referência. Não utilize estas informações para pilotar aviões, conduzir automóveis, nem para aplicações de estudos de pessoas ou terra.
- Se utilizar a câmara em montanhismo, trekking ou debaixo de água, certifique-se de que leva consigo um mapa, um sistema de navegação ou um instrumento de medição em separado.

● Utilizar a câmara no estrangeiro

- Antes de viajar com a câmara equipada com funções de dados de localização para o estrangeiro, consulte a sua agência de viagens ou a embaixada do país que vai visitar para verificar se existem restrições à sua utilização. Por exemplo, na China não pode gravar registos de dados de localização sem autorização do Governo. Coloque **Gravar dados de localiz.** em **Desligado**.
- Os dados de localização podem não funcionar corretamente na China e nas fronteiras entre a China e os países vizinhos (desde dezembro de 2013).

Wi-Fi (rede LAN sem fios)

Este produto é controlado pelas Regulamentações de Administração de Exportação dos Estados Unidos, pelo que é necessário obter autorização junto do governo dos Estados Unidos para exportar ou re-exportar este produto para qualquer país relativamente ao qual existam embargos de bens por parte dos Estados Unidos. Estavam sujeitos a embargo os seguintes países: Cuba, Irão, Coreia do Norte, Sudão e Síria. Uma vez que os países alvo de embargo estão sujeitos a alterações, contacte o Departamento de Comércio dos Estados Unidos para obter informações atualizadas.

Restrições aos dispositivos sem fios

O transmissor sem fios fornecido com este produto está em conformidade com as regulamentações sem fios do país onde o mesmo foi adquirido e não se destinam a ser utilizados noutros países (os produtos adquiridos num país da UE ou da EFTA pode ser utilizado em qualquer país da UE ou EFTA). A Nikon não assume qualquer responsabilidade pela sua utilização noutros países. Os utilizadores que não tenham conhecimento do país de compra original devem consultar o suporte técnico da Nikon local ou o representante de assistência autorizado da Nikon. Esta restrição aplica-se apenas à utilização sem fios e não a qualquer outra utilização do produto.

Declaração de Conformidade (Europa)

A Nikon Corporation declara, pela presente, que a COOLPIX AW120 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 1999/5/EC. A declaração de conformidade poderá ser consultada em http://imaging.nikon.com/support/pdf/DoC_Aw120.pdf.

Precauções ao utilizar transmissões de rádio

Atente que a transmissão de rádio ou a recepção de dados está sujeita a interceções por terceiros. A Nikon não é responsável por fugas de dados ou informações que possam ocorrer durante a transferência de dados.

Gestão de informações pessoais e termo de responsabilidade

- As informações de utilizador registadas e configuradas no equipamento, incluindo definições de ligação LAN sem fios e outras informações pessoais, são suscetíveis a alterações e perdas resultantes de erros operacionais, eletricidade estática, acidentes, avarias, reparações ou outros incidentes. Guarde sempre cópias separadas das informações importantes. A Nikon não é responsável por quaisquer danos diretos ou indiretos ou perdas de lucros resultantes da alteração ou perda de conteúdo que não é atribuível à Nikon.
- Antes de eliminar este equipamento ou de o transferir para outro proprietário, selecione **Repor predefinições** no menu de opções de Wi-Fi (0-092) de modo a eliminar todas as informações de utilizador registadas e configuradas com o equipamento, incluindo definições da ligação LAN sem fios e outras informações pessoais.

Introdução	ii
Leia primeiro isto	ii
Acerca deste manual	iii
Informações e precauções	iv
Para sua segurança	vii
AVISOS	vii
Advertências	x
<Importante> Resistente ao choque, à água, ao pó, à condensação	xi
Notas sobre a resistência ao choque	xi
Notas sobre a resistência à água e ao pó	xi
Antes de utilizar a câmara debaixo de água	xiii
Notas sobre a utilização da câmara debaixo de água	xiii
Limpeza depois de utilizar a câmara debaixo de água	xiv
Notas sobre a temperatura de funcionamento, humidade e condensação	xvi
<Importante> Notas sobre as funções de dados de localização (GPS/GLONASS, bússola eletrónica)	xvii
Wi-Fi (rede LAN sem fios)	xix
<hr/>	
Peças da câmara	1
Corpo da câmara	1
Colocar a correia da câmara para utilização em terra	3
Utilizar o botão  (exteriores) (controlo da ação)	4
Utilizar os menus (o botão MENU)	6
Monitor	8
Modo de disparo	8
Modo de reprodução	10
<hr/>	
Princípios básicos de disparo e reprodução	12
Preparação 1 Inserir a Bateria	12
Preparação 2 Carregar a Bateria	14
Preparação 3 Inserir um cartão de memória	16
Memória interna e cartões de memória	17
Preparação 4 Definir o idioma de apresentação, a data e a hora	18
Passo 1 Ligar a câmara	22
Passo 2 Selecionar um modo de disparo	24
Modos de disparo disponíveis	25

Passo 3 Enquadrar uma fotografia	26
Utilizar o zoom.....	27
Passo 4 Focar e disparar	28
Botão de disparo do obturador	29
Passo 5 Reproduzir imagens.....	30
Passo 6 Apagar imagens	31
<hr/>	
Funções de disparo	33
Modo (auto. simplificado).....	33
Modo de Cena (Disparo adequado às cenas)	35
Sugestões e notas.....	36
Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos ao disparar)	42
Modo de retrato inteligente (tirar fotografias de rostos sorridentes)	44
Modo (automático)	45
Utilizar os efeitos rápidos	46
Funções que podem ser definidas utilizando o multisseletor	47
Utilizar o flash	48
Utilizar o autotemporizador.....	50
Utilizar o modo macro.....	51
Ajustar a luminosidade (Compensação de exposição).....	52
Predefinições	53
Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de disparo).....	55
Opções disponíveis no menu de disparo.....	56
Funções que não podem ser utilizadas em simultâneo	58
Focar	61
Utilizar AF detecção de motivo	61
Utilizar a detecção de rostos	62
Utilizar a suavização da pele	63
Motivos não adequados a focagem automática	63
Bloqueio de focagem	64
<hr/>	
Funções de reprodução	65
Zoom de reprodução	65
Reprodução de miniaturas, visualização de calendário	66
Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de reprodução).....	67
<hr/>	
Gravar e reproduzir filmes.....	69
Gravar filmes.....	69
Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de filme).....	73
Reproduzir filmes	74

Configuração geral da câmara	76
Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de configuração)	76
Utilizar as funções dos dados de localização/apresentar mapas.....	78
Iniciar a gravação dos dados de localização	78
Apresentar mapas	82
Quando utilizar o modo de disparo	82
Quando utilizar o modo de reprodução	84
Utilizar o altímetro e o indicador de profundidade.....	86
Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (menu de opções de dados de localização)	87
Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)	89
Funções que podem ser executadas utilizando o Wi-Fi	89
Take Photos (Tirar fotografias).....	89
View Photos (Visualizar fotografias)	89
Instalação do software no seu equipamento	89
Ligar o equipamento à câmara	90
Ligar a câmara a uma TV, a um computador ou a uma impressora.....	92
Métodos de ligação.....	92
Utilizar o ViewNX 2	94
Instalar o ViewNX 2	94
Transferir imagens para o computador	95
Visualizar fotografias.....	97
Secção de consulta	 1
Utilizar a panorâmica simples (disparo e reprodução).....	 2
Fotografar em panorâmica simples	 2
Visualizar fotografias tiradas com panorâmica simples	 4
Modo de fotografias favoritas	 5
Adicionar imagens a álbuns.....	 5
Reproduzir imagens nos álbuns.....	 6
Eliminar imagens dos álbuns.....	 7
Alterar o ícone do álbum favoritas.....	 8
Modo de ordenação automática.....	 9

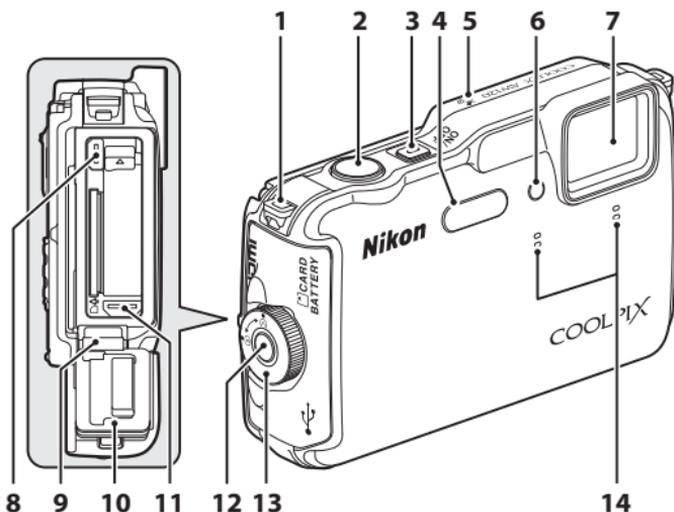
Modo listar por data	10
Visualizar e eliminar fotografias tiradas continuamente (sequência).....	11
Visualizar imagens de uma sequência.....	11
Apagar imagens de uma sequência.....	12
Editar imagens fixas	13
Antes de editar imagens	13
Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou o modo.....	14
Retoque rápido: Melhorar o contraste e a saturação	15
D-Lighting: Melhorar a luminosidade e o contraste	15
Correção do efeito de olhos vermelhos: corrigir o efeito de olhos vermelhos ao fotografar com o flash	16
Retoque de glamour: melhorar rostos humanos	17
Inserção de dados: inserir informações como a altitude e a direção medida pela bússola eletrônica nas imagens	18
Imagem pequena: reduzir o tamanho de uma imagem	19
Corte: criar de uma cópia recortada.....	20
Ligar a câmara a um televisor (visualizar imagens num televisor)	21
Ligar a câmara a uma impressora (impressão direta)	22
Ligar a câmara a uma impressora	23
Imprimir fotografias individuais	24
Imprimir várias fotografias.....	26
Editar filmes	28
Extrair apenas as partes do filme desejadas.....	28
Guardar um fotograma como fotografia	29
Menu de disparo (no modo  (automático)).....	30
Definições do modo de imagem (tamanho e qualidade de imagem).....	30
Equilíbrio de brancos (ajustar o matiz)	32
Disparo contínuo	34
Sensibilidade ISO.....	37
Modo de área AF	38
Modo autofocagem	41
Efeitos rápidos	41
Menu de retrato inteligente.....	42
Suavização da pele	42
Deteção de sorriso	43
Sem piscar de olhos	44
Menu de reprodução.....	45
Encomenda de impressão (criar uma encomenda de impressão DPOF)	45
Apresentação de diapositivos.....	48
Proteger	49

Rodar imagem	50
Memória de voz	51
Copiar (copiar entre a memória interna e o cartão de memória).....	52
Opções de visualização de uma sequência	53
Escolher a imagem principal	53
Menu filme	54
Opções de filme.....	54
Abrir com gravação HS.....	58
Modo de área AF	58
Modo autofocagem	59
VR de filme	60
Luz de filme	60
Redução do ruído do vento	61
Velocidade de disparo	61
Menu de configuração.....	62
Ecrã de boas-vindas.....	62
Hora local e data.....	63
Definições do monitor.....	65
Impressão da data (imprimir a data e a hora)	67
VR de fotografia.....	68
Deteção de movimento	69
Auxiliar de AF	69
Zoom digital.....	70
Definições do som	70
Resposta do controlo da ação	71
Controlo da ação de reprodução	71
Ações do mapa	72
Autodesligado	72
Formatar memória/formatar cartão.....	73
Idioma/Language	74
Definições de TV.....	74
Carregar pelo PC.....	75
Olhos fechados.....	76
Envio Eye-Fi.....	77
Repor tudo	78
Versão de firmware	78
Menu de opções de dados de localização.....	79
Opções de dados de localização.....	79
Unidades de distância	80
Calcular a distância	81

Pontos de interesse (POI) (gravar e apresentar as informações do nome do local)	 82
Criar registo (gravar o registo das informações de deslocação).....	 83
Ver registo.....	 86
Usar relógio do satélite.....	 88
Bússola eletrónica.....	 89
Opções de altitude/profundidade.....	 91
Menu de opções Wi-Fi	 92
Mensagens de erro.....	 94
Nome dos ficheiros	 99
Acessórios opcionais	 101
<hr/>	
Notas técnicas e índice.....	 1
<hr/>	
Cuidados a ter com o equipamento	 2
Câmara.....	 2
Bateria	 4
Adaptador CA de carregamento.....	 5
Cartões de memória	 6
Limpeza e armazenamento	 7
Limpeza.....	 7
Armazenamento	 8
Resolução de problemas	 9
ACORDO DE LICENÇA PARA UTILIZADOR, RELATIVO A DADOS DE MAPA E DADOS DE NOME DE LOCAL	 20
Especificações	 26
Cartões de memória aprovados.....	 31
Índice remissivo.....	 34

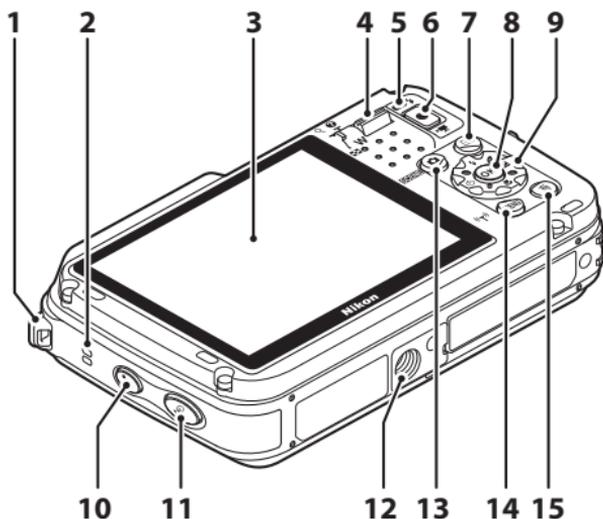
Peças da câmara

Corpo da câmara



1	Ilhó para a correia da câmara	3
2	Botão de disparo do obturador	28
3	Botão de alimentação/luz de ativação	22
4	Flash	48
5	Antena de posicionamento	78
6	Luz do auto-temporizador	50
6	Iluminador auxiliar de AF	76
6	Luz de filme	73
7	Objetiva	

8	Micro-conector HDMI (Tipo D).....	92
9	Dobradiça.....	xii
10	Revestimento à prova de água.....	xii
11	Conector Micro-USB	92
12	Fecho da tampa do compartimento da bateria/ranura do cartão de memória.....	12, 16
13	Fecho da tampa do compartimento da bateria/ranura do cartão de memória.....	12, 16
14	Microfone (estéreo).....	67, 69

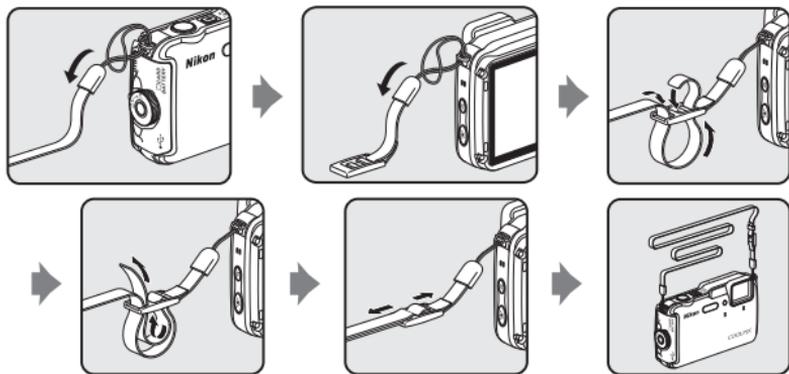


1	Ilhó para a correia da câmara	3	7	Botão (reprodução).....	30
2	Altifalante.....	67, 74, 76	8	Botão (aplicar seleção)	6
3	Monitor OLED (monitor)*	8, 22	9	Multisseletor	6
4	Controlo de zoom	27	10	Botão (mapa).....	82
	W : grande angular.....	27	11	Botão (exteriores).....	4
	T : teleobjetiva.....	27	12	Encaixe do tripé	
	: reprodução de miniaturas	66	13	Botão (modo de disparo).....	24
	: zoom de reprodução.....	65	14	Botão MENU (menu)	6, 55, 67, 73, 76, 87
5	Luz do flash.....	48	15	Botão (apagar).....	31, 75
6	Botão (filmagem).....	69			

* Também referido como "monitor" neste manual.

Colocar a correia da câmara para utilização em terra

Retire a correia da câmara para utilização em terra antes de utilizar a câmara debaixo de água.



Utilizar o botão (exteriores) (controlo da ação)

Quando premir o botão  (exteriores), pode executar a função agitando a câmara.



Conforme ilustrado na figura, mexa o pulso para agitar a câmara num único movimento para cima/para baixo ou para a frente/para trás para executar as funções.



No menu de ação, pode seleccionar as opções seguintes agitando a câmara para cima/para baixo ou para a frente/para trás.

Prima o botão  (exteriores) para seleccionar a função.

- **Modo de disparo:** Pode seleccionar os modos **Modo auto. simplificado**, **Modo automático**, **Praia**, **Neve**, **Paisagem** e **Subaquático**.
- **Iniciar filmagem:** prima o botão  (exteriores) para iniciar a gravação. Prima novamente o botão para fechar a gravação.
- **Reprodução rápida:** apresente imagens em modo de reprodução de imagem completa.
- **Posição atual:** apresente a posição atual num mapa (apenas quando os dados de localização forem obtidos (78)).

Notas acerca do controlo da ação de reprodução

Quando **Controlo da ação de reprodução** no menu de configuração (📖77) estiver definido como **Ligado**, pode agitar a câmara para cima/para baixo para apresentar a imagem seguinte ou para a frente/para trás para apresentar a imagem anterior em modo de reprodução de imagem completa.

Controlo da ação

Podem ser executadas as operações seguintes durante a apresentação do mapa.

- Pode percorrer o mapa quando inclinar a câmara premindo o botão 📷 (exteriores).
- Pode aplicar o zoom de aproximação ao mapa agitando a câmara uma vez e aplicar o zoom de afastamento agitando-a duas vezes quando **Ações do mapa** no menu de configuração (📖77) estiver definido como **Ligado**.

Notas acerca do controlo da ação

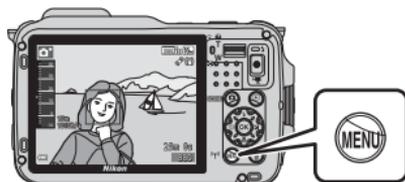
- Quando utilizar o controlo da ação, certifique-se de que segura bem a câmara passando a mão pela correia da câmara.
- No controlo da ação, só é possível utilizar o botão 📷 (exteriores), o botão de disparo do obturador e o botão de alimentação.
- O controlo da ação pode não funcionar corretamente, dependendo do modo como a câmara é agitada. Altere a resposta do controlo da ação (📖77).

Utilizar os menus (o botão MENU)

Utilize o multisseletor e o botão **OK** para percorrer os menus.

1 Prima o botão MENU.

- O menu é apresentado.



2 Prima o multisseletor ◀.

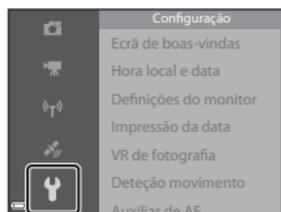
- O ícone do menu atual é apresentado a amarelo.



Ícones do menu

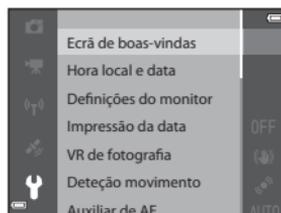
3 Selecione o ícone do menu que pretende.

- O menu é alterado.

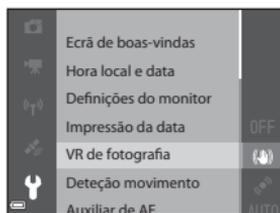


4 Prima o botão **OK**.

- As opções do menu tornam-se seleccionáveis.

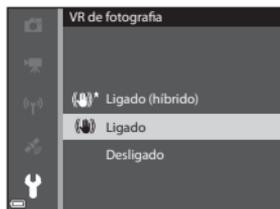


5 Seleccione uma opção do menu.

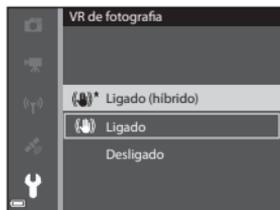


6 Prima o botão **OK**.

- As definições da opção seleccionada são apresentadas.



7 Seleccione uma definição.



8 Prima o botão **OK**.

- A definição que seleccionou é aplicada.
- Quando acabar de utilizar o menu, prima o botão **MENU**.



Notas acerca da configuração das opções do menu

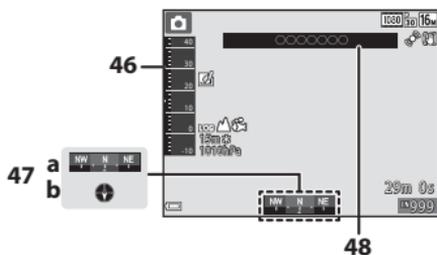
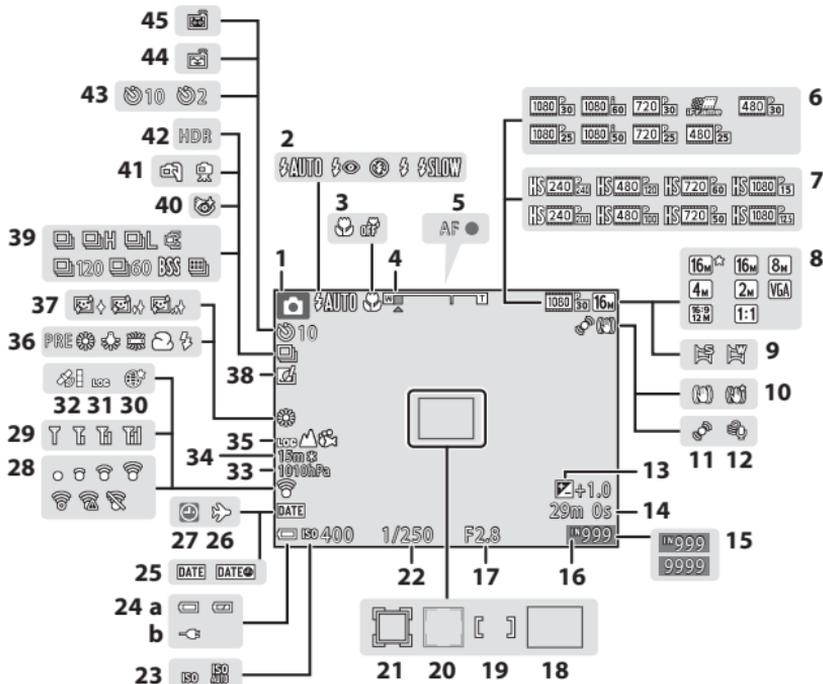
- Não é possível configurar algumas opções do menu dependendo do modo de disparo atual ou o estado da câmara. As opções indisponíveis são apresentadas a cinzento e não podem ser seleccionadas.
- Quando for apresentado um menu, pode passar para o modo de disparo premindo o botão de disparo do obturador ou o botão **●** (**▶** filmagem).

Monitor

As informações apresentadas no monitor durante o disparo e a reprodução mudam conforme as definições da câmara e o estado de utilização.

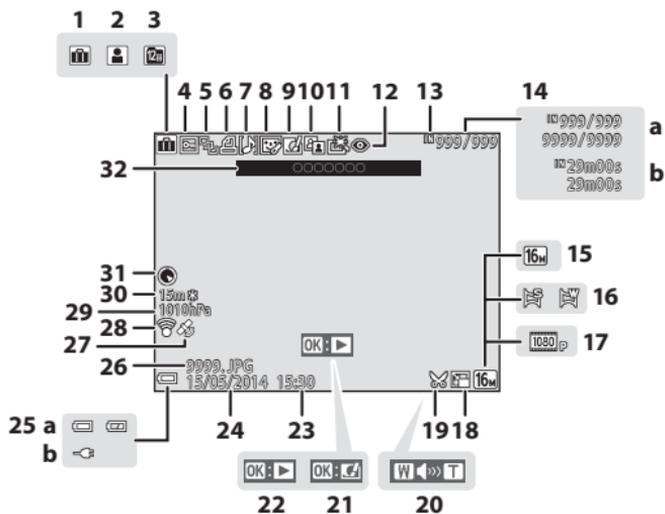
Por defeito, as informações são apresentadas quando ligar inicialmente a câmara e a utilizar, e desaparecem após alguns segundos (quando **Info foto** estiver definido como **Info auto** em **Definições do monitor** (📖76)).

Modo de disparo



1	Modo de disparo	24, 25	26	Ícone de destino de viagem	 64
2	Modo de flash	48	27	Indicador "Data não definida"	18
3	Modo macro	51	28	Indicador de comunicações Eye-Fi	77
4	Indicador de zoom	27, 51	29	Indicador de comunicações Wi-Fi	89
5	Indicador de focagem	28	30	Guardar localização	82
6	Opções de filme (filmes à velocidade normal)	73,  54	31	Ecrã de registos (Dados de localização)	83, 88
7	Opções de filme (filmes HS)	73,  55	32	Receção de dados de localização	80
8	Modo de imagem	56,  30	33	Pressão atmosférica	86
9	Panorâmica simples	39	34	Altitude/profundidade da água	86
10	Ícone de redução da vibração	73, 76	35	Ecrã de registos (altitude/profundidade da água)	83, 88
11	Ícone de deteção de movimento	76	36	Modo de equilíbrio de brancos	56
12	Redução do ruído do vento	73	37	Suavização da pele	57
13	Valor de compensação de exposição	52	38	Ícone de efeitos rápidos	46, 56
14	Duração de gravação de filme restante	69	39	Modo de disparo contínuo	56
15	Número de exposições restantes (fotografias)	22	40	Ícone sem piscar de olhos	57
16	Indicador de memória interna	22	41	Manual/tripé	36, 37
17	Valor de abertura	29	42	Luz de fundo (HDR)	38
18	Área de focagem (AF deteção de motivo)	56, 61	43	Luz do auto-temporizador	50
19	Área de focagem (para manual ou centro)	56, 64	44	Deteção de sorriso	57
20	Área de focagem (deteção de rostos, animais de estimação)	40, 44, 56, 62	45	Disparo automático	40
21	Área de focagem (seguimento do motivo)	56,  40	46	Altímetro/indicador de profundidade	86
22	Velocidade do obturador	29	47	Apresentação bússola	88
23	Sensibilidade ISO	56		(a) Indicador de direção	
24	(a) Indicador de carga da bateria ...	22		(b) Bússola	
	(b) Indicador de ligação do adaptador CA de carregamento		48	Informações do nome do local (informações de POI)	88
25	Impressão da data	76			

Modo de reprodução

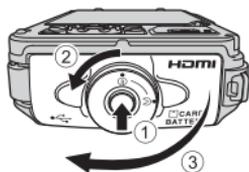


1	Ícone do álbum no modo de fotografias favoritas.....	5
2	Ícone da categoria no modo de ordenação automática.....	9
3	Ícone listar por data.....	10
4	Ícone de proteção.....	67, 49
5	Visualização de sequência (quando Imagens individuais estiver selecionado).....	68, 53
6	Ícone de encomenda de impressão.....	67, 45
7	Indicador de memória de voz.....	67, 51
8	Ícone de retoque de glamour.....	67, 17
9	Ícone de efeitos rápidos.....	30, 46, 14
10	Ícone D-Lighting.....	67, 15
11	Ícone retoque rápido.....	67, 15
12	Correção do efeito de olhos vermelhos.....	67, 16
13	Indicador de memória interna.....	22
14	(a) Número da imagem atual/ número total de imagens (b) Duração do filme	
15	Modo de imagem.....	56, 30
16	Panorâmica simples.....	39
17	Opções de filme.....	73, 54
18	Ícone de imagem pequena.....	67, 19
19	Ícone corte.....	65, 20
20	Indicador de volume.....	74, 51
21	Guia de efeitos rápidos.....	30
22	Guia de reprodução de panorâmicas simples.....	39, 4
	Guia de reprodução de sequência.....	68, 11
	Indicador de reprodução de filmes.....	74
23	Hora de gravação	
24	Data de gravação	
25	(a) Indicador de carga da bateria... (b) Indicador de ligação do adaptador CA de carregamento	22
26	Número e tipo de ficheiro.....	99
27	Indicador dos dados de localização gravados.....	80
28	Indicador de comunicações Eye-Fi.....	77, 77
29	Pressão atmosférica.....	86
30	Altitude/profundidade da água.....	86
31	Apresentação da bússola (bússola).....	88
32	Informações do nome do local (informações de POI).....	88

Princípios básicos de disparo e reprodução

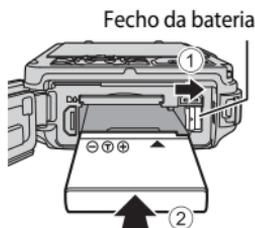
Preparação 1 Inserir a Bateria

- 1 Prima a patilha do fecho da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória (1) e rode o fecho da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória (2) para abrir a tampa (3).



- 2 Insira a bateria.

- Empurre o fecho da bateria cor-de-laranja na direção indicada pela seta (1) e insira completamente a bateria (2).
- Quando for inserida corretamente, a bateria encaixa no respetivo lugar.

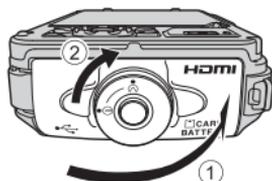


- Tenha cuidado para inserir a bateria na direção correta**

Inserir a bateria numa posição incorreta, com a face voltada para baixo ou virada ao contrário, pode danificar a câmara.



- 3 Empurre a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória para a câmara (1) e rode o fecho da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória até fechar a tampa (2).



- Rode o fecho da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória até encaixar no lugar.

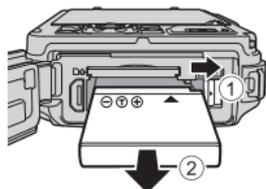
✓ **Notas sobre fechar a tampa sem prender a correia da câmara nem o cabo**

Se o cabo da correia da câmara ficar preso na tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória ao fechá-la, a tampa pode ficar danificada. Antes de fechar a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória, certifique-se de que a correia ou o cabo não ficam presos.

Retirar a bateria

Desligue a câmara e certifique-se de que a luz de ativação e o monitor se encontram desligados, e, de seguida, abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória.

Empurre o fecho da bateria cor-de-laranja na direção indicada pela seta (1) para ejetar a bateria (2).



✓ **Cuidados a ter com temperaturas elevadas**

A câmara, a bateria e o cartão de memória podem aquecer imediatamente depois de utilizar a câmara.

✓ **Abrir/fechar a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória**

Não abra nem feche a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória num ambiente arenoso ou poeirento, nem com as mãos molhadas. Se a tampa for fechada sem retirar as partículas estranhas, poderá entrar água na câmara ou a câmara poderá ficar danificada.

- Se entrarem partículas estranhas para a tampa ou para a câmara, retire-as imediatamente utilizando uma pêra de ar ou uma escova.
- Se entrarem líquidos, como água, na tampa ou na câmara, limpe-os imediatamente utilizando um pano macio seco.

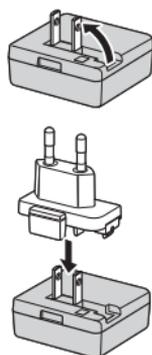
Preparação 2 Carregar a Bateria

1 Prepare o adaptador CA de carregamento fornecido.

Se for fornecido um adaptador de ficha* com a sua câmara, ligue-o à ficha do carregador de baterias. Empurre o adaptador de ficha com firmeza até que este encaixe no seu lugar. Quando os dois estiverem ligados, tentar retirar à força o adaptador de ficha pode danificar o produto.

* A forma do adaptador de ficha varia de acordo com o país ou região onde adquiriu a câmara.

Este passo pode ser dispensado se o adaptador de ficha estiver preso permanentemente ao adaptador CA de carregamento.

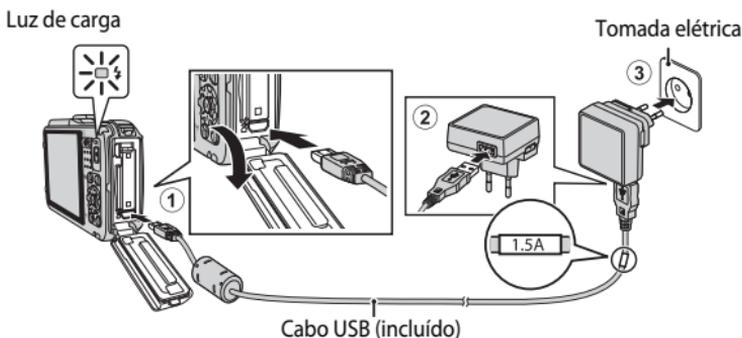


2 Certifique-se de que a bateria se encontra instalada na câmara e ligue a câmara ao adaptador CA de carregamento pela ordem de ① a ③.

- Mantenha a câmara desligada.
- Certifique-se de que as fichas se encontram na orientação correta. Não insira nem retire as fichas na diagonal ao ligá-las ou desligá-las.

✓ Notas

Não utilize um cabo USB diferente do UC-E21. Utilizar um cabo USB diferente do UC-E21 pode provocar sobreaquecimento, incêndios ou choques elétricos.



- A luz de carga pisca lentamente a verde, indicando que a bateria está a carregar.

Luz de carga	Descrição
Pisca lentamente (verde)	A bateria está a carregar.
Desligado	Quando o carregamento estiver concluído, a luz de carga para de piscar a verde e desliga. É necessário cerca de 2 horas e 20 minutos para carregar uma bateria completamente descarregada.
Pisca rapidamente (verde)	<ul style="list-style-type: none"> A temperatura ambiente não é adequada para carregar a bateria. Carregue a bateria no interior a uma temperatura ambiente entre 5°C e 35°C. O cabo USB ou o adaptador CA de carregamento não se encontram devidamente ligados ou existe um problema com a bateria. Desligue o cabo USB ou retire o adaptador CA de carregamento e ligue-o novamente de modo correto, ou troque a bateria.

3 Desligue o adaptador CA de carregamento da tomada elétrica e, de seguida, desligue o cabo USB.

Notas acerca do carregamento

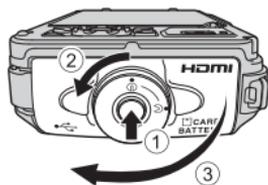
Não use, de modo algum, outra marca ou modelo de adaptador CA que não o adaptador CA de carregamento EH-71P e não utilize um adaptador CA USB disponível comercialmente ou um carregador de bateria para telemóvel. A não observação desta precaução poderá provocar sobreaquecimento ou danos na câmara.

Carregamento através do computador ou de um carregador de baterias

- Também pode carregar a bateria ligando a câmara ao computador (92, 75).
- Pode utilizar o carregador de baterias MH-65 (disponível em separado; 101) para carregar a bateria sem utilizar a câmara.

Preparação 3 Inserir um cartão de memória

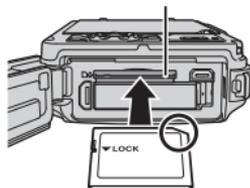
- 1 Desligue a câmara e abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória.



- 2 Insira o cartão de memória.

- Empurre o cartão de memória até que este encaixe na sua posição.

Ranhura do cartão de memória



- Tenha cuidado para inserir o cartão de memória na direção correta**

Inserir o cartão de memória com a face voltada para baixo ou ao contrário pode danificar a câmara e o cartão de memória.



- 3 Feche a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória.



✓ **Notas sobre fechar a tampa sem prender a correia da câmara nem o cabo**

Se o cabo da correia da câmara ficar preso na tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória ao fechá-la, a tampa pode ficar danificada. Antes de fechar a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória, certifique-se de que a correia ou o cabo não ficam presos.

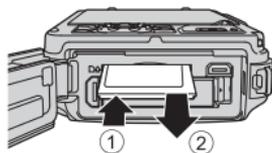
✓ **Formatar cartões de memória**

Quando inserir pela primeira vez nesta câmara um cartão de memória utilizado noutros dispositivos, não se esqueça de o formatar utilizando esta câmara. Insira o cartão de memória na câmara, prima o botão **MENU** e selecione **Formatar cartão** no menu de configuração.

Retirar cartões de memória

Desligue a câmara e certifique-se de que a luz de ativação e o monitor se encontram desligados, e, de seguida, abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória.

Insira cuidadosamente o cartão de memória na câmara (1) para ejetar o cartão parcialmente (2).



✓ **Cuidados a ter com temperaturas elevadas**

A câmara, a bateria e o cartão de memória podem aquecer imediatamente depois de utilizar a câmara.

Memória interna e cartões de memória

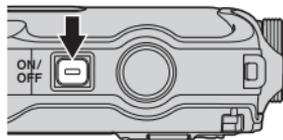
Os dados da câmara, incluindo as fotografias e os filmes, podem ser guardados na memória interna da câmara ou num cartão de memória. Para utilizar a memória interna da câmara, retire primeiro o cartão de memória.

Preparação 4 Definir o idioma de apresentação, a data e a hora

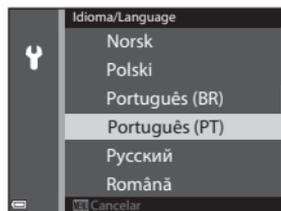
Quando ligar a câmara pela primeira vez, são apresentados o ecrã de seleção do idioma e o ecrã de acerto de data e hora do relógio da câmara.

- Se sair sem acertar a data e a hora,  pisca quando o ecrã de disparo for apresentado.

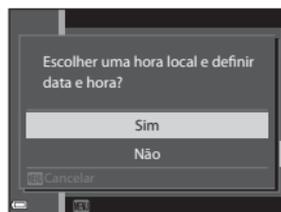
- 1** Prima o botão de alimentação para ligar a câmara.



- 2** Utilize o multisseletor   para selecionar o idioma que pretende e prima o botão .



- 3** Selecione **Sim** e prima o botão .

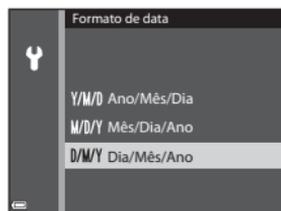


4 Seleccione o seu fuso horário local e prima o botão **OK**.

- Para ativar a hora de Verão, prima **▲**. Quando a função de hora de Verão for ativada,  é apresentado por cima do mapa. Para desativar a função de hora de Verão, prima **▼**.

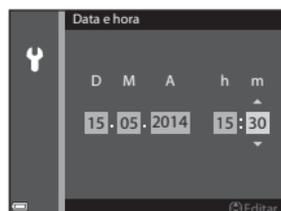


5 Seleccione o formato de data e prima o botão **OK**.

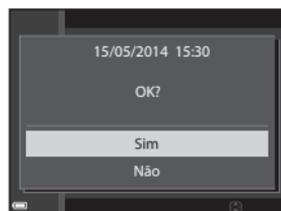


6 Seleccione a data e a hora e prima o botão **OK**.

- Selecionar um campo: Prima **◀▶** (alterna entre **D**, **M**, **A**, **h** e **m**).
- Editar a data e a hora: Prima **▲▼**.
- Confirmar as definições: Seleccione o campo **m** e prima o botão **OK**.

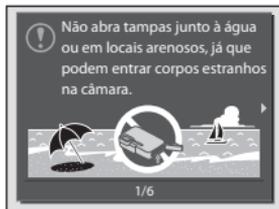


7 Seleccione **Sim** e prima o botão **OK**.



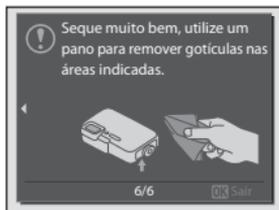
8 Leia a mensagem acerca da função de resistência à água e prima ►.

- Existem 6 ecrãs de mensagens.



9 Depois de ler a mensagem apresentada do lado direito, prima o botão **OK**.

- A câmara passa para o modo de disparo (📖22).



Alterar a definição de idioma e a definição de data e hora

- Pode alterar estas definições utilizando as definições de **Idioma/Language** e **Hora local e data** no menu de configuração  (📖76).
- Pode ativar ou desativar a hora de Verão no menu de configuração  selecionando **Hora local e data** e, de seguida, **Hora local**. A ativação da hora de Verão adianta o relógio uma hora, e a sua desativação atrasa-o uma hora.

Bateria do relógio

- O relógio da câmara é alimentado por uma bateria suplente integrada. A bateria suplente carrega quando a bateria principal for inserida na câmara ou quando a câmara for ligada a um adaptador CA opcional, tendo capacidade para alimentar o relógio durante vários dias após cerca de 10 horas de carregamento.
- Se a bateria suplente da câmara ficar sem carga, o ecrã de definição da data e hora é apresentado quando ligar a câmara. Acerte novamente a data e a hora. Consulte o passo 3 (📖18) de "Preparação 4 Definir o idioma de apresentação, a data e a hora" para mais informações.

Imprimir a data do disparo nas fotografias impressas

- Pode imprimir permanentemente a data do disparo nas fotografias no momento em que estas forem tiradas ativando **Impressão da data** no menu de configuração (📖76).
- Se pretender imprimir a data de disparo sem utilizar a definição **Impressão da data**, imprima utilizando o software ViewNX 2 (📖94).

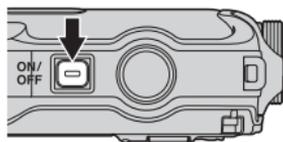


A series of horizontal dashed lines spanning the width of the page, intended for handwriting practice.

Passo 1 Ligar a câmara

1 Prima o botão de alimentação.

- O monitor liga.
- Para desligar a câmara, prima novamente o botão de alimentação.
- Tenha em atenção que o botão de alimentação liga alguns segundos depois de inserir a bateria. Aguarde alguns segundos antes de premir o botão de alimentação.



2 Verifique o indicador de carga da bateria e o número de exposições restantes.



Indicador de carga da bateria

Número de exposições restantes

Indicador de carga da bateria

Ecrã	Descrição
	Nível de carga da bateria elevado.
	Nível de carga da bateria fraco.
 Bateria descarregada.	A câmara não pode captar imagens. Carregue a bateria.

Número de exposições restantes

É apresentado o número de fotografias que podem ser tiradas.

- é apresentado quando não estiver inserido nenhum cartão de memória na câmara e as fotografias são gravadas na memória interna.

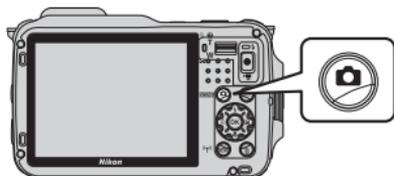
Função automático desligado



- O tempo que decorre até a câmara entrar em modo de espera é de cerca de 1 minuto. Este período pode ser alterado utilizando a definição de **Autodesligado** no menu de configuração (📖 76).
- Quando a câmara estiver em modo de espera, o monitor liga novamente ao executar umas das seguintes operações:
 - Prima o botão de alimentação, o botão de disparo do obturador, o botão  (modo de disparo), o botão  (reprodução) ou o botão  (filmagem).
- Quando o adaptador CA de carregamento for ligado à câmara, o monitor volta a ligar se premir o botão de alimentação. A câmara desliga se premir o botão de disparo do obturador, o botão  (modo de disparo), o botão  (reprodução) ou o botão  (filmagem).

Passo 2 Selecionar um modo de disparo

1 Prima o botão .



2 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar um modo de disparo e prima o botão **OK**.

- O modo  (auto. simplificado) é utilizado neste exemplo.
- O modo de disparo selecionado é guardado, mesmo que a alimentação seja desligada.



Multisseletor



Modos de disparo disponíveis



Modo auto. simplificado



A câmara seleciona automaticamente o melhor modo de cena sempre que enquadrar uma imagem, tornando ainda mais fácil tirar fotografias utilizando definições adequadas à cena.



Modo de cena



As definições da câmara são otimizadas de acordo com a cena selecionada.



Efeitos especiais



Permite aplicar efeitos às fotografias durante o disparo.



Retrato inteligente



A câmara deteta rostos sorridentes e dispara o obturador automaticamente.



Modo automático

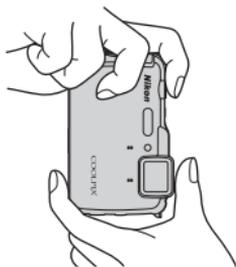
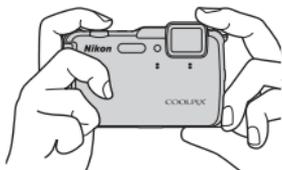


Utiliza-se para fotografia em geral. As definições podem ser ajustadas de acordo com as condições de disparo e com o tipo de fotografia que pretende tirar.

Passo 3 Enquadrar uma fotografia

1 Segure bem a câmara.

- Mantenha os dedos e outros objetos afastados da objetiva, do flash, do iluminador auxiliar de AF, do microfone e do altifalante.
- Quando tirar fotografias na orientação de retrato ("vertical"), posicione a câmara de modo a que o flash se encontre por cima da objetiva.



2 Enquadre a fotografia.

- Quando a câmara determinar automaticamente o modo de cena, o ícone do modo de disparo muda (📖33).

Ícone do modo de disparo



✓ Notas acerca do modo automático simplificado

- Dependendo das condições fotográficas, a câmara poderá não selecionar o modo de cena desejado. Neste caso, seleccione outro modo de disparo (📖24).
- Quando o zoom digital for aplicado, o modo de cena passa para 📷.

Quando utilizar um tripé

- Recomendamos a utilização de um tripé para estabilizar a câmara nas situações que se seguem.
 - Quando fotografar em condições de iluminação fraca
 - Quando fotografar com o modo de flash (📖49) definido como  (desligado)
 - Quando utilizar a opção de teleobjetiva
- Sempre que utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo, coloque a **VR de fotografia** em **Desligado** no menu de configuração (📖76) para evitar potenciais erros provocados por esta função.

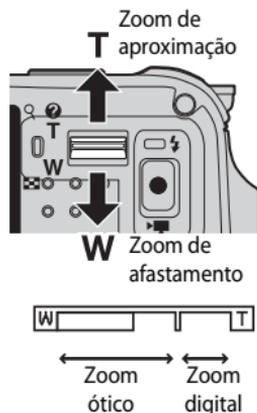
Utilizar o zoom

Ao deslocar o controlo de zoom, a posição da objetiva do zoom muda.

- Para aplicar o zoom de aproximação ao motivo: empurre para **T** (teleobjetiva)
- Para aplicar o zoom de afastamento e visualizar uma área maior: empurre para **W** (grande angular)

Quando ligar a câmara, o zoom desloca-se para a posição máximo de grande angular.

- É apresentado um indicador de zoom na parte superior do ecrã de disparo sempre que mexer o controlo de zoom.
- O zoom digital, que lhe permite ampliar ainda mais o motivo até cerca de 4x a razão máxima do zoom ótico, pode ser ativado deslocando e premindo o controlo de zoom para **T** quando for aplicado o zoom de aproximação na câmara à posição máxima de zoom ótico.



Notas sobre o zoom digital

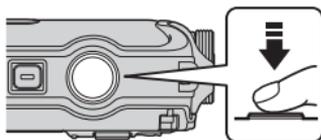
O indicador de zoom fica azul quando o zoom digital está ativado e fica amarelo quando a ampliação de zoom é aumentada ainda mais.

- O indicador de zoom está azul: a qualidade de imagem não é visivelmente reduzido utilizando o Zoom fino dinâmico.
- O indicador de zoom está amarelo: a qualidade de imagem é visivelmente reduzida.
- O indicador permanece azul numa área mais vasta quando o tamanho de imagem é mais pequeno.

Passo 4 Focar e disparar

1 Prima ligeiramente o botão de disparo do obturador.

- Quando o motivo estiver focado, a área de focagem com o motivo ou o indicador de focagem (☞9) brilham a verde (várias áreas de focagem podem brilhar a verde).
- Quando utilizar o zoom digital, a câmara foca o motivo no centro do enquadramento e a área de focagem não é apresentada. Quando a câmara focar, o indicador de focagem (☞9) brilha a verde.
- Se a área de focagem ou o indicador de focagem piscarem a vermelho, a câmara não conseguirá focar. Altere o enquadramento e tente premir ligeiramente o botão de disparo do obturador uma vez mais.



2 Sem retirar o dedo, prima completamente o botão de disparo do obturador.



Botão de disparo do obturador

<p>Premir ligeiramente</p> 	<p>Para definir a focagem e a exposição (velocidade do obturador e valor de abertura), prima ligeiramente o botão de disparo do obturador até sentir alguma resistência. A focagem e a exposição permanecem bloqueadas enquanto mantiver o botão de disparo do obturador ligeiramente pressionado.</p>
<p>Premir completamente</p> 	<p>Prima completamente o botão de disparo do obturador para disparar o obturador e tirar uma fotografia. Não exerça demasiada força ao pressionar o botão de disparo do obturador, pois pode provocar o estremeamento da câmara e dar origem a fotografias tremidas. Prima o botão suavemente.</p>

Notas sobre guardar fotografias e gravar filmes

O indicador que mostra o número de exposições restantes ou o indicador que mostra a duração máxima do filme pisca quando estiver a guardar as imagens ou a gravar um filme.

Não abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória nem retire a bateria nem o cartão de memória quando o indicador estiver a piscar. Caso contrário, poderá provocar a perda de dados ou danos na câmara ou no cartão de memória.

Passo 5 Reproduzir imagens

1 Prima o botão (reprodução).

- Se premir continuamente o botão  (reprodução) com a câmara desligada, a câmara liga em modo de reprodução.



2 Utilize o multisseletor para selecionar a imagem que pretende apresentar.

- Prima continuamente  para percorrer as imagens rapidamente.

Apresentar a imagem anterior



Apresentar a imagem seguinte

- Para voltar ao modo de disparo, prima o botão  ou o botão de disparo do obturador.



Notas acerca da função de efeitos rápidos

- Quando  for apresentado em modo de reprodução de imagem completa, pode premir o botão  para aplicar um efeito à imagem.
- Quando o ecrã de seleção dos efeitos for apresentado, utilize o multisseletor  para selecionar um efeito, prima o botão  e, de seguida, seleccione **Sim** na caixa de diálogo de confirmação e prima o botão  para guardar a imagem num ficheiro separado.

Consulte "Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou o modo" (14) para mais informações.



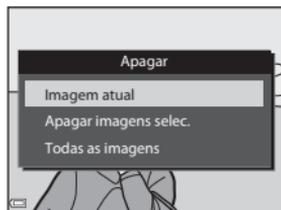
Passo 6 Apagar imagens

- 1** Prima o botão  para apagar a imagem apresentada atualmente no monitor.



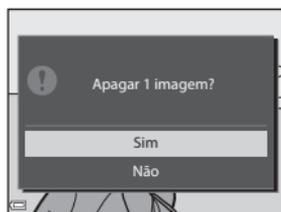
- 2** Utilize o multisseletor   para selecionar o método de eliminação que pretende e prima o botão .

- Para cancelar sem eliminar, prima o botão **MENU**.



- 3** Selecione **Sim** e prima o botão .

- As imagens eliminadas não podem ser recuperadas.
- Para cancelar, selecione **Não** e prima o botão .



Utilizar o ecrã apagar imagens selecionadas

1 Utilize o multisseletor ◀▶ para selecionar uma imagem a eliminar e utilize ▲ para apresentar 🗑️.

- Para anular a seleção, prima ▼ para eliminar 🗑️.
- Desloque o controlo de zoom (📖2) para T 🔍 para passar para reprodução de imagem completa ou para W (📑) para passar para reprodução de miniaturas.



2 Acrescente 🗑️ a todas as imagens que pretende eliminar e, de seguida, prima o botão OK para confirmar a seleção.

- É apresentada uma caixa de diálogo de confirmação. Siga as instruções apresentadas no monitor.

✓ Apagar imagens de uma sequência

- Se premir o botão 🗑️ e apagar uma imagem principal quando apenas forem apresentadas imagens principais nas sequências de imagens (📖68), todas as imagens da sequência, incluindo a imagem principal, são eliminadas.
- Para apagar imagens individuais numa sequência, prima o botão OK para as apresentar uma de cada vez e prima o botão 🗑️.

📎 Apagar a última fotografia tirada em modo de disparo

Quando utilizar o modo de disparo, prima o botão 🗑️ para apagar a última imagem que foi gravada.

Funções de disparo

Modo (auto. simplificado)

A câmara seleciona automaticamente o melhor modo de cena sempre que enquadrar uma fotografia, tornando ainda mais fácil tirar fotografias utilizando definições adequadas à cena.

Apresente o ecrã de disparo → botão  (modo de disparo) → modo  (auto. simplificado) → botão 

Sempre que a câmara selecionar um modo de cena, o ícone do modo de disparo apresentado no ecrã de disparo altera-se conforme o modo de cena atualmente ativado.

 Retrato	 Primeiro plano
 Paisagem	 Luz de fundo
 Retrato noturno	 Subaquático*
 Paisagem noturna	 Outras cenas

* A câmara passa para modo subaquático quando for submersa na água. Se a câmara detetar que se encontra debaixo de água quando **Gravar dados de localiz.** em **Opções dados de localização** estiver definido como **Ligado** e o posicionamento tiver sido executado, é apresentado o ecrã para selecionar se pretende gravar dados de localização na imagem captada debaixo de água. Quando selecionar **Sim** ou **Não** e pressionar o botão , o ecrã de disparo é apresentado.

- A área de focagem depende da composição da imagem. Quando a câmara detetar um rosto humano, foca esse rosto (62).

Nota sobre retirar a câmara da água

Depois de retirar a câmara da água, por vezes esta pode não passar automaticamente para outra cena do modo subaquático.

Limpe quaisquer gotas de água na câmara com a mão ou utilizando um pano macio seco. Consulte "Limpeza depois de utilizar a câmara debaixo de água" (📖xiv) para mais informações acerca dos cuidados a ter com a câmara.

Funções que podem ser definidas utilizando o modo (auto. simplificado)

- Modo de flash (📖48)
- Auto-temporizador (📖50)
- Compensação de exposição (📖52)
- Menu de disparo (📖55)

Modo de Cena (Disparo adequado às cenas)

Ao seleccionar uma cena, as definições da câmara são optimizadas automaticamente de acordo com a cena seleccionada.

Apresente o ecrã de disparo → botão  (modo de disparo) →  (segundo ícone do topo*) → ► ► ▲ ▼ → seleccione uma cena → botão 

* É apresentado o ícone da última cena seleccionada.

 Retrato (predefinição)	 Primeiro plano ( 37)
 Paisagem ¹	 Alimentos ( 37)
 Desporto ( 36) ²	 Museu ( 38) ²
 Retrato noturno ( 36)	 Exib. fogo de artifício ( 38) ^{1, 3}
 Festa/interior ( 36) ²	 Cópia preto e branco ( 38) ²
 Praia ²	 Luz de fundo ( 38) ²
 Neve ²	 Panorâmica simples ( 39)
 Pôr do sol ^{2, 3}	 Retrato animal estim. ( 40)
 Crepúsculo/Madrugada ^{1, 3}	 Subaquático ( 41) ²
 Paisagem noturna ( 37) ¹	

¹ A câmara foca no infinito.

² A câmara foca a área no centro do enquadramento.

³ É recomendada a utilização de um tripé uma vez que a velocidade do obturador é lenta. Defina **VR de fotografia** como **Desligado** no menu de configuração (76) quando utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

Para ver uma descrição (Ecrã de ajuda) de cada cena

Selecione uma cena e desloque o controlo de zoom (2) para **T** () para visualizar uma descrição dessa cena. Para voltar ao ecrã original, desloque novamente o controlo de zoom para **T** ()

Sugestões e notas

Desporto

- Com o botão de disparo do obturador completamente premido, a câmara tira até 5 fotografias continuamente a uma velocidade de cerca de 6,9 fps (quando o modo de imagem estiver definido como  **4608x3456**).
- A velocidade de disparo contínuo pode ficar mais lenta, dependendo das atuais definições de qualidade de imagem, do cartão de memória utilizado ou das condições fotográficas.
- A focagem, a exposição e a matiz são fixadas nos valores determinados com a primeira fotografia de cada série.

Retrato noturno

- No ecrã apresentado depois de selecionar  **Retrato noturno**, seleccione **Manual** ou **Tripé**.
- **Manual** (predefinição):
 - quando o ícone  no canto superior esquerdo do monitor se iluminar a verde, prima completamente o botão de disparo do obturador para captar uma série de fotografias, que são combinadas e gravadas numa única imagem.
 - ao premir totalmente o botão de disparo do obturador, mantenha a câmara fixa até ser apresentada uma fotografia. Depois de tirar uma fotografia, não desligue a câmara antes de o monitor voltar ao ecrã de disparo.
 - se o motivo se deslocar enquanto a câmara se encontrar em disparo contínuo, a fotografia pode ficar distorcida, sobreposta ou desfocada.
- **Tripé**:
 - É tirada uma fotografias com velocidade lenta do obturador ao premir completamente o botão de disparo do obturador.
 - A redução da vibração é desativada, independentemente da definição de **VR de fotografia** ( 76) no menu de configuração.

Festa/interior

- Para evitar os efeitos do estremeamento da câmara, segure bem a câmara. Defina **VR de fotografia** como **Desligado** no menu de configuração ( 76) quando utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

Paisagem noturna

- No ecrã apresentado depois de selecionar  **Paisagem noturna**, seleccione **Manual** ou **Tripé**.
- Manual** (predefinição):
 - quando o ícone  no canto superior esquerdo do monitor se iluminar a verde, prima completamente o botão de disparo do obturador para captar uma série de fotografias, que são combinadas e gravadas numa única imagem.
 - ao premir totalmente o botão de disparo do obturador, mantenha a câmara fixa até ser apresentada uma fotografia. Depois de tirar uma fotografia, não desligue a câmara antes de o monitor voltar ao ecrã de disparo.
 - o ângulo de visão (ou seja, a área visível no enquadramento) da imagem guardada é mais estreito do que o apresentado no monitor no momento do disparo.
- Tripé**:
 - É tirada uma fotografias com velocidade lenta do obturador ao premir completamente o botão de disparo do obturador.
 - A redução da vibração é desativada, independentemente da definição de **VR de fotografia** (76) no menu de configuração.

Primeiro plano

- O modo macro (51) é ativado e a câmara aplica automaticamente o zoom à posição mais próxima que conseguir focar.
- Pode deslocar a área de focagem. Prima o botão , utilize o multisseletor  para deslocar a área de focagem, e prima o botão  para aplicar a definição.

Alimentos

- O modo macro (51) é ativado e a câmara aplica automaticamente o zoom à posição mais próxima que conseguir focar.
- Pode ajustar a matiz utilizando o multisseletor . As definições da matiz ficam gravadas na memória da câmara, mesmo depois de a câmara ser desligada.
- Pode deslocar a área de focagem. Prima o botão , utilize o multisseletor  para deslocar a área de focagem, e prima o botão  para aplicar a definição.



Museu

- A câmara tira uma série até dez fotografias enquanto mantiver o botão de disparo o obturador completamente premido, e a fotografia mais nítida da série é selecionada e gravada automaticamente (seletor do melhor disparo (BSS)).
- O flash não dispara.

Exib. fogo de artifício

- A velocidade do obturador é fixada em cerca de 4 segundos.

Cópia preto e branco

- Utilize esta função juntamente com o modo macro (51) quando fotografar motivos próximos da câmara.

Luz de fundo

- No ecrã apresentado depois de selecionar  **Luz de fundo**, seleccione **ON** ou **OFF** para ativar ou desativar a função de alcance dinâmico elevado (HDR) com base no tipo de fotografia que pretende tirar.
- **OFF** (predefinição): o flash dispara para evitar que o motivo fique oculto nas sombras.
 - Ao premir completamente o botão de disparo do obturador, tira uma fotografia.
- **ON**: utilize quando existirem fotografias muito iluminadas e áreas muito escuras no mesmo enquadramento.
 - Ao premir totalmente o botão de disparo do obturador, a câmara tira fotografias continuamente a alta velocidade e grava as duas imagens seguintes.
 - Imagem compósita não HDR
 - Uma imagem compósita HDR na qual a perda de pormenor nos realces ou nas sombras é minimizada
 - Se a memória só for suficiente para guardar uma imagem, é apenas guardada uma imagem processada por D-Lighting (67) no momento do disparo, em que as áreas escuras da imagem foram corrigidas.
 - Ao premir totalmente o botão de disparo do obturador, mantenha a câmara fixa até ser apresentada uma fotografia. Depois de tirar uma fotografia, não desligue a câmara antes de o monitor voltar ao ecrã de disparo.
 - O ângulo de visão (ou seja, a área visível no enquadramento) da imagem guardada é mais estreito do que o apresentado no monitor no momento do disparo.

Panorâmica simples

- No ecrã apresentado depois de seleccionar  **Panorâmica simples**, seleccione o intervalo de disparo entre **Normal (180°)** ou **Panorâmico (360°)**.
- A posição de zoom é fixada em grande angular.
- Prima completamente o botão de disparo do obturador, retire o seu dedo do botão e, de seguida, desloque lentamente a câmara na horizontal. A fotografia termina quando a câmara captar o alcance de disparo especificado.
- A focagem e a exposição bloqueiam quando começar a fotografar.
- Se premir o botão  quando apresentar uma fotografia tirada em modo de reprodução de imagem completa, a imagem desloca automaticamente.
- Não é possível utilizar funções de edição de imagem diferentes de corte em imagens captadas utilizando panorâmica simples com esta câmara.

Consulte "Utilizar a panorâmica simples (disparo e reprodução)" (2) para mais informações.



Notas sobre a impressão de fotografias panorâmicas

Pode não ser possível imprimir a fotografia completa, dependendo das definições da impressora. Adicionalmente, dependendo da impressora, pode não ser possível imprimir.

Retrato animal estim.

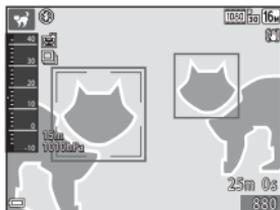
- Ao direcionar a câmara para um cão ou um gato, a câmara deteta o rosto do animal estimação e foca-o. Por defeito, o obturador dispara automaticamente quando a câmara detetar o rosto de um cão ou de um gato (disparo automático).
- No ecrã apresentado depois de selecionar  **Retrato animal estim.**, seleccione **Simple** ou **Contínuo**.
 - **Simple**: sempre que a câmara detetar o rosto de um cão ou de um gato, tira uma fotografia.
 - **Contínuo**: sempre que a câmara detetar o rosto de um cão ou de um gato, tira três fotografias continuamente.

Disparo automático

- Prima o multisseletor  para alterar as definições de **Disparo automático**.
 - : quando a câmara detetar o rosto de um cão ou de um gato, o obturador dispara automaticamente.
 - **OFF**: a câmara não dispara o obturador automaticamente, mesmo que seja detetado o rosto de um cão ou de um gato. Prima o botão de disparo do obturador. A câmara também deteta rostos humanos quando seleccionar **OFF**.
- O **Disparo automático** é definido como **OFF** depois de realizar cinco disparos.
- Também é possível fotografar premindo o botão de disparo do obturador, independentemente da definição de **Disparo automático**.

Área de focagem

- Quando a câmara detetar um rosto, este é apresentado dentro de uma margem amarela. Quando a câmara focar um rosto apresentado dentro de uma margem amarela dupla (área de focagem), a margem dupla passa a verde. Quando não forem detetados rostos, a câmara foca o motivo no centro do enquadramento.
- Nalgumas condições fotográficas, o rosto do animal de estimação pode não ser detetado, e podem ser apresentados outros motivos dentro da margem.



Subaquático

- Se selecionar **Subaquático**, os ecrãs relativos à gravação dos dados de localização (81) e de calibragem de profundidade da água são apresentados, seguidos de mensagens acerca do revestimento à água (consulte a página interior da capa). A mensagem seguinte é apresentada quando premir o multisseletor ► depois de ler as mensagens. Quando premir o botão de disparo do obturador, a câmara passa para o modo de disparo sem apresentar os ecrãs subsequentes.
- Consulte "<Importante> Resistência ao choque, à água, ao pó, à condensação" (xi) para mais informações sobre a fotografia subaquática.

Modo de efeitos especiais (Aplicar efeitos ao disparar)

Permite aplicar efeitos às fotografias durante o disparo.

Apresente o ecrã de disparo → botão  (modo de disparo) → **S0** (segundo ícone do topo*) → ► → ▲▼ → Seleccione o efeito → botão **OK**

* O último ícone que seleccionou é apresentado.

Categoria	Descrição
S0 Suavização (predefinição)	Suaviza a imagem, adicionando um efeito ligeiramente tremido a toda a imagem.
SE Sépia nostálgico	Adiciona um tom sépia e reduz o contraste, simulando as características de uma fotografia antiga.
 Monocro. alto contraste	Altera a imagem para preto e branco e confere-lhe um contraste nítido.
 Brilho	Proporciona a toda a imagem um tom mais brilhante.
 Escuro	Proporciona a toda a imagem um tom mais escuro.
 Cor seletiva	Cria uma imagem a preto e branco, em que permanece apenas a cor especificada.
POP Pop	Aumenta a saturação de cor em toda a imagem para criar um aspeto brilhante.
VI Super viva	Aumenta a saturação de cor em toda a imagem e aumenta o contraste.
 Processo cruzado	Proporciona à imagem um aspeto misterioso com base numa cor específica.
 1 Efeito câmara brincar 1	Proporciona a toda a imagem um matiz amarelado e escurece a periferia da imagem.
 2 Efeito câmara brincar 2	Diminui a saturação de cor em toda a imagem e escurece a periferia da imagem.

- A câmara foca a área no centro do enquadramento.
- Quando **Cor seletiva** ou **Processo cruzado** estiverem selecionados, utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar a cor que pretende no controlo de deslize.

Para alterar as definições correspondentes a qualquer uma das funções seguintes, prima o botão **OK** para concluir a seleção de cor..

- Modo de flash (📖48)
- Auto-temporizador (📖50)
- Modo macro (📖51)
- Compensação de exposição (📖52)

Para voltar ao ecrã de seleção da cor, prima novamente o botão **OK**.



Controlo de deslize

Modo de retrato inteligente (tirar fotografias de rostos sorridentes)

Quando a câmara detetar um rosto sorridente, pode tirar uma fotografia automaticamente sem premir o botão de disparo do obturador (detecção de sorriso (📖57)). Pode utilizar a opção de suavização da pele para suavizar os tons de pele dos rostos humanos.

Apresente o ecrã de disparo → botão  (modo de disparo) →  Modo de retrato inteligente → botão 

1 Enquadre a fotografia.

- Direcione a câmara ao rosto humano.

2 Sem premir o botão de disparo do obturador, aguarde até que o motivo esteja a sorrir.

- Se a câmara detetar que o rosto enquadrado pela margem dupla está a sorrir, o obturador dispara automaticamente.
- Sempre que a câmara detetar um rosto a sorrir, dispara automaticamente o obturador.

3 Termine o disparo automático.

- Execute uma das operações descritas abaixo para terminar o disparo.
 - Coloque **Detecção de sorriso** em **Desligada**.
 - Prima o botão  e selecione um modo de disparo diferente.

Notas acerca do modo de retrato inteligente

Nalgumas condições fotográficas, a câmara pode não conseguir detetar rostos ou sorrisos (📖62). O botão de disparo do obturador também pode ser utilizado para fotografar.

Quando a luz do auto-temporizador pisca

Quando utilizar a detecção de sorriso, a luz do auto-temporizador pisca quando a câmara detetar um risco e pisca rapidamente imediatamente depois de disparar o obturador.

Funções disponíveis no modo de retrato inteligente

- Modo de flash (📖48)
- Auto-temporizador (📖50)
- Compensação de exposição (📖52)
- Menu de disparo (📖55)

Modo (automático)

Utiliza-se para fotografia em geral. As definições podem ser ajustadas de acordo com as condições de disparo e com o tipo de fotografia que pretende tirar.

Apresente o ecrã de disparo → botão  (modo de disparo) → modo  (automático) → botão 

- Pode alterar a forma como a câmara seleciona a área do enquadramento na qual irá focar, alterando a definição de **Modo de área AF** ( 56).
A predefinição é **AF deteção de motivo** ( 61).

Funções disponíveis no modo (automático)

- Modo de flash ( 48)
- Auto-temporizador ( 50)
- Modo macro ( 51)
- Compensação de exposição ( 52)
- Menu de disparo ( 55)

Utilizar os efeitos rápidos

No modo (automático), pode aplicar efeitos às imagens imediatamente após disparar o obturador.

- A imagem editada é guardada como um ficheiro separado, com um nome diferente.

1 Prima o botão quando a fotografia for apresentada depois de ser tirada no modo (automático).

- Quando premir o botão **MENU** ou quando não forem executadas quaisquer operações durante cerca de 5 segundos, o ecrã do monitor volta ao ecrã de disparo.
- Para não apresentar o ecrã mostrado do lado direito, coloque **Efeitos rápidos** em **Desligado** no menu de disparo (55).



2 Utilize o multisseletor para selecionar o nível de efeito que pretende e prima o botão .

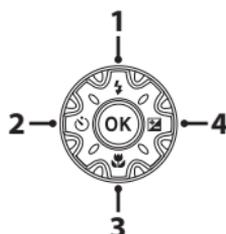
- Desloque o controlo de zoom (2) para **T** () para apresentar uma caixa de diálogo de confirmação correspondente ao efeito aplicado. Desloque o controlo de zoom para **W** (3) para voltar ao ecrã de seleção dos efeitos.
- Para sair sem gravar a imagem editada, prima o botão **MENU**. Quando o diálogo de confirmação for apresentado, seleccione **Sim** e prima o botão .
- Consulte "Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou o modo" (14) para mais informações acerca dos tipos de efeitos.



3 Seleccione **Sim** e prima o botão .

Funções que podem ser definidas utilizando o multisseletor

As funções disponíveis variam de acordo com o modo de disparo, como mostrado abaixo.



Função	Automático simplificado	Cena	Efeitos especiais	Retrato inteligente	📷 (automático)
1 ⚡ Modo de flash (📖48)	✓	*	✓	✓*	✓
2 ⌚ Auto-temporizador (📖50)	✓		✓	✓*	✓
3 🌸 Modo macro (📖51)	-		✓	-	✓
4 📷 Compensação de exposição (📖52)	✓		✓	✓	✓

* A disponibilidade depende da definição. Consulte "Predefinições" (📖53) para mais informações.

Utilizar o flash

Pode seleccionar o modo de flash adequado às condições fotográficas.

1 Prima o multisseletor ▲ (⚡).



2 Selecione o modo de flash desejado (📖 49) e prima o botão OK.

- Se não for aplicada uma definição premindo o botão OK no espaço de alguns segundos, a seleção será cancelada.



✓ Luz do flash

- O estado do flash pode ser verificado premindo ligeiramente o botão de disparo do obturador.
 - Ligado: o flash dispara quando premir completamente o botão de-disparo do obturador.
 - A piscar: o flash está a carregar. A câmara não pode tirar fotografias.
 - Desligado: o flash não dispara ao tirar uma fotografia.
- Se o nível de carga da bateria for fraco, o monitor desliga quando o flash estiver a carregar.



Modos de flash disponíveis



Automático

O flash dispara quando for necessário, como por exemplo em condições de iluminação fraca.

- O ícone do modo de flash no ecrã de disparo é apresentado apenas imediatamente depois de efetuar a definição.



Redução do efeito de olhos vermelhos

Reduzir o efeito de "olhos vermelhos" em retratos provocado pelo flash.



Desligado

O flash não dispara.

- Recomendamos a utilização de um tripé para estabilizar a câmara quando fotografar em ambientes escuros.



Flash de enchimento

O flash dispara sempre que tirar uma fotografia. Utilize para "preencher" (iluminar) sombras e motivos em contraluz.



Sincronização lenta

Adequado a retratos noturnos e de final de tarde que incluem cenários de fundo. O flash de enchimento dispara sempre que necessário para iluminar o motivo principal; são utilizadas velocidades lentas do obturador para captar o fundo à noite ou sob condições de iluminação fraca.



Configuração do modo de flash

- Esta definição pode não estar disponível nalguns modos de disparo.
- A definição aplicada em modo  (automático) fica gravada na memória da câmara, mesmo depois de a câmara ser desligada.



Redução do efeito de olhos vermelhos

Dispara repetidamente pré-flashes de baixa intensidade antes do flash principal, reduzindo o efeito de olhos vermelhos. Se a câmara detetar olhos vermelhos ao guardar a fotografia, a zona afetada é processada para reduzir o efeito de olhos vermelhos antes de guardar a imagem.

Tenha em atenção os aspetos seguintes ao fotografar:

- Uma vez que os pré-flashes são fixados, existe um ligeiro atraso entre o momento em que o botão de disparo do obturador é premido e o momento em que a fotografia é tirada.
- É necessário mais tempo do que o habitual para gravar imagens.
- Em algumas situações, a redução do efeito de olhos vermelhos poderá não produzir os resultados pretendidos.
- Nalguns casos raros, a redução do efeito de olhos vermelhos pode ser aplicada a outras áreas da imagem desnecessariamente. Nestes casos, seleccione outro modo de flash e tire novamente a fotografia.

Utilizar o autotemporizador

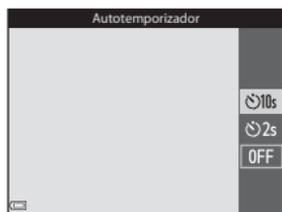
A câmara está equipada com um autotemporizador que dispara o obturador cerca de 10 segundos ou 2 segundos depois de premir o botão de disparo do obturador. Defina **VR de fotografia** como **Desligado** no menu de configuração (☰76) quando utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

1 Prima o multisseletor ◀ (⌚).



2 Selecione ⌚ 10s ou ⌚ 2s e prima o botão OK.

- ⌚ 10s (10 segundos): utilizar em ocasiões importantes, como casamentos.
- ⌚ 2s (2 segundos): utilizar para evitar o estremeçamento da câmara.
- Se não for aplicada uma definição premindo o botão OK no espaço de alguns segundos, a seleção será cancelada.
- Quando o modo de disparo for o modo de cena **Retrato animal estim.**,  (disparo automático) é apresentado (☰40). O auto-temporizador não pode ser utilizado.



3 Enquadre a fotografia e prima ligeiramente o botão de disparo do obturador.

- A focagem e a exposição são definidas.

4 Prima completamente o botão de disparo do obturador.

- A contagem decrescente inicia. A luz do autotemporizador pisca e depois fixa cerca de um segundo antes de disparar o obturador.
- Quando o obturador disparar, o autotemporizador é definido como **OFF**.
- Para interromper a contagem decrescente, prima novamente o botão de disparo do obturador.



Utilizar o modo macro

Utilize o modo macro quando tirar fotografias em primeiro plano.

1 Prima o multisseletor ▼ (👉).



2 Selecione ON e prima o botão OK.

- Se não for aplicada uma definição premindo o botão OK no espaço de alguns segundos, a seleção será cancelada.



3 Desloque o controlo de zoom para colocar a razão de zoom numa posição em que o ícone de zoom e o indicador de zoom brilham a verde.



- Quando a razão de zoom estiver definida numa posição em que o indicador de zoom brilha a verde, a câmara consegue focar motivos a uma distância de apenas 10 cm da objetiva.
Na posição de zoom de grande angular a partir de ▲, a câmara consegue focar motivos a apenas cerca de 1 cm da objetiva.

✓ Notas acerca da utilização do flash

O flash pode não conseguir iluminar o motivo completo a distâncias inferiores a 50 cm.

📎 Configuração do modo macro

- Esta definição pode não estar disponível nalguns modos de disparo.
- A definição aplicada em modo 📷 (automático) fica gravada na memória da câmara, mesmo depois de a câmara ser desligada.

Ajustar a luminosidade (Compensação de exposição)

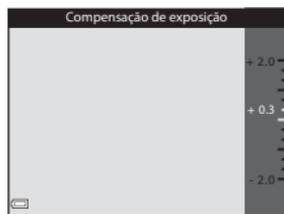
Podemos ajustar a luminosidade da imagem em geral.

1 Prima o multisseletor ► (◻).



2 Selecione um valor de compensação e prima o botão OK.

- Para tornar a imagem mais clara, defina um valor positivo (+).
- Para tornar a imagem mais escura, defina um valor negativo (-).
- O valor de compensação é aplicado, mesmo sem premir o botão OK.



Valor de compensação de exposição

- A definição aplicada em modo  (automático) fica gravada na memória da câmara, mesmo depois de a câmara ser desligada.
- Quando o modo de disparo for **Exib. fogo de artifício** (📖38) no modo de cena, não é possível utilizar a compensação de exposição.
- Quando a compensação de exposição for definida utilizando o flash, a compensação é aplicada à exposição de fundo e ao clarão do flash.

Predefinições

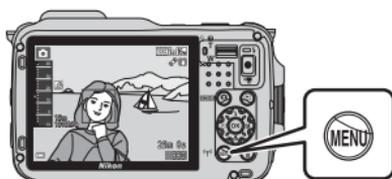
As predefinições de cada modo de disparo são descritas abaixo.

Modo de disparo	Flash ( 48)	Auto- temporizador ( 50)	Macro ( 51)	Compensação de exposição ( 52)
Modo  (auto. simplificado)	 AUTO ¹	OFF	OFF ²	0.0
SCENE (cena)				
 (vertical)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (horizontal)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (desporto)	 	OFF ³	OFF ³	0.0
 (retrato noturno)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (festa/interior)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (praia)	 AUTO	OFF	OFF ³	0.0
 (neve)	 AUTO	OFF	OFF ³	0.0
 (pôr-do-sol)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (crepúsculo/ madrugada)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (paisagem noturna)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (primeiro plano)	 	OFF	ON ³	0.0
 (alimentos)	 	OFF	ON ³	0.0
 (museu)	 	OFF	OFF	0.0
 (exib. fogo-de-artifício)	 	OFF ³	OFF ³	0.0 ³
 (cópia preto e branco)	 	OFF	OFF	0.0
 (luz de fundo)	 	OFF	OFF ³	0.0
 (panorâmica simples)	 	OFF ³	OFF ³	0.0
 (retrato animal estim.)	 		OFF	0.0
 (subaquático)	 	OFF	OFF	0.0
 (efeitos especiais)	 	OFF	OFF	0.0
 (retrato inteligente)	 AUTO ⁷	OFF ⁸	OFF ³	0.0
 (automático)	 AUTO	OFF	OFF	0.0

- 1 A câmara seleciona automaticamente o modo de flash adequado à cena selecionada.  (desligado) pode ser selecionado manualmente.
- 2 Não pode ser alterado. A câmara entra no modo macro quando  for selecionado.
- 3 A definição não pode ser alterada.
- 4 Pode passar para o modo de flash de sincronização lenta com redução do efeito de olhos vermelhos.
- 5 O flash é fixado em  (flash de enchimento) quando **HDR** estiver definido como **OFF** e fixado em  (desligado) quando **HDR** estiver definido como **ON**.
- 6 O auto-temporizador não pode ser utilizado. O disparo automático pode ser ligado ou desligado (40).
- 7 Não pode ser utilizado quando **Sem piscar de olhos** estiver definido como **Ligado** ou quando **Deteção de sorriso** estiver definido como **Ligada**.
- 8 Pode ser definido quando **Deteção de sorriso** estiver definido como **Desligada**.

Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de disparo)

As definições descritas abaixo podem ser alteradas premindo o botão **MENU** durante o disparo (📖6).



As funções disponíveis variam de acordo com o modo de disparo, conforme ilustrado abaixo.

Função	Automático simplificado	Cena ²	Efeitos especiais	Retrato inteligente	📷 (automático)
Modo de imagem ¹	✓	✓	✓	✓	✓
Equilíbrio de brancos	-	-	-	-	✓
Contínuo	-	-	-	-	✓
Sensibilidade ISO	-	-	-	-	✓
Modo de área AF	-	-	-	-	✓
Modo autofocagem	-	-	-	-	✓
Efeitos rápidos	-	-	-	-	✓
Suavização da pele	-	-	-	✓	-
Deteção de sorriso	-	-	-	✓	-
Sem piscar de olhos	-	-	-	✓	-

¹ Esta definição também é aplicada a outros modos de disparo.

² Estão disponíveis definições adicionais para alguns modos de cena. Consulte "Sugestões e notas" (📖36) para mais informações.

Opções disponíveis no menu de disparo

Opção	Descrição	
Modo de imagem	Permite-lhe definir a combinação de tamanho de imagem e de qualidade de imagem utilizada ao gravar imagens. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: 16M 4608x3456	 30
Equilíbrio de brancos	Permite-lhe ajustar o equilíbrio de brancos de acordo com as condições meteorológicas ou com a fonte de iluminação, de modo a tornar as cores das fotografias mais próximas daqueles que os seus olhos veem. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Automático	 32
Contínuo	Permite-lhe selecionar disparo simples ou contínuo. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Simples	 34
Sensibilidade ISO	Permite-lhe controlar a sensibilidade da câmara à luz. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Automático Quando Automático estiver selecionado, ISO é apresentado no monitor durante o disparo se a sensibilidade ISO aumentar.	 37
Modo de área AF	Permite-lhe determinar o modo como a câmara seleciona a área de focagem utilizada na autofocagem. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: AF deteção de motivo (61)	 38
Modo autofocagem	Permite-lhe especificar o modo de focagem da câmara. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Pré-focagem	 41
Efeitos rápidos	Permite-lhe ativar ou desativar a função de efeitos rápidos ( 46). <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Ligado	 41

Opção	Descrição	
Suavização da pele	Permite-lhe seleccionar o nível de suavização da pele dos rostos humanos. <ul style="list-style-type: none"> • Predefinição: Normal 	 42
Deteção de sorriso	Permite-lhe especificar se a câmara dispara automaticamente o obturador quando detetar um rosto humano sorridente. <ul style="list-style-type: none"> • Predefinição: Ligada 	 43
Sem piscar de olhos	A câmara dispara automaticamente o obturador duas vezes a cada disparo e guarda uma fotografia na qual os olhos do motivo estejam abertos. <ul style="list-style-type: none"> • Predefinição: Desligado 	 44

Funções que não podem ser utilizadas em simultâneo

Algumas funções não podem ser utilizadas com outras opções do menu.

Função restringida	Opção	Descrição
Modo de flash	Contínuo (📖56)	Quando estiver selecionada uma função diferente de Simples , o flash não pode ser utilizado.
	Sem piscar de olhos (📖57)	Quando Sem piscar de olhos estiver definido como Ligado , o flash não pode ser utilizado.
Auto-temporizador	Deteção de sorriso (📖57)	Quando Deteção de sorriso estiver selecionado, o auto-temporizador não pode ser utilizado.
	Modo de área AF (📖56)	Quando Seguimento do motivo estiver selecionado, o auto-temporizador não pode ser utilizado.
Modo macro	Modo de área AF (📖56)	Quando Seguimento do motivo estiver selecionado, o modo macro não pode ser utilizado.
Modo de imagem	Contínuo (📖56)	<p>Modo de imagem é definido do modo seguinte, dependendo da definição de disparo contínuo:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cache de pré-disparo: 1M (tamanho de imagem: 1280 x 960 pixels). • Contínuo R: 120 fps: VGA 640x480 • Contínuo R: 60 fps: 1M (tamanho de imagem: 1280 x 960 pixels) • Multidisparo 16: 5M (tamanho de imagem: 2560 x 1920 pixels)
Contínuo	Autotemporizador (📖50)	Se o auto-temporizador for utilizado quando a Cache de pré-disparo estiver selecionada, Contínuo funciona utilizando a definição de Simples .
Sensibilidade ISO	Contínuo (📖56)	Quando Cache de pré-disparo , Contínuo R: 120 fps , Contínuo R: 60 fps ou Multidisparo 16 estiverem selecionados, a definição de Sensibilidade ISO é especificada automaticamente de acordo com a luminosidade.

Função restringida	Opção	Descrição
Modo de área AF	Equilíbrio de brancos (📖56)	Quando uma definição diferente de Automático estiver selecionada em Equilíbrio de brancos no modo AF detecção de motivo , a câmara não deteta o motivo principal.
Efeitos rápidos	Contínuo (📖56)	A função de efeitos rápidos não pode ser utilizada nas imagens com disparo contínuo.
Definições do monitor	Efeitos rápidos (📖56)	Quando Efeitos rápidos estiver definido como Ligado , as imagens são apresentados depois de fotografar, independentemente das definições de Revisão de imagens .
Impressão da data	Contínuo (📖56)	Quando Contínuo R , Contínuo L , Cache de pré-disparo , Contínuo R: 120 fps , Contínuo R: 60 fps ou BSS estiverem selecionados, não é possível imprimir a data e a hora nas imagens.
	Sem piscar de olhos (📖57)	Quando Sem piscar de olhos estiver definido como Ligado , não é possível imprimir a data e a hora nas imagens.
VR de fotografia	Modo de flash (📖48)	Se o flash disparar quando Ligado (híbrido) estiver selecionado, VR de fotografia funciona utilizando a definição Ligado .
	Autotemporizador (📖50)	Se o auto-temporizador for utilizado quando a Ligado (híbrido) estiver selecionada, VR de fotografia funciona utilizando a definição de Ligado .
	Contínuo (📖56)	Se Contínuo estiver configurado numa definição diferente de Simples quando Ligado (híbrido) estiver selecionado, VR de fotografia funciona utilizando a definição de Ligado .
	Sensibilidade ISO (📖56)	Se a sensibilidade ISO estiver definida como Intervalo fixo auto ou num valor ISO igual ou superior a 400 quando Ligado (híbrido) estiver selecionado, VR de fotografia funciona utilizando a definição de Ligado .
	Deteção movimento (📖76)	Se Deteção de movimento estiver definida como Automático quando Ligado (híbrido) estiver selecionado, VR de fotografia funciona utilizando a definição Ligado .

Função restringida	Opção	Descrição
Deteção movimento	Modo de flash (📖48)	Quando o flash disparar, a Deteção movimento é desativada.
	Contínuo (📖56)	Quando Cache de pré-disparo , Contínuo R: 120 fps , Contínuo R: 60 fps ou Multidisparo 16 estiverem seleccionados, Deteção movimento encontra-se desativada.
	Sensibilidade ISO (📖56)	Quando a sensibilidade ISO possuir uma definição diferente de Automático , a Deteção movimento é desativada.
Olhos fechados	Contínuo (📖56)	Quando uma definição diferente de Simples estiver seleccionada, Olhos fechados é desativado.
Zoom digital	Contínuo (📖56)	Quando Multidisparo 16 estiver seleccionado, o zoom digital não pode ser utilizado.
	Modo de área AF (📖56)	Quando Seguimento do motivo estiver seleccionado, o zoom digital não pode ser utilizado.
Som do obturador	Contínuo (📖56)	Quando uma definição diferente de Simples estiver seleccionada, o som do obturador é desativado.

✓ Notas sobre o zoom digital

- Dependendo do modo de disparo ou das definições atuais, o zoom digital pode não estar disponível (📷70).
- Quando o zoom digital estiver aplicado, a câmara foca no centro do enquadramento.

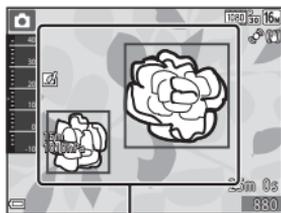
Focar

A área de focagem varia de acordo com o modo de disparo.

Utilizar AF detecção de motivo

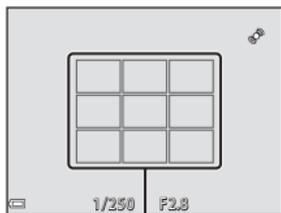
Quando **Modo de área AF** (📖56) no modo  (automático) estiver definido como **AF detecção de motivo**, a câmara foca do modo descrito abaixo.

- Quando a câmara detetar o motivo principal, é apresentada uma margem amarela (área de focagem) à sua volta. Se for detetado um rosto humano, a câmara aplica automaticamente a prioridade de focagem ao mesmo. Quando premir ligeiramente o botão de disparo do obturador, a área de focagem que se encontra focada brilha a verde.



Áreas de focagem

- Se não for detetado nenhum motivo principal, a câmara seleciona automaticamente uma ou várias das 9 áreas de focagem com o motivo mais próximo da câmara quando premir ligeiramente o botão de disparo do obturador. Quando o motivo estiver focado, as áreas de focagem focadas brilham a verde.



Áreas de focagem

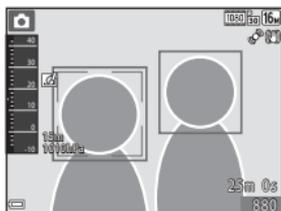
✓ Notas sobre o AF detecção de motivo

- Dependendo das condições fotográficas, o motivo escolhido pela câmara como motivo principal pode variar.
- O motivo principal pode não ser detetado quando utilizar determinadas definições de **Equilíbrio de brancos**.
- A câmara pode não conseguir detetar o motivo principal adequadamente nas seguintes situações:
 - quando o motivo estiver muito claro ou muito escuro
 - quando o motivo principal não apresentar cores claramente definidas
 - quando a imagem estiver enquadrada de uma forma que o motivo principal se encontra na margem do monitor
 - quando o motivo principal for composto por um padrão repetitivo

Utilizar a detecção de rostos

Nos modos de disparo seguintes, a câmara utiliza a detecção de rostos para focar automaticamente rostos humanos.

- Modo (auto. simplificado) (📖33)
- Modo de cena **Retrato** ou **Retrato noturno** (📖35)
- Modo de retrato inteligente (📖44)
- Quando **Modo de área AF** (📖56) no modo (automático) (📖45) estiver definido como **Prioridade ao rosto**.



Se a câmara detetar mais de um rosto, é apresentada uma margem dupla em torno do rosto no qual a câmara foca e margens simples em torno dos outros rostos.

Se o botão de disparo do obturador for ligeiramente premido quando não forem detetados rostos:

- no modo (auto. simplificado), a área de focagem muda de acordo com a cena.
- No modos de cena ou no modo de retrato inteligente **Retrato** e **Retrato noturno**, a câmara foca a área no centro do enquadramento.
- No modo , a câmara seleciona a área de focagem com o motivo mais próximo da câmara.

Notas sobre a detecção de rostos

- A capacidade da câmara para detetar rostos depende de uma série de fatores, incluindo a direção do olhar dos rostos.
- A câmara poderá não conseguir detetar rostos nas seguintes situações:
 - quando os rostos se encontrarem parcialmente escondidos por óculos de sol ou qualquer outra obstrução
 - quando os rostos ocuparem um espaço demasiado grande ou demasiado pequeno no enquadramento

Deteção de rostos durante a gravação de filmes

Quando **Modo de área AF** (📖73) no menu de filme estiver definido como **Prioridade ao rosto**, a câmara foca em rostos humanos durante a gravação de filmes. Se o botão (📖) for premido quando não forem detetados nenhuns rostos, a câmara foca a área no centro do enquadramento.

Utilizar a suavização da pele

Quando o botão de disparo do obturador for disparado utilizando um dos modos de disparo descritos abaixo, a câmara deteta rostos humanos e processa a imagem para suavizar os tons de pele (até 3 rostos).

- Modo de retrato inteligente (📖44)
 - O nível de suavização da pele pode ser ajustado.
- Modo  (auto. simplificado) (📖33)
- Modo de cena **Retrato** ou **Retrato noturno** (📖35)

É possível aplicar funções de edição como **Suavização da pele** às imagens guardadas utilizando **Retoque de glamour** (📖67), mesmo depois de fotografar.

Notas sobre a suavização da pele

- Gravar imagens após o disparo poderá levar mais tempo do que o habitual.
- Em determinadas condições fotográficas, podem não ser alcançados os resultados de suavização da pele desejados, e a suavização da pele pode ser aplicada a áreas da imagem onde não existem rostos.

Motivos não adequados a focagem automática

A câmara pode não focar conforme esperado nas seguintes situações. Em alguns casos, o motivo poderá não estar focado, embora a área de focagem ou o indicador de focagem brilhem a verde:

- o motivo está muito escuro
- existem objetos com diferenças de luminosidade acentuadas na cena (por exemplo, o sol por detrás do motivo faz com que este fique muito escuro)
- não existe contraste entre o motivo e o ambiente em redor (por exemplo, o motivo de um retrato, de camisa branca, encontra-se à frente de um muro branco)
- existem vários objetos a distâncias diferentes da câmara (por exemplo, o motivo encontra-se dentro de uma jaula)
- motivos com padrões repetidos (persianas de janelas, edifícios com várias filas de janelas com formato idêntico, etc.)
- o motivo está a mover-se rapidamente

Nas situações descritas acima, tente premir ligeiramente o botão de disparo do obturador para voltar a focar várias vezes, ou foque outro motivo posicionado à mesma distância da câmara que o motivo que pretende realmente, e utilize o bloqueio de focagem (📖64).

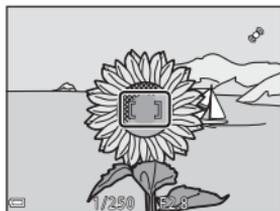
Bloqueio de focagem

O disparo com bloqueio de focagem é recomendado quando a câmara não ativar a área de focagem que contém o motivo desejado.

- 1 Coloque **Modo de área AF em Centrado** no modo  (automático) (📖55).

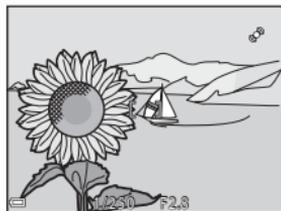
- 2 Posicione o motivo no centro do enquadramento e prima ligeiramente o botão de disparo do obturador.

- Certifique-se de que a área de focagem brilha a verde.
- A focagem e a exposição estão bloqueadas.



- 3 Sem retirar o dedo, volte a enquadrar a fotografia.

- Certifique-se de que mantém a mesma distância entre a câmara e o motivo.



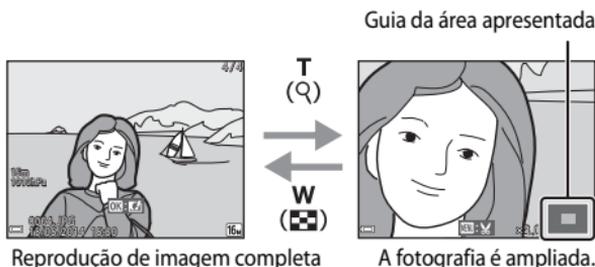
- 4 Prima completamente o botão de disparo do obturador para tirar a fotografia.



Funções de reprodução

Zoom de reprodução

Rodar o controlo de zoom para **T** (📷) em modo de reprodução de imagem completa (📖30) aplica o zoom de aproximação à imagem.



- Pode alterar a razão de zoom deslocando o controlo de zoom para **W** (📐) ou **T** (📷).
- Para visualizar uma área da imagem diferente, prima o multisseletor ▲▼◀▶.
- Se estiver a visualizar uma imagem captada utilizando a deteção de rostos ou animais de estimação, a câmara aplica a ampliação de zoom no rosto detetado no momento do disparo (exceto ao visualizar uma imagem captada numa série). Para aplicar o zoom de aproximação a uma imagem onde não existem rostos, ajuste a razão de zoom e prima ▲▼◀▶.
- Quando for apresentada uma fotografia ampliada, prima o botão **OK** para voltar ao modo de reprodução de imagem completa.

Recortar imagens

Quando for apresentada uma imagem com zoom, pode premir o botão **MENU** para recortar a imagem e incluir apenas a parte visível e gravá-la como um ficheiro separado (📷20).

Reprodução de miniaturas, visualização de calendário

Rodar o controle de zoom para **W** (🗨️) no modo de reprodução de imagem completa (📖30) apresenta as imagens como miniaturas.



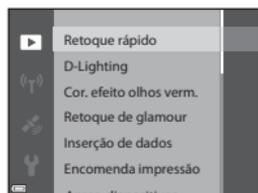
- Poderá alterar o número de miniaturas apresentadas deslocando o controle de zoom para **W** (🗨️) ou **T** (🔍).
- Ao utilizar o modo de reprodução de miniaturas, utilize o multisseletor ▲▼◀▶ para selecionar uma imagem e, de seguida, prima o botão **OK** para apresentar essa fotografia em imagem completa.
- Ao utilizar o modo de visualização de calendário, utilize o multisseletor ▲▼◀▶ para selecionar uma data e, de seguida, prima o botão **OK** para apresentar as fotografias tiradas nesse dia.

☑ **Visualização de calendário**

As fotografias tiradas quando a data da câmara não estiver definida são tratadas como fotografias tiradas em 01.01.14.

Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de reprodução)

Quando visualizar fotografias em modo de reprodução de imagem completa ou em modo de reprodução de miniaturas, pode configurar as operações do menu apresentadas abaixo premindo o botão **MENU** (📖6).



Opção	Descrição	📖
Retoque rápido*	Permite-lhe criar imagens retocadas cujo contraste e saturação foram melhorados.	👓15
D-Lighting*	Permite-lhe criar cópias com melhor luminosidade e contraste, iluminando as secções escuras de uma fotografia.	👓15
Cor. efeito olhos verm.*	Corrige os "olhos vermelhos" que podem ocorrer em imagens ao fotografar com flash.	👓16
Retoque de glamour*	Deteta rostos nas fotografias e retoca os rostos detetados com glamour.	👓17
Inserção de dados*	Informações de impressão, como as informações de altímetro ou de bússola eletrónica, gravadas nas imagens durante o disparo.	👓18
Encomenda impressão	Permite-lhe selecionar as imagens que serão impressas, bem como o número de cópias de cada uma, antes de imprimir.	👓45
Apres. diapositivos	Permite-lhe visualizar fotografias numa apresentação de diapositivos automática.	👓48
Proteger	Protege as imagens selecionadas contra a eliminação acidental.	👓49
Rodar imagem	Permite-lhe rodar a fotografia apresentada para orientação vertical ou horizontal.	👓50
Imagem pequena*	Cria uma imagem pequena das fotografias.	👓19
Memória de voz	Permite-lhe utilizar o microfone da câmara para gravar memórias de voz e anexá-las às fotografias.	👓51
Copiar	Permite-lhe copiar fotografias entre a memória interna e o cartão de memória.	👓52

Opção	Descrição	
Opções visualiz. sequência	<p>Permite-lhe seleccionar se pretende apresentar apenas a fotografia principal de uma sequência de fotografias tiradas continuamente ou apresentar a sequência como fotografias individuais.</p> <ul style="list-style-type: none"> Apenas quando for apresentada a fotografia principal de uma sequência, prima o botão  para apresentar cada uma das fotografias da sequência. Prima o multisseletor  para voltar ao ecrã da fotografia principal. 	 53
Esc. imagem principal	Permite-lhe alterar a fotografia principal das fotografias tiradas numa sequência.	 53
Fotografias favoritas	Permite-lhe adicionar imagens a um álbum. Esta opção não é apresentada no modo de fotografias favoritas.	 5
Remover das favoritas	Permite-lhe remover imagens de um álbum. Esta opção é apresentada apenas no modo de fotografias favoritas.	 7

* As fotografias editadas são guardadas como ficheiros separados. Algumas fotografias não podem ser editadas.

Gravar e reproduzir filmes

Gravar filmes

1 Apresente o ecrã de disparo.

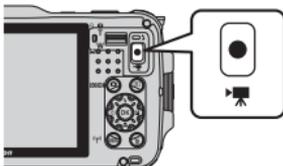
- Verifique o tempo de gravação de filmes restante.
- Se **Info foto** em **Definições do monitor** (☞76) no menu de configuração estiver definido como **Mold. filme+info auto**, é possível confirmar a área que estará visível no filme antes de iniciar a gravação do filme.



Duração de gravação de filme restante

2 Prima o botão (▶ filmagem) para iniciar a gravação de filmes.

- A área de focagem da autofocagem varia de acordo com a definição de **Modo de área AF** (☞73).
A predefinição é **Prioridade ao rosto**.
- Prima o multisseleto  para colocar a gravação em pausa e prima  novamente para retomar a gravação (exceto quando  **iFrame 720/30p** ( **iFrame 720/25p**) ou uma opção de filme HS estiverem selecionados em **Opções de filme**).
A gravação termina automaticamente se permanecer em pausa durante cerca de cinco minutos.



3 Prima o botão (▶ filmagem) novamente para terminar a gravação.

Duração máxima do filme

Os ficheiros de filmes individuais não podem exceder os 4 GB de tamanho ou os 29 minutos de duração, mesmo que o cartão de memória disponha de espaço livre para gravar filmes mais longos.

- A duração máxima de um filme no caso de um único filme é apresentada no ecrã de disparo.
- A gravação pode terminar antes de estes limites serem atingidos se a temperatura da câmara for elevada.
- A duração real do filme pode variar de acordo com o conteúdo do filme, com o movimento do motivo e com o tipo de cartão de memória.

Notas sobre guardar fotografias e gravar filmes

O indicador que mostra o número de exposições restantes ou o indicador que mostra a duração máxima do filme pisca quando estiver a guardar as imagens ou a gravar um filme.

Não abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória nem retire a bateria nem o cartão de memória quando o indicador estiver a piscar. Caso contrário, poderá provocar a perda de dados ou danos na câmara ou no cartão de memória.

Notas a acerca da gravação de filmes

- É recomendável utilizar cartões de memória com velocidade SD de classe 6 ou superior para gravar filmes (U3). A gravação de filmes pode parar inesperadamente se utilizar cartões de memória com uma velocidade inferior, .
- Quando utilizar a memória interna da câmara, poderá levar algum tempo a guardar filmes.
- Dependendo do tamanho do ficheiro de um filme, pode não ser possível guardar o filme na memória interna ou copiá-lo de um cartão de memória para a memória interna.
- Poderá ocorrer uma degradação da qualidade de imagem quando o zoom digital for utilizado.
- Os sons de funcionamento do controlo de zoom, do zoom, do movimento da objetiva da focagem automática, da redução da vibração ou da utilização da abertura quando a luminosidade é alterada podem ficar gravados.
- Os fenómenos seguintes podem ser visíveis no monitor ao gravar filmes. Estes fenómenos são guardados nos filmes gravados.
 - Podem ser visíveis faixas em fotografias tiradas sob luz fluorescente, vapor de mercúrio ou vapor de sódio.
 - Os motivos em rápido movimento de um lado do enquadramento para o outro, como um comboio ou um automóvel em movimento, podem ficar distorcidos.
 - Todo o fotograma pode ficar distorcido se a câmara for movimentada.
 - A iluminação ou outras áreas luminosas podem deixar imagens residuais quando a câmara for deslocada.
- Dependendo da distância até ao motivo ou do volume de zoom aplicado, os motivos com padrões repetidos (tecidos, persianas, etc.) podem apresentar riscos coloridos (padrões de interferência, efeito moiré, etc.) durante a gravação e reprodução de filmes. Este fenómeno acontece quando o padrão do motivo e a disposição do sensor de imagem interferem um com o outro, não se tratando de uma avaria.

✓ Notas acerca da redução da vibração durante a gravação de filmes

- Quando **VR de filme** (📖73) no menu de filme estiver definido como **Ligado (híbrido)**, o ângulo de visão (i.e., a área visível no enquadramento) torna-se mais estreito durante a gravação do filme.
- Sempre que utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante a gravação, coloque a **VR de filme** em **Desligado** para evitar potenciais erros provocados por esta função.

✓ Temperatura da câmara

- A câmara pode aquecer ao gravar filmes por um período de tempo prolongado ou quando a câmara for utilizada num local quente.
- Se o interior da câmara ficar extremamente quente durante a gravação de filmes, a câmara interrompe imediatamente a gravação. O volume de tempo restante até á câmara parar de gravar (🕒10s) é apresentado. Quando a câmara parar de gravar, desliga. Deixe a câmara desligada até que o interior da câmara arrefeça.

✓ Notas acerca da autofocagem

A focagem automática pode não funcionar da forma esperada (📖63). Se isso acontecer, tente:

1. colocar **Modo de área AF** em **Centrado** e **Modo autofocagem** em **AF simples** (predefinição) no menu de filme antes de iniciar a gravação de filmes.
2. Enquadre outro motivo — posicionado à mesma distância da câmara que o motivo que pretende — no centro do enquadramento, prima o botão ● (📷 filmagem) para iniciar a gravação e, de seguida, modifique o enquadramento.

Guardar imagens fixas durante a gravação de filmes

Se o botão de disparo do obturador for completamente premido durante a gravação de um filme, é gravada uma imagem como fotografia. A gravação de filmes continua enquanto a fotografia está a ser gravada.

-  é apresentado na parte superior do monitor. Quando  for apresentado, não é possível gravar uma fotografia.
- O tamanho das fotografias a gravar é o mesmo que a definição de **Opções de filme** (73).



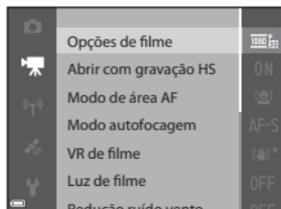
Notas acerca da gravação de fotografias durante a gravação de filmes

- Não é possível guardar fotografias durante a gravação de filmes nas situações seguintes.
 - Quando a gravação de filmes está em pausa
 - Quando a gravação do filme restante é inferior a 5 segundos
 - Quando **Opções de filme** estiver na definição de **1080i 60i**, **1080i 50i**, **480p 60p**, **480p 30p**, **480p 25p** ou filme HS
- As imagens de um filme gravadas ao tirar uma fotografia não podem ser reproduzidas de modo perfeito.
- Os sons da operação do botão de disparo do obturador ao gravar uma fotografia podem ser audíveis num filme gravado.
- Se a câmara deslocar ao premir o botão de disparo do obturador, a imagem pode ficar desfocada.

Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de filme)

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → botão OK

Pode configurar as definições das opções do menu apresentadas abaixo.



Opção	Descrição	
Opções de filme	<p>Selecione o tipo de filme. Selecione a velocidade normal para gravar filmes à velocidade normal, ou HS (alta velocidade) para gravar filmes que podem ser reproduzidos em câmara rápida ou em câmara lenta.</p> <ul style="list-style-type: none"> Predefinição: 1080 P 1080/30p (1080 P 1080/25p) 	 54
Abrir com gravação HS	<p>Especifique se pretende começar a gravar filmes HS ou à velocidade normal quando gravar filmes HS.</p> <ul style="list-style-type: none"> Predefinição: Ligado 	 58
Modo de área AF	<p>Defina o método como a câmara seleciona a área de focagem em focagem automática durante a gravação de filmes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Predefinição: Prioridade ao rosto 	 58
Modo autofocagem	<p>Selecione AF simples, que bloqueia a focagem quando a gravação do filme é iniciada, ou AF permanente, que continua a focar durante a gravação de filmes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Predefinição: AF simples 	 59
VR de filme	<p>Selecione a definição de redução de vibração utilizada ao gravar filmes.</p> <ul style="list-style-type: none"> Predefinição: Ligado (híbrido) 	 60
Luz de filme	<p>Especifique se ativa ou desativa a luz de filme que apoia a gravação em locais mal iluminados durante a filmagem.</p> <ul style="list-style-type: none"> Predefinição: Desligada 	 60
Redução ruído vento	<p>Especifique se pretende reduzir ou não o ruído do vento durante a gravação de um filme.</p> <ul style="list-style-type: none"> Predefinição: Desligado 	 61
Fotogramas por seg.	<p>Selecione a velocidade de disparo utilizada para gravar filmes.</p>	 61

Reproduzir filmes

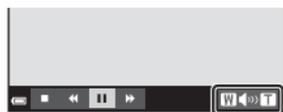
Prima o botão  para aceder ao modo de reprodução. Os filmes são indicados pelo ícone de opções de filme (73).

Prima o botão  para reproduzir filmes.



Opções de filme

- Para ajustar o volume, desloque o controlo de zoom (2).



Indicador de volume

Funções disponíveis durante a reprodução

Os controles de reprodução são apresentados na parte inferior do monitor.

As operações apresentadas abaixo podem ser executadas utilizando o multisseletor ◀▶ para seleccionar um controlo e premindo de seguida o botão **OK**.



Função	Ícone	Descrição
Rebobinar	◀◀	Mantenha o botão OK premido para rebobinar o filme.
Avançar	▶▶	Mantenha o botão OK premido para avançar o filme.
Pausa	⏸	Coloque a reprodução em pausa. As operações indicadas abaixo podem ser executadas durante a pausa.
		Rebobinar o filme uma imagem. Mantenha o botão OK premido para rebobinar continuamente.
		Avançar o filme uma imagem. Mantenha o botão OK premido para avançar continuamente.
		Retomar a reprodução.
		Extraia a parte de um filme que pretende e grave-a como um ficheiro separado.
Extraia uma única imagem de um filme e grave-a como imagem fixa.		
Fim	■	Volte à reprodução de imagem completa.

Apagar filmes

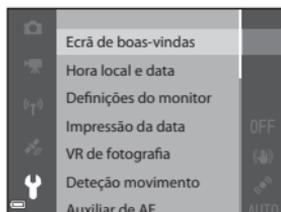
Para apagar um filme, seleccione o filme que pretende no modo de reprodução de imagem completa (📖30) ou no modo de reprodução de miniaturas (📖66) e prima o botão (📖31).

Configuração geral da câmara

Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (Menu de configuração)

Prima o botão MENU → ícone do menu  (configuração) → botão 

Pode configurar as definições das opções do menu apresentadas abaixo.



Opção	Descrição	
Ecrã de boas-vindas	Permite-lhe seleccionar se pretende que o ecrã de boas-vindas seja apresentado no monitor ao ligar a câmara.	 62
Hora local e data	Permite-lhe acertar o relógio da câmara.	 63
Definições do monitor	Permite-lhe ajustar as definições de apresentação das informações da fotografia, a revisão de imagens pós-disparo e o brilho do monitor.	 65
Impressão da data	Permite-lhe registar a data e hora de disparo nas fotografias.	 67
VR de fotografia	Permite-lhe seleccionar a definição de redução da vibração utilizada ao fotografar imagens fixas.	 68
Detecção movimento	Permite-lhe definir se a câmara aumenta automaticamente a velocidade do obturador de modo a reduzir o efeito tremido provocado pelo estremecimento da câmara se for detetado movimento ao fotografar.	 69
Auxiliar de AF	Permite-lhe ativar ou desativar o iluminador auxiliar de AF.	 69
Zoom digital	Permite-lhe ativar ou desativar o zoom digital.	 70
Definições do som	Permite-lhe ajustar as definições do som.	 70

Opção	Descrição	
Resposta controlo ação	Permite-lhe definir a sensibilidade da operação executada ao agitar a câmara (controlo da ação).	 71
Controlo ação reprod.	Permite-lhe especificar se pretende ativar a imagem a selecionar agitando a câmara em modo de reprodução de imagem completa.	 71
Ações do mapa	Permite-lhe aplicar o zoom de aproximação e o zoom de afastamento aos mapas agitando a câmara.	 72
Autodesligado	Permite-lhe especificar o período de tempo a passar até que o monitor desligue para economizar energia.	 72
Formatar memória/ Formatar cartão	Permite-lhe formatar a memória interna ou o cartão de memória.	 73
Idioma/Language	Permite-lhe alterar o idioma de apresentação da câmara.	 74
Definições de TV	Permite-lhe ajustar as definições de ligação à TV.	 74
Carregar pelo PC	Permite-lhe especificar se a bateria da câmara é carregada quando ligar a câmara ao computador.	 75
Olhos fechados	Permite-lhe especificar se os olhos fechados são detetados quando tirar fotografias de pessoas utilizando a deteção de rostos.	 76
Envio Eye-Fi	Permite-lhe especificar se pretende ativar a função para enviar imagens para um computador utilizando um cartão Eye-Fi disponível no mercado.	 77
Repor tudo	Permite-lhe repor as definições da câmara de acordo com os seus valores predefinidos.	 78
Versão de firmware	Visualize a versão de firmware atual da câmara.	 78

Utilizar as funções dos dados de localização/apresentar mapas

Iniciar a gravação dos dados de localização

Esta câmara recebe sinais de satélites de posicionamento e obtém os dados da sua localização e hora atual.

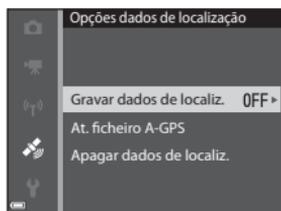
Os dados de localização obtidos (latitude e longitude) podem ser gravados nas imagens a fotografar.

Ative as funções de dados de localização

Prima o botão **MENU** → ícone do menu (opções de dados de localização) → Opções de dados de localização → botão **OK**

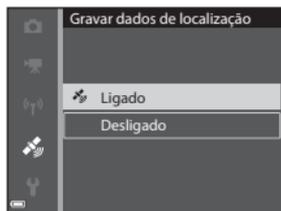
Defina **Hora local e data** (76) corretamente antes de usar as funções de dados de localização.

- 1 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar **Gravar dados de localiz.** e prima o botão **OK**.



- 2 Selecione **Ligado** e prima o botão **OK**.

- São recebidos sinais dos satélites de posicionamento e o posicionamento é iniciado.



- 3 Prima o botão **MENU**.

- A câmara volta ao ecrã de disparo.
- Utilize a câmara ao ar livre quando começar a receber sinais dos satélites de posicionamento.



Notas acerca das funções dos dados de localização

- Antes de utilizar as funções de dados de localização, leia "<Importante>Notas acerca das funções de dados de localização (GPS/GLONASS, Bússola eletrónica)" (📖xvii).
- Demora alguns minutos a obter os dados de localização quando executar o posicionamento pela primeira vez ou em situações nas quais o posicionamento não possa ser executado por um período prolongado, ou quando trocar a bateria.
- As posições dos satélites de posicionamento mudam constantemente. Pode não ser possível determinar a posição ou este processo pode ser demorado, dependendo da sua localização e da hora. Para utilizar as funções de dados de localização, utilize a câmara numa zona ao ar livre, com poucos obstáculos no céu. A receção dos sinais será melhor se a antena de posicionamento (📖1) estiver voltada para o céu.
- Os locais seguintes, que bloqueiam ou refletem sinais, podem dar origem a falha ou indicação errada dos posicionamentos.
 - No interior de edifícios ou em caves
 - Entre edifícios muito altos
 - Sob viadutos
 - No interior de túneis
 - Próximo de cabos elétricos de alta tensão
 - No meio de aglomerados de árvores
 - Debaixo de água
- A utilização de telemóveis com banda de 1,5 GHz próximo desta câmara pode interferir com o posicionamento.
- Quando transportar esta câmara durante o posicionamento, não é coloque num saco metálico. Não é possível executar o posicionamento se a câmara estiver coberta por materiais metálicos.
- Quando existir uma diferença significativa entre os sinais dos satélites de posicionamento, podem ocorrer desvios até várias centenas de metros.
- Esteja atento ao espaço que o rodeia ao efetuar o posicionamento.
- A data e hora de disparo apresentadas durante a reprodução de fotografias é determinada pelo relógio interno da câmara no momento do disparo. A hora obtida pelos dados de localização e registadas nas imagens não é apresentada na câmara.
- Os dados de localização do primeiro enquadramento são gravados numa série de imagens captadas utilizando o disparo contínuo.

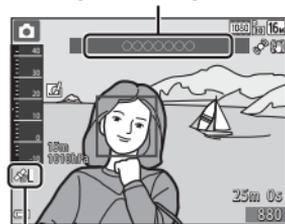
✓ Consumo da bateria durante a gravação dos dados de localização e a gravação de registos

- Quando **Gravar dados de localiz.** estiver definido como **Ligado**, a gravação das funções de dados de localização continuam a funcionar de acordo com o intervalo especificado durante cerca de 6 horas, mesmo depois de a câmara ser desligada. Do mesmo modo, a gravação das funções de dados de localização e a gravação de registos continuam a funcionar durante a gravação de registos (📖88), mesmo depois de desligar a câmara.
- Quando **Gravar dados de localiz.** estiver definido como **Ligado** ou durante a gravação de registos, a carga da bateria esgota mais rapidamente do que o normal. Verifique a carga da bateria, sobretudo quando gravar registos utilizando **Iniciar todos os registos** ou **Iniciar reg. de profund.**

📌 Informações acerca do indicador de receção de dados de localização e do pontos de interesse (POI)

- A receção dos dados de localização pode ser verificada no ecrã de disparo.
 - 📶: estão a ser recebidos sinais de quatro ou mais satélites e o posicionamento está a ser executado. Os dados de localização são gravados na imagem.
 - 📶: estão a ser recebidos sinais de três satélites e o posicionamento está a ser executado. Os dados de localização são gravados na imagem.
 - 📶: estão a ser recebidos sinais dos satélites, mas o posicionamento não é possível. Os dados de localização não são gravados na imagem.
 - 📶: não é possível receber sinais dos satélites, e o posicionamento não é possível. Os dados de localização não são gravados na imagem.
- As informações de POI são constituídas por informações do nome da localização correspondentes aos marcos (instalações) mais próximos e a outros pormenores.
 - Quando **Apresentar POI em Pontos interesse (POI)** no menu de opções de dados de localização (📖87) estiver definido como **Ligado**, as informações do nome de localização mais próximo da posição atual são apresentadas durante o disparo.
 - Quando **Integrar POI** estiver definido como **Ligado**, as informações do nome do local podem ser gravadas na imagem durante o disparo.
 - Se as informações do nome da localização tiverem sido gravadas na imagem durante o disparo, estas informações são apresentadas quando **Apresentar POI** estiver definido como **Ligado** durante a reprodução.
- As informações do nome da localização poderão não ser apresentadas, dependendo do nível da definição em **Nível de detalhe de Pontos interesse (POI)**. Do mesmo modo, os nomes de alguns marcos poderão não ser registados, ou o nome do marco poderá ser diferente.

Informações do nome da localização (informações POI)

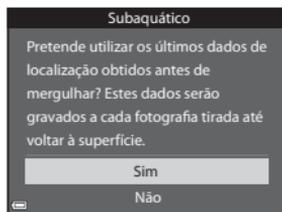


Receção de dados de localização

Gravação dos dados de localização debaixo de água

Durante a obtenção dos dados de localização, se seleccionar o modo de cena **Subaquático**, ou se seleccionar o modo  (auto.simplificado), e de seguida colocar a câmara debaixo de água, é apresentado o ecrã do lado direito.

Selecione **Sim** e prima o botão . Os dados de localização obtidos antes do disparo debaixo de água são gravados nas imagens a captar debaixo de água.



Imagens com dados de localização gravados

- O ícone  é apresentado durante a reprodução de imagens que têm os dados de localização gravados (10).
- Os dados de localização gravados numa imagem podem ser verificados no mapa com ViewNX 2 depois de transferir a imagem para um computador (94).
- O local exato do disparo pode diferir dos dados de localização gravados nos ficheiros de imagem devido à exatidão dos dados de localização obtidos e a uma diferença no sistema geodésico utilizado.
- Os dados de localização e as informações de POI gravados nas imagens podem ser eliminados utilizando **Apagar dados de localiz.** em **Opções dados de localiz.** (87). As informações eliminadas não podem ser recuperadas.

Apresentar mapas

A posição ou a localização da captação da imagem atual podem ser apresentadas no ecrã utilizando as informações do mapa interno da câmara. Para apresentar o mapa, prima o botão  (mapa) no modo de disparo ou no modo de reprodução.



- Não é possível apresentar os mapas enquanto a câmara estiver a carregar utilizando o adaptador CA de carregamento.

Quando utilizar o modo de disparo

Para apresentar a posição atual no ecrã, prima o botão  (mapa) no modo de disparo quando **Gravar dados de localiz.** em **Opções dados de localiz.** no menu de opções de dados de localização estiver definido como **Ligado**.

- Para apresentar a posição atual, é necessário obter previamente os dados de localização.
- Para ajustar a escala do mapa, utilize o controlo de zoom (**W** /**T** ).
- Para deslocar o visor do mapa, utilize o multisseletor.
- É possível executar as seguintes operações quando premir o botão **OK**.
 - **Centrar na localização atual:** apresente a localização atual no centro do mapa.
 - **Guardar localização:** Selecione uma localização no mapa e grave-a, premindo o botão **OK**.
 - **Centrar na localização guardada:** desloque o mapa selecionando uma localização gravada (85). Pode cancelar uma localização que tenha gravado.
- Quando a objetiva da câmara estiver voltada para baixo, é apresentada uma bússola. É apresentada uma bússola mesmo que **Apresentação bússola** nas opções de dados de localização esteja definido como **Desligado**.



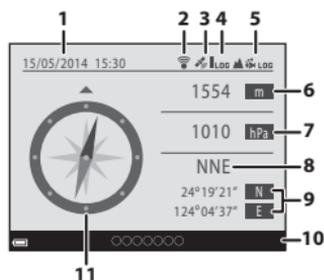
✓ Ecrã de mapas

- O ecrã do mapa não pode ser rodado. Só está disponível o ecrã norte para cima (o topo do ecrã indica o norte).
- A escala do visor do mapa varia de acordo com o país apresentado no mapa.
- No modo de disparo, quando **Gravar dados de localiz.** em **Opções dados de localiz.** no menu de opções dos dados de localização estiver definido como **Desligado** ou quando não for possível executar o posicionamento, é apresentado um mapa do mundo centrado na região definida em **Hora local** de **Hora local e data** no menu de configuração (📖76) ou é apresentado um mapa antes do ecrã atual.

📎 Notas acerca do ecrã de dados de localização e de orientação

Os dados de orientação ou de localização, etc. são apresentados quando for apresentado um mapa em modo de disparo ou se o botão 🌐 (mapa) for premido enquanto a alimentação estiver desligada.

- 1 Data e hora
- 2 Indicador de comunicações Eye-Fi
- 3 Receção de dados de localização
- 4 Criar ecrã de registos (dados de localização)
- 5 Criar ecrã de registos (altitude/profundidade da água)
- 6 Altitude
- 7 Pressão atmosférica
- 8 Orientação
- 9 Latitude e longitude
- 10 Informações do nome de localização (Pontos de interesse: POI)*
- 11 Apresentação da bússola



- * "----" pode ser apresentado nas informações do nome da localização, dependendo do nível da definição em **Nível de detalhe** de **Pontos interesse (POI)**.

Quando utilizar o modo de reprodução

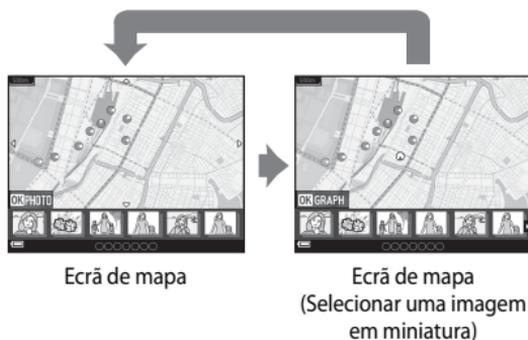
Se for seleccionada uma imagem que mostre no ecrã de imagem completa e se o botão (mapa) for premido, a localização de captação da imagem é apresentada no ecrã.

- Para apresentar o mapa e a localização de captação da imagem, os dados de localização deverão ter sido gravados na imagem de reprodução.
- Para ajustar a escala do mapa, utilize o controlo de zoom (**W** **T**).
- Para deslocar o visor do mapa, utilize o multisseleto.

Escala

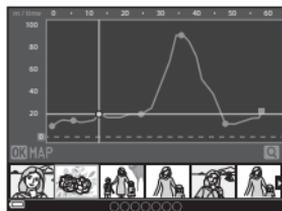


Informações do nome da localização (80)



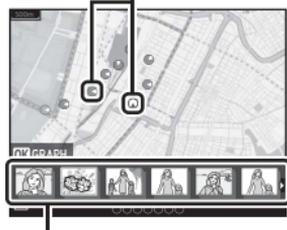
- Quando o botão for premido, é possível seleccionar outra imagem. Só são apresentadas no ecrã de miniaturas as imagens com dados de localização guardados.

- É possível executar as seguintes operações quando premir o botão **OK** durante a apresentação das miniaturas.
 - **Deslocar mapa:** volte ao ecrã de apresentação do mapa
 - **Registos de altit./profun.:** apresente o gráfico de registo de altitude ou de registo da profundidade (📖88) quando reproduzir imagens captadas durante a gravação dos registos de altitude ou dos registos de profundidade utilizando **Criar registo** (📖88).
 - **Guardar localização:** grave a localização de captação da imagem apresentada como uma localização.
 - **Centrar na localização guardada:** desloque o mapa selecionando uma localização gravada (📖85). Pode cancelar uma localização que tenha gravado.
- A localização de captação da imagem e uma orientação aproximada são indicadas por 📍 no mapa (📍 indica o norte), e a imagem selecionada é sublinhada a amarelo.
- Prima o multisseletor ◀▶ para selecionar a imagem.
- Posicione o controlo de zoom em **T** (🔍) para ampliar a imagem. Posicione o controlo de zoom em **W** (📏) para voltar à apresentação do mapa.



Registo de altitude ou registo de profundidade da água
Ecrã do gráfico

Localização e orientação da captação da imagem



Apresentação de miniaturas

📌 Notas acerca da gravação de localizações

Pode gravar até 30 localizações.

- Quando selecionar **Centrar na localização guardada**, o mapa desloca-se para a localização gravada mais próxima do centro do ecrã.
- Utilize o multisseletor ▲▼◀▶ para passar para outras localizações guardadas.
- Prima o botão 🗑 para cancelar uma localização.
- Quando premir o botão **OK**, o ecrã do monitor volta ao ecrã anterior.

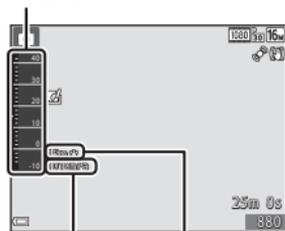


Utilizar o altímetro e o indicador de profundidade

Pode apresentar a altitude ou a profundidade da água e a pressão atmosférica da posição atual no ecrã e gravar o valor apresentado nas imagens a captar.

- Utilize **Corrigir alt./profund.** no menu de opções de dados de localização para corrigir os dados previamente. Antes de utilizar a câmara debaixo de água, certifique-se de que ajusta os dados para 0 m à superfície da água. Pode apresentar uma altitude ou uma profundidade da água mais precisa se ajustar os dados frequentemente. Quando a altitude ou a profundidade da água forem corrigidas,  é apresentado junto à altitude ou à profundidade da água.
- A altitude ou a profundidade da água e a pressão atmosférica são sempre apresentadas.
- O altímetro ou o indicador de profundidade da água são apresentados quando a definição de **Altímetro/med. de prof.** em **Opç. de altit./profund.** no menu de opções de dados de localização ( 87) estiver definido como **Ligado** (predefinição).
- O indicador de profundidade e a profundidade da água são apresentados quando selecionar o modo de cena **Subaquático**, ou o modo  (auto. simplificado), e submergir a câmara na água.
- O intervalo de apresentação do altímetro e da altitude é de -300 m a +4500 m.
- O intervalo de apresentação do indicador de profundidade e da profundidade da água é de 0 m a 20 m.

Altímetro ou indicador de profundidade



Pressão atmosférica

Altitude ou profundidade da água

Notas acerca do altímetro e do indicador de profundidade

- Não utilize o altímetro nem o indicador de profundidade desta câmara para aplicações especializadas, como montanhismo ou mergulho. As informações apresentadas destinam-se apenas a orientação geral.
- Uma vez que a altitude é medida utilizando o barómetro interno da câmara, os dados podem não ser apresentados corretamente nalgumas condições climatéricas.
- Quando **Altímetro/med. de prof.** estiver definido como **Ligado**, o altímetro ou o indicador de profundidade e a pressão atmosférica são apresentados, mesmo que **Ocultar info** esteja selecionado em **Info foto** de **Definições do monitor** no menu de configuração ( 76).
- Se a câmara não estiver a ser utilizada para fotografia subaquática quando o modo de cena **Subaquático** estiver selecionado, o ecrã do indicador de profundidade é fixado em 0 m.
- Quando a profundidade da água exceder 15 m, o ecrã do indicador de profundidade ilumina-se a laranja. Quando a profundidade da água exceder 18 m, o ecrã do indicador de profundidade ilumina-se a vermelho.

Registo de altitude e registo de profundidade da água

Quando **Criar registo** no menu de opções de dados de localização estiver selecionado, as informações de altitude ou de profundidade da água podem ser gravadas regularmente.

- Se seleccionar **Iniciar todos os registos**, a gravação de registos de localização, altitude e profundidade da água é iniciada.
- Se seleccionar **Iniciar reg. de profund.** e colocar a câmara debaixo de água, é iniciada apenas a gravação do registo da profundidade da água.

Pode apresentar os registos gravados como gráficos utilizando **Ver registo**.

Mais informações

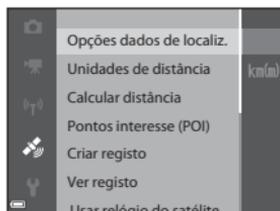
Consulte "Inserção de dados" ( 67,  18) para imprimir informações como a altitude e a orientação medidas pela bússola eletrónica nas imagens.

Funções que podem ser definidas utilizando o botão MENU (menu de opções de dados de localização)

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  (opções de dados de localização) → botão 

Pode configurar as definições das opções do menu apresentadas abaixo.

- O menu de opções de dados de localização também pode ser apresentado premindo o botão **MENU** durante a apresentação do mapa.



Opção	Descrição	
Opções dados de localiz.	Permite-lhe ativar as funções de dados de localização. Para atualizar o ficheiro A-GPS, aceda ao website abaixo. http://nikonimglib.com/agps3/ <ul style="list-style-type: none">• Predefinição:<ul style="list-style-type: none">- Gravar dados de localiz.: Desligado	 79
Unidades de distância	Permite-lhe definir as unidades de distância da apresentação do mapa. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: km (m)	 80
Calcular distância	Permite-lhe calcular a distância linear da posição atual ao local de captação da imagem ou entre as localizações de captação das imagens.	 81

Opção	Descrição	
Pontos interesse (POI)	<p>Permite-lhe determinar as definições do POI (pontos de interesse, informações do nome da localização).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Predefinição: <ul style="list-style-type: none"> - Integrar POI: Desligado - Apresentar POI: Desligado - Nível de detalhe: Nível 6 (detalhado) 	 82
Criar registo	<p>Permite-lhe especificar as definições para criar um registo das informações de localização, altitude e profundidade da água.</p> <p>Pode eliminar os dados do registo ou gravá-los no cartão de memória.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Predefinição: <ul style="list-style-type: none"> - Iniciar todos os registos → Intervalo de registo: 15 seg., Iniciar registo: Reg. dados próx. 24 hrs - Iniciar registo de localiz. → Intervalo de registo: 15 seg., Iniciar registo: Reg. dados próx. 24 hrs - Iniciar reg. de profund. → Intervalo de registo: 1 min. 	 83
Ver registo	Permite-lhe verificar ou eliminar os dados do registo gravados num cartão de memória.	 86
Usar relógio do satélite	Permite-lhe acertar a data e a hora do relógio interno da câmara utilizando sinais dos satélites de posicionamento.	 88
Bússola eletrónica	<p>Permite-lhe especificar se deverá apresentar a bússola eletrónica.</p> <p>Pode apresentar a bússola eletrónica e calibrá-la se não estiver a apresentar as orientações corretas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Predefinição: <ul style="list-style-type: none"> - Apresentação bússola: Desligado 	 89
Opç. de altit./profund.	<p>Permite-lhe especificar se apresenta o altímetro ou o indicador de profundidade.</p> <p>Pode apresentar o altímetro e o indicador de profundidade e calibrá-los se não estiverem a apresentar as orientações corretas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Predefinição: <ul style="list-style-type: none"> - Altímetro/med. de prof.: Ligado - Unidades de altit./prof.: m 	 91

Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)

Funções que podem ser executadas utilizando o Wi-Fi

Pode executar as funções que se seguem se instalar o software dedicado "Wireless Mobile Utility" no seu equipamento com sistema operativo Android OS ou iOS, e o ligar à câmara.

Take Photos (Tirar fotografias)

Pode tirar fotografias utilizando os dois métodos descritos abaixo.

- Dispare o obturador da câmara e guarde as fotografias tiradas num dispositivo inteligente.
- Utilize um dispositivo inteligente para disparar remotamente* o obturador da câmara e guardar fotografias no equipamento inteligente.
 - * Não é possível executar quaisquer operações na câmara durante a utilização do controlo remoto.

View Photos (Visualizar fotografias)

Pode copiar as imagens gravadas no cartão de memória da câmara e visualizá-las no seu equipamento inteligente.

Instalação do software no seu equipamento

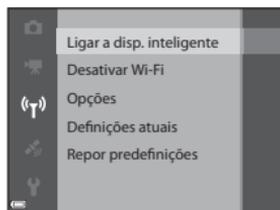
- 1** Utilize o seu equipamento para entrar na Google Play Store, na App Store ou noutras lojas de aplicações online e procure "Wireless Mobile Utility".
 - Consulte o manual do utilizador fornecido com o seu equipamento para mais informações.
- 2** Consulte a descrição e outras informações e instale o software.
 - Para mais informações sobre como utilizar o software, descarregue o manual do utilizador do website que se segue.
 - Android OS: <http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU/>
 - iOS: <http://nikonimglib.com/ManDL/WMAU-ios/>

Ligar o equipamento à câmara

Prima o botão MENU → ícone do menu (☰) → botão OK

1 Utilize o multisseletor ▲▼ para seleccionar **Ligar a disp. inteligente** e prima o botão OK.

- Se não for possível seleccionar **Ligar a disp. inteligente**, consulte "Notas acerca da ligação Wi-Fi" (☰91).
- Quando a função Wi-Fi estiver ativada, o SSID e a palavra-passe da câmara são apresentados.
- Se não for recebida qualquer confirmação de ligação do equipamento inteligente no intervalo de 3 minutos, a mensagem "Sem acesso." é apresentada e a câmara volta ao ecrã de opções Wi-Fi.



2 Coloque as definições de Wi-Fi do equipamento em Ligado.

- Consulte o manual do utilizador fornecido com o seu equipamento para mais informações.
- Quando o nome da rede (SSID) que pode ser utilizada pelo equipamento inteligente for apresentado, seleccione o SSID apresentado na câmara.
- Quando a mensagem para introduzir a palavra-passe for apresentada, introduza a palavra-passe apresentada na câmara.
- Quando a câmara for devidamente ligada a uma rede Wi-Fi, é apresentado o ecrã de disparo na câmara com o indicador de comunicações Wi-Fi (☰9).

3 Inicie o "Wireless Mobile Utility" instalado no equipamento inteligente.

- É apresentado o ecrã de seleção "Take photos" (Tirar fotografias) ou "View photos" (Visualizar fotografias).
- Quando a mensagem "Cannot connect to camera." (Não é possível ligar a câmara.) for apresentada, volte ao passo 1 e repita o processo.

Para fechar a ligação Wi-Fi

Execute uma das operações que se seguem.

- Desligue a câmara.
- Selecione **Desativar Wi-Fi** no menu de opções Wi-Fi da câmara (exceto quando operar a câmara por controlo remoto).
- Coloque a definição de Wi-Fi do equipamento em Desligado.

Notas acerca da ligação Wi-Fi

- **Ligar a disp. inteligente** não pode ser selecionado nas seguintes situações:
 - quando não estiver inserido nenhum cartão de memória na câmara.
 - quando não estiver inserido nenhum cartão Eye-Fi () na câmara.
 - quando a câmara estiver ligada a um televisor, computador ou impressora.
 - quando o indicador de carga da bateria mostrar . Além disso, se  for apresentado quando o Wi-Fi estiver ligado, a ligação é interrompida.
- Selecione **Desativar Wi-Fi** quando se encontrar num local onde seja proibida a utilização de ondas de rádio.
- Quando o Wi-Fi estiver ligado, **Autodesligado** é desativado.
- Quando o Wi-Fi estiver ligado, a bateria esgota mais rapidamente do que o habitual.

Notas acerca das definições de segurança

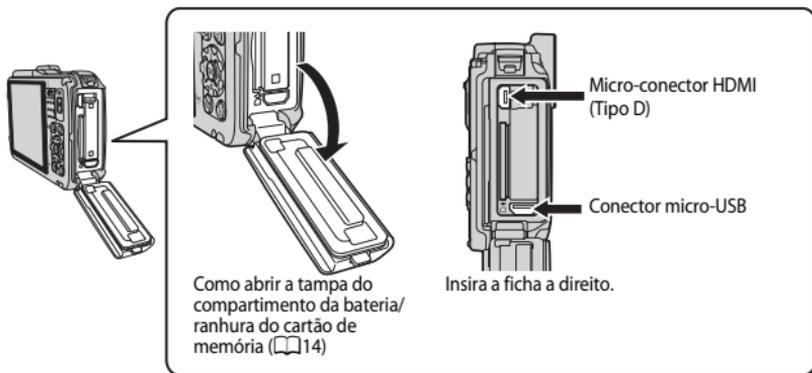
Se a câmara for instalada com a função Wi-Fi sem definições de segurança adequadas (encriptação e palavra-passe), outras pessoas poderão aceder à rede sem autorização e provocar danos. É aconselhável executar as configurações de segurança necessárias antes de utilizar a função Wi-Fi.

Utilize **Opções** no menu de opções Wi-Fi () para executar as definições de segurança.

Ligar a câmara a uma TV, a um computador ou a uma impressora

Métodos de ligação

Pode melhorar a sua experiência com fotografias e filmes ligando a câmara a uma TV, a um computador ou a uma impressora.



- Antes de ligar a câmara a um dispositivo externo, certifique-se de que a carga da bateria restante é suficiente e desligue a câmara. Antes de desligar, certifique-se de que desliga a câmara.
- Se utilizar o adaptador CA EH-62F (disponível em separado), esta câmara pode ser alimentada a partir de uma tomada elétrica. Não utilize adaptadores CA de outras marcas ou modelos, pois pode provocar o aquecimento ou avaria da câmara.
- Para mais informações sobre os métodos de ligação e as operações subsequentes, consulte a documentação fornecida com o equipamento, além deste documento.



As fotografias e os filmes captados com a câmara podem ser visualizados numa TV.

Método de ligação: ligue um cabo HDMI à venda no mercado à entrada HDMI da TV.



Pode transferir fotografias para um computador para executar operações de retoque simples e gerir dados de imagem.

Método de ligação: ligue a câmara à porta USB do computador utilizando o cabo USB.

- Antes de fazer a ligação a um computador, instale o ViewNX 2 no computador ( 94).
- Se estiverem ligados alguns equipamentos USB alimentados pelo computador, desligue-os do computador antes de ligar a câmara. Ligar a câmara e outros equipamentos alimentados por USB ao mesmo computador em simultâneo pode provocar avarias na câmara ou representar alimentação excessiva por parte do computador, podendo danificar a câmara ou o cartão de memória.



Se ligar a câmara a uma impressora compatível com PictBridge, pode imprimir fotografias sem utilizar um computador.

Método de ligação: Ligue a câmara diretamente à porta USB da impressora utilizando o cabo USB.

Utilizar o ViewNX 2

Instale o ViewNX 2 para carregar, visualizar, editar e partilhar fotografias e filmes.

A sua caixa de ferramentas para imagens

ViewNX 2™



Instalar o ViewNX 2

Necessária ligação à Internet. Para conhecer os requisitos de sistema e obter mais informações, consulte o website da Nikon correspondente à sua região.

- 1** Transfira o instalador do ViewNX 2.
Inicie o computador e transfira o instalador em:
<http://nikonimglib.com/nvnx/>
- 2** Faça duplo clique no ficheiro transferido.
- 3** Siga as instruções apresentadas no ecrã.
- 4** Feche o instalador.
Clique em **Yes (Sim)** (Windows) ou em **OK** (Mac).

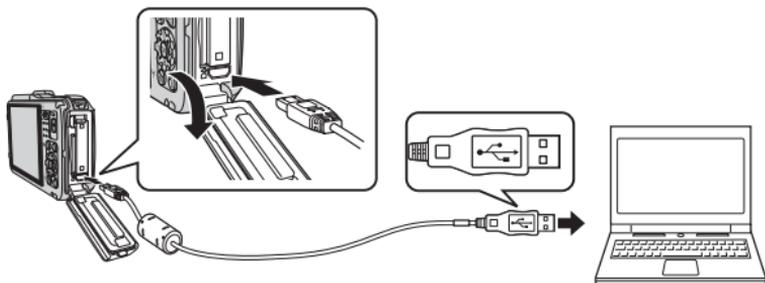
Transferir imagens para o computador

1 Escolha como as imagens serão copiadas para o computador.

Escolha um dos seguintes métodos:

- **Ligação direta por USB:** desligue a câmara e certifique-se de que o cartão de memória está inserido na câmara. Ligue a câmara ao computador utilizando um cabo USB. A câmara liga automaticamente.

Para transferir imagens que estão guardadas na memória interna da câmara, retire o cartão de memória da câmara antes de o ligar ao computador.



- **Ranhura de cartão SD:** se o seu computador tiver uma ranhura para cartões SD, o cartão pode ser inserido diretamente na ranhura.
- **Leitor de cartões SD:** ligue um leitor de cartões (disponível em separado a partir de outros fornecedores) ao computador e insira o cartão de memória.

Se for apresentada uma mensagem a pedir-lhe para escolher um programa, selecione o Nikon Transfer 2.

• Se utilizar o Windows 7

Se for apresentado o diálogo à direita, siga os passos abaixo para seleccionar o Nikon Transfer 2.

- 1 Em **Import pictures and videos (Importar imagens e vídeos)**, clique em **Change program (Alterar programa)**. Será apresentada uma caixa de diálogo de seleção do programa; selecione **Import File using Nikon Transfer 2 (Importar Ficheiro usando o Nikon Transfer 2)** e clique em **OK**.
- 2 Clique duas vezes em **Import File (Importar Ficheiro)**.



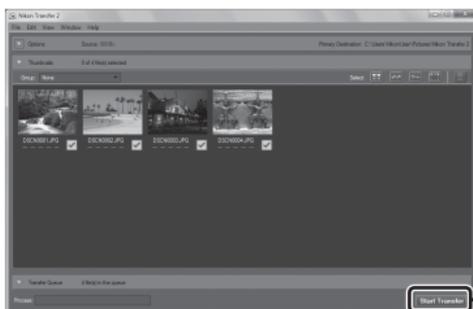
Se o cartão de memória tiver um elevado número de imagens, o Nikon Transfer 2 poderá levar algum tempo a iniciar. Aguarde que o Nikon Transfer 2 inicie.

✓ **Ligar o cabo USB**

A ligação poderá não ser reconhecida ao ligar a câmara ao computador através de um concentrador USB.

2 Transfira imagens para o computador.

- Clique em **Start Transfer (Iniciar transferência)**.



Start Transfer
(Iniciar transferência)

- No modo predefinido, todas as imagens no cartão de memória serão copiadas para o computador.

3 Termine a ligação.

- Se a câmera estiver ligada ao computador, desligue-a e retire o cabo USB.
- Se estiver a usar um leitor de cartões ou ranhura de cartões, escolha a opção apropriada no sistema operativo do computador para ejetar o disco removível correspondente ao cartão de memória e depois remova-o do respetivo leitor ou ranhura.

Visualizar fotografias

Inicie o ViewNX 2.

- As imagens são apresentadas no ViewNX 2 quando a transferência estiver concluída.
- Consulte a ajuda online para mais informações sobre a utilização do ViewNX 2.



Iniciar manualmente o ViewNX 2

- **Windows:** Clique duas vezes no atalho do **ViewNX 2** no ambiente de trabalho.
- **Mac:** Clique no ícone do **ViewNX 2** na Dock.



A series of horizontal dashed lines spanning the width of the page, intended for handwriting practice.



Secção de consulta

A secção de consulta proporciona informações detalhadas e sugestões sobre a utilização da câmara.

Disparo

Utilizar a panorâmica simples (disparo e reprodução) 2

Reprodução

Modo de fotografias favoritas 5

Modo de ordenação automática 9

Modo listar por data 10

Visualizar e eliminar fotografias tiradas continuamente (sequência)
..... 11

Editar imagens fixas 13

Ligar a câmara a um televisor (visualizar imagens num televisor)
..... 21

Ligar a câmara a uma impressora (impressão direta) 22

Editar filmes 28

Menu

Menu de disparo (no modo (automático)) 30

Menu de retrato inteligente 42

Menu de reprodução 45

Menu filme 54

Menu de configuração 62

Menu de opções de dados de localização 79

Menu de opções Wi-Fi 92

Informações adicionais

Mensagens de erro 94

Nome dos ficheiros 99

Acessórios opcionais 101

Utilizar a panorâmica simples (disparo e reprodução)

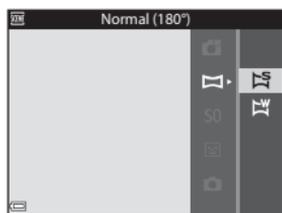
Fotografar em panorâmica simples

Aceda ao modo de disparo → botão  (modo de disparo) →  (segundo ícone a partir do topo*) →  →  →  →  Panorâmica simples → botão 

* É apresentado o ícone da última cena selecionada.

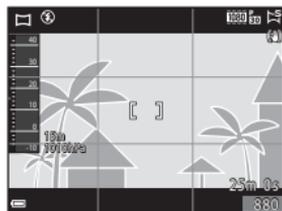
1 Seleccione  **Normal (180°)** ou  **Panorâmico (360°)** como intervalo de disparo e prima o botão .

- Quando a câmara estiver pronta na posição horizontal, o tamanho de imagem (largura x altura) é o seguinte.
-  **Normal (180°)**:
4800 x 920 quando deslocada horizontalmente
1536 x 4800 quando deslocada verticalmente
-  **Panorâmico (360°)**:
9600 x 920 quando deslocada horizontalmente
1536 x 9600 quando deslocada verticalmente



2 Enquadre a primeira parte da cena panorâmica e prima ligeiramente o botão de disparo do obturador para focar.

- A posição de zoom é fixada na posição de grande angular.
- A câmara foca a área no centro do enquadramento.



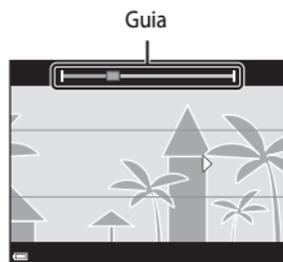
3 Prima completamente o botão de disparo do obturador e, de seguida, retire o dedo.

- É apresentado , indicando a direção de deslocação da câmara.



4 Desloque a câmara numa das quatro direções até que o indicador da guia chegue ao final.

- Quando a câmara detetar a direção na qual se está a deslocar, o disparo inicia.



Exemplo da deslocação da câmara

- Utilizando o seu corpo como eixo de rotação, desloque a câmara lentamente em arco, na direção da marca (▲▼◀▶).
- A fotografia para se a guia não alcançar a margem no intervalo de cerca de 15 segundos (quando a seleção for **Normal (180°)**) ou num intervalo de cerca de 30 segundos (quando a seleção for **Panorâmico (360°)**) depois de iniciar o disparo.



✓ Notas sobre fotografar em panorâmica simples

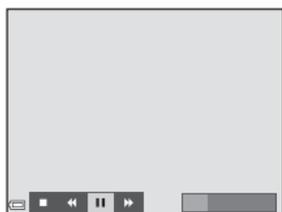
- O alcance da imagem visto na imagem guardada é mais estreito do que o apresentado no monitor no momento do disparo.
- Se a câmara for deslocada demasiado rápido ou demasiado estremeçada, ou se o motivo for demasiado uniforme (por exemplo, paredes ou escuridão), poderá ocorrer um erro.
- Se a fotografia for interrompida antes de a câmara alcançar o ponto intermédio do alcance da panorâmica, não é gravada uma imagem panorâmica.
- Se for captado mais de metade do intervalo da panorâmica, mas o disparo terminar antes de alcançar a margem do alcance, o alcance não captado é gravado e apresentado a cinzento.

Visualizar fotografias tiradas com panorâmica simples

Passa para modo de reprodução (📖30), apresente uma fotografia tirada utilizando o modo de panorâmica simples em modo de reprodução de imagem completa e, de seguida, prima o botão **OK** para deslocar a imagem na direção utilizada ao fotografar.



Os controlos da reprodução são apresentados na parte inferior do monitor durante a reprodução. Utilize o multisseletor ◀▶ para selecionar um controlo e, de seguida, prima o botão **OK** para executar as operações seguintes.



Função	Ícone	Descrição	
Rebobinar	◀	Mantenha o botão OK premido para percorrer as fotografias para trás rapidamente.	
Avançar	▶	Mantenha o botão OK premido para percorrer as fotografias para a frente rapidamente.	
Pausa	⏸	Coloque a reprodução em pausa. As operações indicadas abaixo podem ser executadas durante a pausa.	
		◀	Mantenha premido o botão OK para rebobinar.
		▶	Mantenha o botão OK premido para percorrer as fotografias.
		▶	Retome a passagem automática das fotografias.
Fim	■	Passa para reprodução de imagem completa.	

✓ Notas sobre a reprodução a percorrer

Esta câmara pode não ser capaz de percorrer a reprodução, ou de aplicar o zoom de aproximação, a fotografias panorâmicas simples tiradas com câmaras digitais de outras marcas ou modelos.

Modo de fotografias favoritas

Ao adicionar imagens (exceto filmes) aos álbuns como fotografias favoritas, pode reproduzir apenas as imagens adicionadas.

- As imagens podem ser organizadas em nove álbuns. Pode adicionar a cada álbum um máximo de 200 imagens.
- As imagens originais não são copiadas nem movidas.
- A mesma imagem pode ser adicionada a vários álbuns.

Adicionar imagens a álbuns

Prima o botão  (modo de reprodução*) → botão MENU → ícone do menu ,
 ou  → Fotografias favoritas → botão 

* Não é possível adicionar imagens no modo de reprodução de imagens favoritas.

1 Utilize o multisseletor   para selecionar uma imagem e utilize  para apresentar .

- Pode adicionar  a várias imagens. Para eliminar , prima .
- Desloque o controlo de zoom () para **T** () para passar para reprodução de imagem completa ou para **W** () para passar para reprodução de miniaturas.



2 Prima o botão  depois de configurar as definições.

3 Selecione o modo de flash desejado e prima o botão .

- As imagens selecionadas são adicionadas.



Reproduzir imagens nos álbuns

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão  →  Fotografias favoritas
→ botão 

Utilize o multisseletor para selecionar um álbum e, de seguida, prima o botão  para reproduzir as imagens do álbum selecionado.

- As funções do menu (67) podem ser utilizadas com as imagens do álbum selecionado (exceto **Copiar** e **Fotografias favoritas**).
- As operações seguintes estão disponíveis no ecrã de seleção do álbum.
 - Botão **MENU**: Altera o ícone do álbum (8).
 - Botão : Elimina todas as imagens originais adicionadas ao álbum selecionado.



Notas acerca da eliminação

Se for eliminada uma imagem durante a utilização do modo de fotografias favoritas, a imagem original é eliminada. Quando eliminar imagens dos álbuns, consulte "Eliminar imagens dos álbuns" (7).

Eliminar imagens dos álbuns

Aceda ao modo de fotografias favoritas → seleccione o álbum com a imagem que pretende eliminar → botão **OK** → botão **MENU** → Remover das favoritas → botão **OK**

1 Utilize o multisseletor ◀▶ para seleccionar uma imagem e utilize ▲ para ocultar ★.

- Para apresentar novamente os ícones, prima ▼.
- Desloque o controlo de zoom (📖2) para **T** (🔍) para passar para reprodução de imagem completa ou para **W** (📐) para passar para reprodução de miniaturas.



2 Prima o botão **OK** depois de configurar as definições.

3 Seleccione **Sim** e prima o botão **OK**.

- Para cancelar a eliminação, seleccione **Não**.

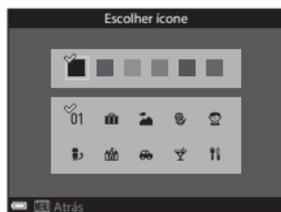
Alterar o ícone do álbum favoritas

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão  →  Fotografias favoritas
→ botão 

- 1 Utilize o multisseletor para seleccionar um álbum e prima o botão **MENU**.



- 2 Utilize   para seleccionar a cor do ícone e prima o botão .



- 3 Selecione um ícone e prima o botão .

- O ícone é alterado.



Modo de ordenação automática

As imagens são ordenadas automaticamente em categorias, como retratos, paisagens e filmes, de acordo com as definições da câmara no momento do disparo.

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão  →  Ordenação automática → botão 

Utilize o multisseletor para seleccionar uma categoria e, de seguida, prima o botão  para reproduzir as imagens da categoria seleccionada.

- As funções do menu ( 67) podem ser utilizadas com as imagens da categoria seleccionada (exceto **Copiar** e **Remover das favoritas**).
- Durante a apresentação do ecrã de seleção da categoria, prima o botão  para eliminar todas as imagens originais da categoria seleccionada.



Notas acerca do modo de ordenação automática

- É possível ordenar até 999 ficheiros de imagem e de filme em cada categoria no modo de ordenação automática.
- Não é possível reproduzir imagens e os filmes gravados em câmaras diferentes desta no modo de ordenação automática.

Modo listar por data

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão  →  Listar por data → botão 

Utilize o multisseletor para seleccionar a data e, de seguida, prima o botão  para reproduzir as imagens captadas na data seleccionada.

- As funções do menu ( 67) podem ser utilizadas com as imagens da data de disparo seleccionada (exceto **Copiar e Remover das favoritas**).
- Estão disponíveis as operações seguintes quando o ecrã de seleção da data de disparo for apresentado.

- Botão **MENU**: As funções apresentadas acima encontram-se disponíveis.

- Encomenda impressão*
- Apres. diapositivos
- Proteger*

* As mesmas definições podem ser aplicadas a todas as imagens captadas na data seleccionada.

- Botão : Elimina todas as imagens captadas na data seleccionada.

Listar por data	
	20/05/2014 [3]
	15/05/2014 [2]
	10/05/2014 [1]
	05/05/2014 [10]

Notas acerca do modo listar por data

- É possível seleccionar até às 29 datas mais recentes. Se existirem imagens correspondentes a mais de 29 datas, todas as imagens gravadas antes das 29 datas mais recentes serão combinadas em **Outras**.
- Podem ser apresentadas as 9000 imagens mais recentes.
- As fotografias tiradas quando a data da câmara não estiver definida são tratadas como fotografias tiradas em 01.01.14.

Visualizar e eliminar fotografias tiradas continuamente (sequência)

Visualizar imagens de uma sequência

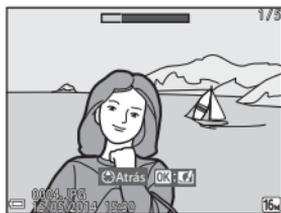
As fotografias tiradas continuamente são gravadas como uma sequência.

A primeira imagem de uma sequência é utilizada como imagem principal para representar a sequência quando apresentada em modo de reprodução de imagem completa ou em modo de reprodução de miniaturas (predefinição).

Para apresentar cada uma das fotografias da sequência individualmente, prima o botão **OK**.

Depois de premir o botão **OK**, estão disponíveis as operações apresentadas abaixo.

- Para apresentar a fotografia anterior ou a fotografia seguinte, prima o multisseletor **◀▶**.
- Para mostrar fotografias que não estão incluídas na sequência, prima **▲** para voltar ao ecrã de imagem principal.
- Para mostrar as fotografias de uma sequência como miniaturas, ou para as reproduzir numa apresentação de diapositivos, coloque **Opções visualiz. sequência** em **Imagens individuais** no menu de reprodução (**53**).



✓ Opções de visualização de uma sequência

As fotografias tiradas continuamente com câmaras diferentes desta não podem ser apresentadas como uma sequência.

📎 Opções do menu de reprodução disponíveis ao utilizar uma sequência

- Quando as fotografias de uma sequência forem apresentadas em modo de reprodução de imagem completa, prima o botão **MENU** para selecionar as funções no menu de reprodução (**67**).
- Se premir o botão **MENU** durante a apresentação de uma fotografia, pode aplicar as definições que se seguem a todas as fotografias da sequência:
 - Fotografias favoritas, Encomenda impressão, Proteger, Copiar

Apagar imagens de uma sequência

Quando o botão  for premido nas fotografias de uma sequência, as fotografias apagadas variam de acordo com a forma como as sequências são apresentadas.

- Durante a apresentação da fotografia principal:
 - **Imagem atual:** todas as fotografias da sequência apresentada são apagadas.
 - **Apagar imagens selec.:** quando for selecionada uma imagem principal no ecrã apagar imagens selecionadas (32), todas as imagens da sequência são eliminadas.
 - **Todas as imagens:** todas as imagens na memória interna ou no cartão de memória são eliminadas.
- Durante a apresentação das fotografias de uma sequência em modo de reprodução de imagem completa:
 - **Imagem atual:** a fotografia apresentada atualmente é apagada.
 - **Apagar imagens selec.:** as imagens selecionadas na sequências são eliminadas.
 - **Toda a sequência:** todas as fotografias da sequência apresentada são apagadas.

Editar imagens fixas

Antes de editar imagens

Pode editar imagens facilmente utilizando esta câmara. As cópias editadas são guardadas como ficheiros separados.

As cópias editadas são guardadas com a mesma data e hora de disparo da fotografia original.



Restrições à edição de imagens

É possível editar uma imagem até dez vezes.

Efeitos rápidos: Alterar a matiz ou o modo

Opção de efeitos rápidos	Descrição
Pop e Super viva	Otimiza sobretudo a saturação da cor.
Pintura, Brilho, Efeito câmara de brincar 1, Efeito câmara de brincar 2, Escuro, Processo cruz. (vermelho), Processo cruz. (amarelo), Processo cruz. (verde) e Processo cruz. (azul)	Ajusta sobretudo a matiz e proporciona à imagem um aspeto diferente.
Suavização, Retrato suave, Olho de peixe, Ecrã cruzado e Efeito de miniatura	Processa as imagens com uma série de efeitos.
Monocro. alto contraste, Sépia, Tipo Ciano e Cor seletiva	Transforma as imagens multicores em imagens de uma única cor. A cor seletiva transforma todas as cores, exceto uma cor especificada, em preto e branco.
Remoção de nevoeiro	Reduz o efeito tremido das imagens provocado pelo disparo subaquático.

- 1 Apresente a imagem à qual pretende aplicar um efeito em modo de reprodução de imagem completa e prima o botão **OK**.



- 2 Utilize o multisseletor **◀▶** para selecionar o efeito que pretende e prima o botão **OK**.

- Desloque o controlo de zoom (**⏏**) para **T** (**🔍**) para apresentar uma caixa de diálogo de confirmação correspondente ao efeito aplicado. Desloque o controlo de zoom para **W** (**🔲**) para voltar ao ecrã de seleção dos efeitos.
- Para sair sem gravar a imagem editada, prima o botão **MENU**.



- 3 Selecione **Sim** e prima o botão **OK**.

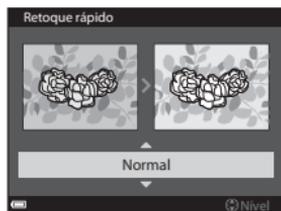
- É criada uma cópia editada.

Retoque rápido: Melhorar o contraste e a saturação

Prima o botão  (modo de reprodução) → selecione uma imagem → botão **MENU** → Retoque rápido → botão 

Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar o volume de efeito aplicado prima o botão .

- A versão editada é apresentada do lado direito.
- Para sair sem gravar a cópia, prima .

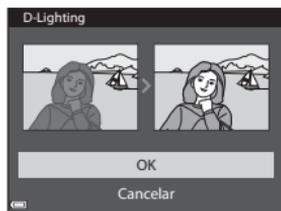


D-Lighting: Melhorar a luminosidade e o contraste

Prima o botão  (modo de reprodução) → selecione uma imagem → botão **MENU** → D-Lighting → botão 

Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar **OK** e prima o botão .

- A versão editada é apresentada do lado direito.
- Para sair sem gravar a cópia, selecione **Cancelar** e prima o botão .



Correção do efeito de olhos vermelhos: corrigir o efeito de olhos vermelhos ao fotografar com o flash

Prima o botão  (modo de reprodução) → selecione uma imagem → botão MENU → Cor. efeito olhos verm. → botão 

Pré-visualize o resultado e prima o botão .

- Para sair sem gravar a cópia, prima o multisseletor .



Notas acerca da correção de olhos vermelhos

- A correção do efeito de olhos vermelhos só pode ser aplicada a imagens quando forem detetados olhos vermelhos.
- A correção do efeito de olhos vermelhos pode ser aplicada a animais de estimação (cães ou gatos), mesmo que os seus olhos não estejam vermelhos.
- Em algumas imagens, a correção do efeito de olhos vermelhos poderá não produzir os resultados pretendidos.
- Nalguns casos raros, a correção do efeito de olhos vermelhos pode ser aplicada a outras áreas da imagem desnecessariamente.

Retoque de glamour: melhorar rostos humanos

Prima o botão  (modo de reprodução) → selecione uma imagem → botão **MENU** → Retoque de glamour → botão **OK**

1 Utilize o multisseletor    para selecionar o rosto que pretende retocar e prima o botão **OK**.

- Quando for detetado apenas um rosto, avance para o passo 2.



2 Utilize  para selecionar o efeito, utilize   para selecionar o nível de efeito e prima o botão **OK**.

- Poderá aplicar diversos efeitos em simultâneo. Ajuste ou verifique as definições de todos os efeitos antes de premir o botão **OK**.

 (rostos pequenos),  (suavização da pele),

 (pó facial),  (redução de brilho),

 (esconder olheiras),  (olhos grandes),  (branquear olhos),  (sombra),

 (rímel),  (branquear dentes),  (batom),  (rostos corados)

- Prima o botão **MENU** para voltar ao ecrã e selecionar um rosto.



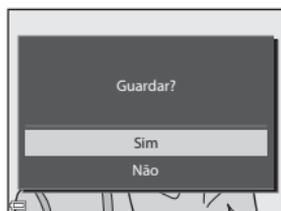
3 Pré-visualize o resultado e prima o botão **OK**.

- Para alterar as definições, prima  para voltar ao passo 2.
- Para sair sem gravar a imagem editada, prima o botão **MENU**.



4 Selecione **Sim** e prima o botão **OK**.

- É criada uma cópia editada.



✓ Notas acerca do retoque de glamour

- Só é possível editar um rosto por imagem utilizando a função de retoque de glamour. Pode retocar até dez pessoas (dez vezes) se continuar a selecionar rostos diferentes para retocar a partir da cópia editada criada.
- Dependendo da direção para a qual os rostos estão voltados, ou da iluminação dos rostos, a câmara pode não conseguir detetar os rostos com precisão, ou a função de retoque de glamour pode não proporcionar os resultados esperados.
- Se não forem detetados rostos, é apresentado um aviso e o ecrã volta ao menu de reprodução.
- A função de retoque de glamour encontra-se disponível apenas nas imagens captadas quando a sensibilidade ISO for igual ou inferior a 1600.

Inserção de dados: inserir informações como a altitude e a direção medida pela bússola eletrónica nas imagens

Prima o botão  (modo de reprodução) → seleccione uma imagem → botão MENU → Inserção de dados → botão 

Utilize o multisseletor ▲▼ para seleccionar **OK** e prima o botão .

- As informações a inserir nas imagens incluem a altitude ou a profundidade da água, a pressão atmosférica, a direção medida pela bússola eletrónica, a data/hora e a latitude e longitude gravadas nas imagens (10).
- Para sair sem gravar a cópia, seleccione **Cancelar** e prima o botão .



✓ Notas acerca da inserção de dados

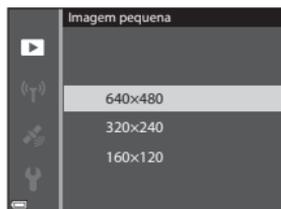
- Só as informações guardadas nas imagens é que são inscritas nas imagens.
- As informações podem não ser devidamente apresentadas se o tamanho de imagem for pequeno.

Imagem pequena: reduzir o tamanho de uma imagem

Prima o botão  (modo de reprodução) → seleccione uma imagem → botão MENU → Imagem pequena → botão 

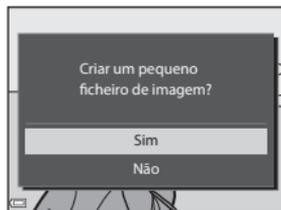
1 Utilize o multisseletor   para seleccionar o tamanho da cópia que pretende e prima o botão .

- As fotografias tiradas com uma definição do modo de imagem de  **4608x2592** também são gravadas a 640 x 360 pixels. Avance para o passo 2.



2 Seleccione **Sim** e prima o botão .

- É criada uma cópia editada (razão de compressão de aproximadamente 1:8).



Notas acerca da imagem pequena

As imagens com uma proporção de 1:1 não podem ser editadas.

Corte: criar de uma cópia recortada

1 Desloque o controlo de zoom para ampliar a imagem (📖65).

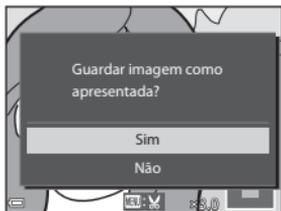
2 Aperfeiçoe o enquadramento da cópia e prima o botão **MENU**.

- Desloque o controlo de zoom para **T** (🔍) ou **W** (📏) para ajustar a razão de zoom. Defina uma razão de zoom em que seja apresentado **MENU**: 📏.
- Utilize o multisseletor ▲▼◀▶ para deslocar a imagem até que só seja visível no monitor a parte a ser copiada.



3 Selecione **Sim** e prima o botão **OK**.

- É criada uma cópia editada.



Tamanho de imagem

Quando o tamanho de imagem da cópia cortada for igual ou inferior a 320 x 240, a imagem é apresentada com um tamanho mais pequeno durante a reprodução.

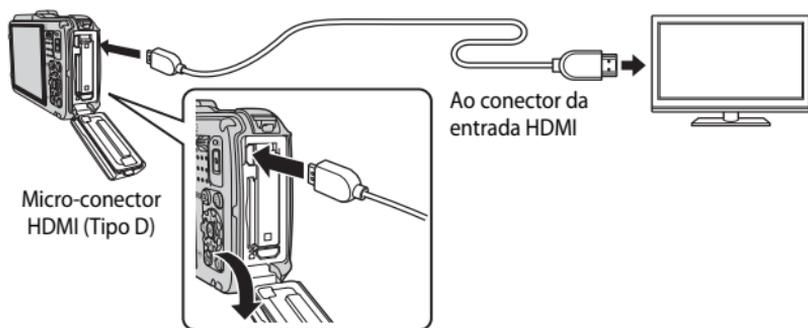
Recortar a fotografia na sua orientação "vertical" atual

Utilize a opção **Rodar imagem** (🔄50) para rodar a imagem, de modo a que esta seja apresentada na horizontal. Depois de recortar a imagem, rode a fotografia recortada novamente para a posição "vertical".

Ligar a câmara a um televisor (visualizar imagens num televisor)

1 Desligue a câmara e ligue-a à TV.

- Certifique-se de que as fichas se encontram na orientação correta. Não insira nem retire as fichas na diagonal ao ligá-las ou desligá-las.

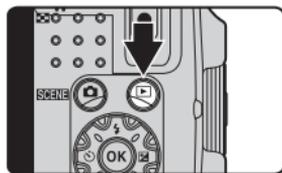


2 Coloque a entrada da TV em entrada externa.

- Consulte a documentação fornecida com a TV para mais informações.

3 Mantenha o botão premido para ligar a câmara.

- As imagens são apresentadas na TV.
- O monitor da câmara não liga.



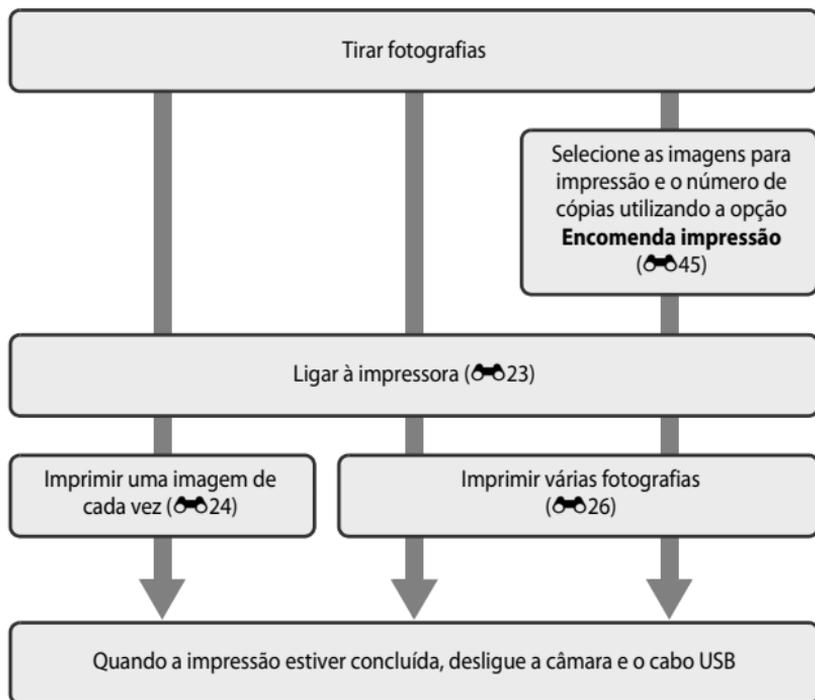
Utilizar o controlo remoto da TV (controlo do dispositivo HDMI)

O controlo remoto de uma TV compatível com HDMI-CEC pode ser utilizado para seleccionar fotografias, iniciar e colocar a reprodução de filmes em pausa, alternar entre o modo de reprodução de ecrã completo e o ecrã de miniaturas de quatro fotografias, etc.

- Coloque a definição de **Controlo dispos. HDMI** (74) em **Definições de TV** em **Ligado** (predefinição) e de seguida ligue a câmara à TV utilizando um cabo HDMI.
- Direcione o controlo remoto para a TV quando o utilizar.

Ligar a câmara a uma impressora (impressão direta)

Os utilizadores de impressoras compatíveis com PictBridge podem ligar a câmara diretamente à impressora e imprimir fotografias sem utilizar um computador.



Ligar a câmara a uma impressora

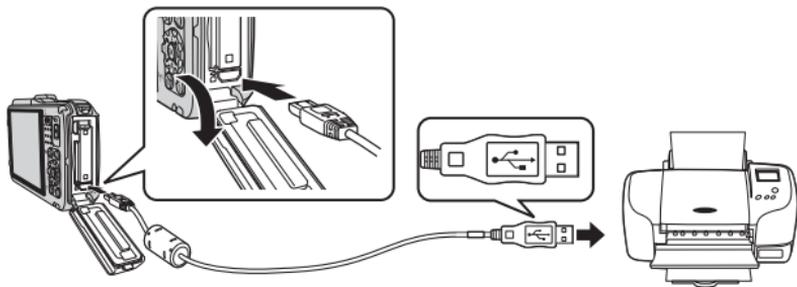
1 Desligue a câmara.

2 Ligue a impressora.

- Verifique as definições da impressora.

3 Ligue a câmara à impressora utilizando o cabo USB.

- Certifique-se de que as fichas se encontram na orientação correta. Não insira nem retire as fichas na diagonal ao ligá-las ou desligá-las.



4 A câmara liga automaticamente.

- O ecrã de arranque **PictBridge** (1) é apresentado no monitor da câmara, seguido pelo ecrã **Imprimir a seleção** (2).



✓ Se o ecrã de arranque PictBridge não for apresentado

Quando **Automático** estiver selecionado em **Carregar pelo PC** (75), pode não ser possível imprimir as fotografias utilizando a ligação direta da câmara a algumas impressoras. Se o ecrã de arranque PictBridge não for apresentado depois de ligar a câmara, desligue a câmara e o cabo USB. Coloque **Carregar pelo PC** em **Desligado** e volte a ligar a câmara à impressora.

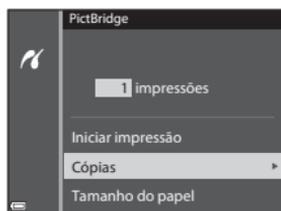
Imprimir fotografias individuais

1 Utilize o multisseletor para seleccionar a imagem que pretende e prima o botão **OK**.

- Desloque o controlo de zoom para **W** (🔍) para passar para reprodução de miniaturas ou para **T** (🖼️) para passar para reprodução de imagem completa.



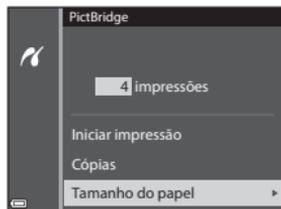
2 Utilize **▲▼** para seleccionar **Cópias** e prima o botão **OK**.



3 Seleccione o número de cópias que pretende (até 9) e prima o botão **OK**.

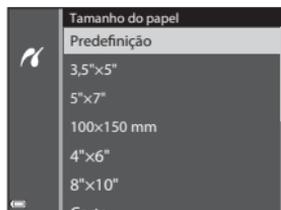


- 4** Selecione **Tamanho do papel** e prima o botão **OK**.



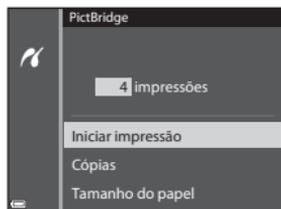
- 5** Selecione o tamanho do papel desejado e prima o botão **OK**.

- Para aplicar a definição do tamanho de papel configurada na impressora, selecione **Predefinição** como opção do tamanho de papel.
- As opções de tamanho de papel disponíveis na câmara variam de acordo com a impressora utilizada.



- 6** Selecione **Iniciar impressão** e prima o botão **OK**.

- A impressão inicia.
- Para cancelar a impressão, prima o botão **OK**.



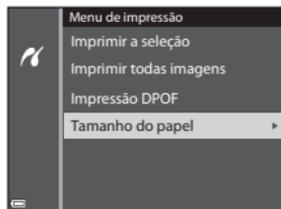
Imprimir várias fotografias

- 1 Quando o ecrã **Imprimir a seleção** for apresentado, prima o botão **MENU**.



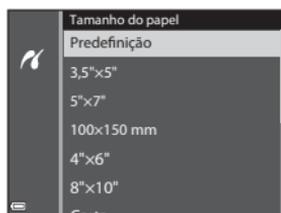
- 2 Utilize o multisseletor ▲▼ para seleccionar **Tamanho do papel** e prima o botão **OK**.

- Para fechar o menu de impressão, prima o botão **MENU**.

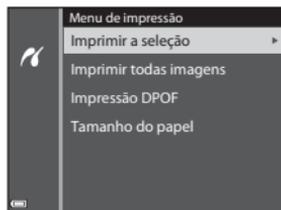


- 3 Selecione o tamanho do papel desejado e prima o botão **OK**.

- Para aplicar a definição do tamanho de papel configurada na impressora, selecione **Predefinição** na opção do tamanho de papel.
- As opções de tamanho de papel disponíveis na câmara variam de acordo com a impressora utilizada.



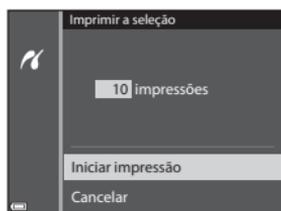
- 4 Selecione **Imprimir a seleção**, **Imprimir todas imagens** ou **Impressão DPOF** e prima o botão **OK**.



Imprimir a seleção

Selecione imagens (até 99) e o número de cópias (até 9) de cada uma.

- Utilize o multisseletor ◀▶ para selecionar fotografias, e utilize ▲▼ para especificar o número de cópias a imprimir.
- As imagens selecionadas para impressão são indicadas por 🖨️ e pelo numeral que indica o número de cópias a imprimir. Se não forem especificadas cópias das fotografias, a seleção é cancelada.
- Desloque o controlo de zoom para **T** (🔍) para passar para reprodução de imagem completa ou para **W** (🖼️) para passar para reprodução de miniaturas.
- Prima o botão **OK** quando terminar a configuração.
- Quando o ecrã do lado direito for apresentado, selecione **Iniciar impressão** e prima o botão **OK** para iniciar a impressão.



Imprimir todas imagens

É impressa uma cópia de todas as imagens gravadas na memória interna ou no cartão de memória.

- Quando o ecrã do lado direito for apresentado, selecione **Iniciar impressão** e prima o botão **OK** para iniciar a impressão.



Impressão DPOF

Imprima fotografias relativamente às quais foi criada uma encomenda de impressão utilizando a opção **Encomenda impressão** (👓45).

- Quando o ecrã do lado direito for apresentado, selecione **Iniciar impressão** e prima o botão **OK** para iniciar a impressão. Para visualizar a ordem de impressão atual, selecione **Ver imagens** e prima o botão **OK**. Para imprimir fotografias, prima novamente o botão **OK**.



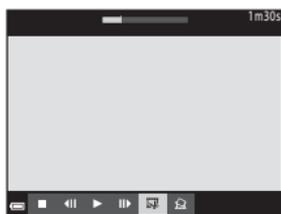
Editar filmes

Extrair apenas as partes do filme desejadas

Pode gravar as partes que pretende de um filme como um ficheiro separado.

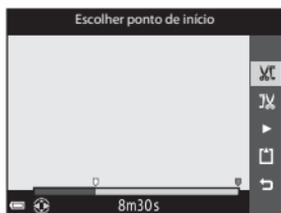
1 Reproduza o filme que pretende e coloque o filme em pausa no ponto de início da parte que pretende extrair (📖74).

2 Utilize o multisseletor ◀▶ para seleccionar 📄 nos controlos de reprodução e, de seguida, prima o botão OK.



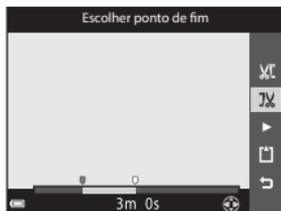
3 Utilize ▲▼ para seleccionar ✂️ (Escolher ponto de início) nos controlos de edição.

- Utilize o multisseletor ◀▶ para passar para o ponto de início.
- Para cancelar, seleccione ⏪ (Atrás) e prima o botão OK.



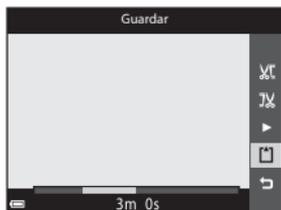
4 Utilize ▲▼ para seleccionar 🪄 (Escolher ponto de fim).

- Utilize o multisseletor ◀▶ para passar para o ponto de fim.
- Para pré-visualizar a parte especificada, seleccione ▶ e, de seguida, prima o botão OK. Prima novamente o botão OK para interromper a pré-visualização.



5 Utilize ▲▼ para seleccionar 📁 (Guardar) e prima o botão OK.

- Siga as instruções apresentadas no ecrã para gravar o filme.



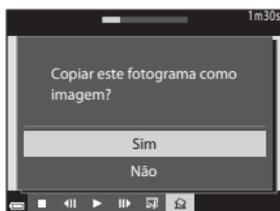
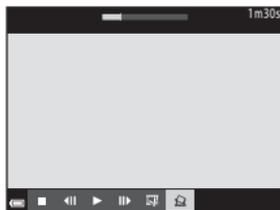
✓ Notas acerca da edição de filmes

- Utilize uma bateria suficientemente carregada para evitar que a câmara desligue durante a edição.
- Um filme criado através da edição não pode ser cortado novamente.
- A parte do filme realmente cortada pode diferir ligeiramente da parte selecionada utilizando os pontos de início e de fim.
- Não é possível cortar filmes de modo a que a sua duração seja inferior a dois segundos.

Guardar um fotograma como fotografia

É possível extrair um fotograma gravado desejado e guardá-lo como imagem fixa.

- Coloque o filme em pausa e apresente a imagem que pretende extrair (📖75).
- Utilize o multisseletor ◀▶ para seleccionar o controlo 📷 e, de seguida, prima o botão OK.
- Seleccione **Sim** quando for apresentada uma caixa de diálogo de confirmação e prima o botão OK para gravar a imagem.
- A qualidade de imagem da fotografia guardada é normal (proporção de aproximadamente 1:8). O tamanho de imagem é determinado pelo tipo (tamanho de imagem) (🔑54) do filme original. Por exemplo, uma fotografia guardada a partir de um filme gravado com $\frac{1080}{60} \text{P}$ **1080/30p** (ou $\frac{1080}{25} \text{P}$ **1080/25p**) é $\frac{16:9}{2 \text{H}}$ (1920 x 1080 pixels).



✓ Notas acerca de guardar imagens fixas

Os fotogramas gravados com $\frac{1080}{60} \text{P}$ **1080/60i** ou $\frac{1080}{50} \text{P}$ **1080/50i**, ou $\frac{480}{60} \text{P}$ **480/30p** ou $\frac{480}{25} \text{P}$ **480/25p** e os filmes HS (🔑54) não podem ser gravados como fotografias.

Menu de disparo (no modo (automático))

Definições do modo de imagem (tamanho e qualidade de imagem)

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → Modo de imagem → botão 

Selecione a combinação de tamanho de imagem e razão de compressão utilizados quando gravar imagens.

Quanto mais elevada for a definição do modo de imagem, maior é o tamanho em que pode ser impresso, e mais reduzida for a razão de compressão, mais elevada é a qualidade das imagens, mas o número de imagens que podem ser gravadas é reduzido.

Opção*	Razão de compressão	Proporção (horizontal para vertical)
16M* 4608×3456★	Aprox. 1/4	4:3
16M 4608×3456 (predefinição)	Aprox. 1/8	4:3
8M 3264×2448	Aprox. 1/8	4:3
4M 2272×1704	Aprox. 1/8	4:3
2M 1600×1200	Aprox. 1/8	4:3
VGA 640×480	Aprox. 1/8	4:3
16:9 12M 4608×2592	Aprox. 1/8	16:9
1:1 3456×3456	Aprox. 1/8	1:1

* O número total de pixels captados e o número de pixels captados horizontal e verticalmente. Exemplo: **16M 4608×3456** = aprox. 16 megapixels, 4608 × 3456 pixels

Notas acerca do modo de imagem

- A definição do modo de imagem também pode ser alterada nos modos de disparo diferentes de automático. Esta definição alterada também é aplicada a outros modos de disparo.
- A definição não pode ser alterada quando utilizar determinadas definições de outras funções.

Número de imagens que podem ser gravadas

- O número aproximado de imagens que podem ser gravadas pode ser verificado no monitor ao fotografar (22).
- Tenha em atenção que, devido à compressão JPEG, o número de imagens que podem ser gravadas varia muito, dependendo do conteúdo da imagem, mesmo utilizando cartões de memória com a mesma capacidade, e a mesma definição de modo de imagem. Além disso, o número de imagens que podem ser gravadas pode variar de acordo com a marca do cartão de memória.
- Se o número de exposições restantes for igual ou superior a 10 000, o número de exposições restantes mostra "9999".

Imprimir imagens com uma proporção 1:1

Altere a definição da impressora para "Margens" quando imprimir fotografias na proporção 1:1. Algumas impressoras poderão não ser capazes de imprimir imagens numa proporção de 1:1.

Equilíbrio de brancos (ajustar o matiz)

Selecione modo  (automático) → botão MENU → ícone do menu  → Equilíbrio de brancos → botão 

Ajuste o equilíbrio de brancos de acordo com a fonte de luminosidade ou com as condições meteorológicas, de modo a tornar as cores das fotografias mais próximas daquelas que os seus olhos veem.

- Utilize **Automático** na maioria das condições. Altere a definição quando pretender ajustar o matiz da fotografia que está a tirar.

Opção	Descrição
AUTO Automático (predefinição)	O equilíbrio de brancos ajusta automaticamente para se adequar às condições de iluminação.
PRE Predefinição manual	Utilize quando não alcançar o resultado desejado com Automático , Incandescente , etc. (🔍33).
 Luz de dia	O equilíbrio de brancos ajusta-se à luz direta do sol.
 Incandescente	Utilize em condições de iluminação incandescente.
 Fluorescente	Utilize em condições de iluminação fluorescente.
 Nublado	Utilize para tirar fotografias em condições de céu nublado.
 Flash	Utilize com o flash.

Notas sobre o equilíbrio de brancos

- Coloque o flash em  (desligado) quando o equilíbrio de brancos tiver uma definição diferente de **Automático** e **Flash** (📖48).
- A definição não pode ser alterada quando utilizar determinadas definições de outras funções.

Utilizar a predefinição manual

Utilize o procedimento abaixo para medir o valor de equilíbrio de brancos sob a iluminação utilizada durante o disparo.

1 Coloque um objeto de referência branco ou cinzento sob a iluminação que será utilizada durante o disparo.

2 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar **Predefinição manual** no menu **Equilíbrio de brancos** e prima o botão **OK**.

- A câmara aplica o zoom à posição de medição do equilíbrio de brancos.

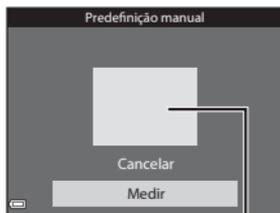


3 Selecione **Medir**.

- Para aplicar o último valor medido, selecione **Cancelar** e prima o botão **OK**.



4 Enquadre o objeto de referência na janela de medição.



Janela de medição

5 Prima o botão **OK** para medir o valor.

- O obturador dispara e a medição fica concluída. Não é gravada qualquer imagem.

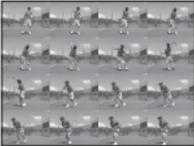
✓ **Notas acerca da predefinição manual**

Não é possível medir um valor de iluminação do flash utilizando a **Predefinição manual**. Quando fotografar utilizando o flash, defina **Equilíbrio de brancos** como **Automático** ou **Flash**.

Disparo contínuo

Selecione modo  (automático) → botão MENU → ícone do menu  → Contínuo → botão 

Opção	Descrição
 S Simples (predefinição)	É tirada uma fotografia sempre que premir o botão de disparo do obturador.
 H Contínuo R	Quando o botão de disparo do obturador for premido completamente, as fotografias são tiradas continuamente. <ul style="list-style-type: none">• A velocidade do disparo em disparo contínuo é de cerca de 6,9 fps, e o número máximo de disparos contínuos é de cerca de 5 (quando o modo de imagem estiver definido como 16M 4608x3456).
 L Contínuo L	Quando o botão de disparo do obturador for premido completamente, as fotografias são tiradas continuamente. <ul style="list-style-type: none">• A velocidade do disparo em disparo contínuo é de cerca de 2,2 fps e o número máximo de disparos contínuos é de cerca de 33 (quando o modo de imagem estiver definido como 16M 4608x3456).
 Cache de pré-disparo	Quando o botão de disparo do obturador for ligeiramente premido, a fotografia com cache de pré-disparo é iniciada. Quando o botão de disparo do obturador for completamente premido, a câmara grava a imagem atual, bem como as imagens captadas imediatamente antes de premir o botão ( 36). Esta função ajuda-o a evitar perder a fotografia. <ul style="list-style-type: none">• A velocidade do disparo no disparo contínuo é de cerca de 20 fps e o número máximo de fotografias contínuas é de 25, incluindo um máximo de 5 imagens captadas em cache de pré-disparo.• O modo de imagem é fixado em 1M (tamanho de imagem: 1280 x 960 pixels).
 120 Contínuo R: 120 fps	De cada vez que premir completamente o botão de disparo do obturador, as fotografias são tiradas a alta velocidade. <ul style="list-style-type: none">• A velocidade de disparo em disparo contínuo é de cerca de 120 fps e o número máximo de fotografias contínuas é 50.• O modo de imagem é fixado em VGA 640x480.
 60 Contínuo R: 60 fps	De cada vez que premir completamente o botão de disparo do obturador, as fotografias são tiradas a alta velocidade. <ul style="list-style-type: none">• A velocidade de disparo em disparo contínuo é de cerca de 60 fps e o número máximo de fotografias contínuas é 25.• O modo de imagem é fixado em 1M (tamanho de imagem: 1280 x 960 pixels).

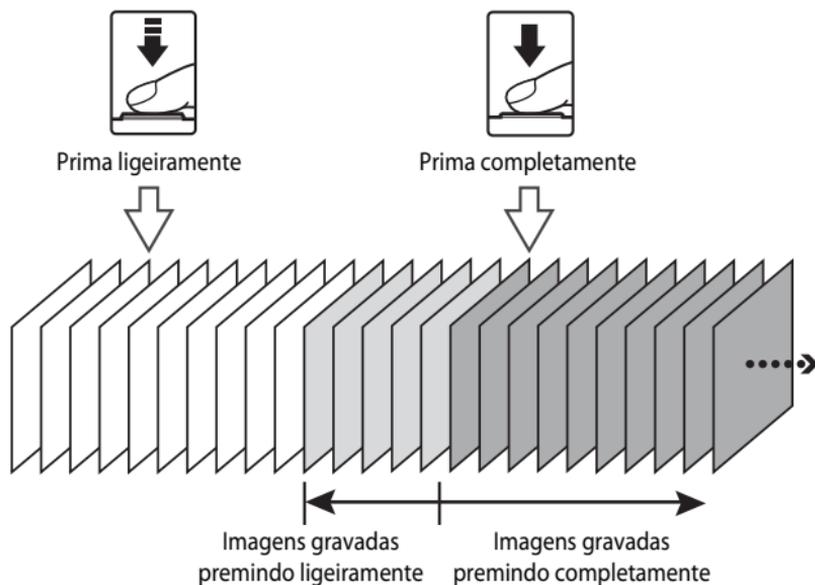
Opção	Descrição
BSS BSS (Seletor do melhor disparo)	Enquanto o botão de disparo do obturador estiver completamente premido, a câmara tira uma série de até 10 fotografias e grava automaticamente a imagem mais nítida. Utilize para fotografar um motivo estático em locais onde for proibido fotografar com flash e onde seja provável ocorrer o estremeamento da câmara.
 Multidisparo 16	<p>De cada vez que o botão de disparo do obturador for completamente premido, a câmara fotografa uma série de 16 imagens e grava-as numa única imagem.</p> <ul style="list-style-type: none"> • A velocidade de disparo em disparo contínuo é de cerca de 30 fps. • O modo de imagem é fixado em 5M (tamanho de imagem: 2560 × 1920 pixels). • O zoom digital não pode ser utilizado. 

Notas sobre o disparo contínuo

- A focagem, a exposição e o equilíbrio de brancos são fixados nos valores determinados com a primeira imagem de cada série.
- Pode levar algum tempo a gravar as imagens após o disparo.
- Quando a sensibilidade ISO aumentar, pode surgir ruído nas fotografias captadas.
- A velocidade de disparo contínuo pode ficar mais lenta, dependendo das atuais definições de qualidade de imagem, do cartão de memória utilizado ou das condições fotográficas.
- Quando utilizar **Cache de pré-disparo, Contínuo R: 120 fps, Contínuo R: 60 fps** ou **Multidisparo 16**, podem ser visíveis faixas ou variação de luminosidade ou matiz em fotografias tiradas em condições de iluminação tremeluzentes a altas velocidades, tais como luz fluorescente, de vapor de mercúrio ou de vapor de sódio.

Cache de pré-disparo

Quando o botão de disparo do obturador for ligeira ou completamente premido, as imagens são gravadas do modo descrito abaixo.



- O ícone da cache de pré-disparo (📷) no monitor pisca a verde quando premir ligeiramente o botão de disparo do obturador.

Sensibilidade ISO

Selecione modo  (automático) → botão MENU → ícone do menu  → Sensibilidade ISO → botão 

Uma sensibilidade ISO mais elevada permite fotografar motivos mais escuros. Além disso, até com motivos de luminosidade semelhante, as fotografias podem ser tiradas com velocidades do obturador mais elevadas, e o efeito desfocado causado pela vibração da câmara e o movimento do motivo podem ser reduzidos.

- Quando for definida uma sensibilidade ISO mais elevada, as fotografias poderão ficar com ruído.

Opção	Descrição
AUTO Automático (predefinição)	A sensibilidade é selecionada automaticamente num intervalo entre 125 e 1600 ISO.
ISO AUTO Intervalo fixo auto	Selecione o alcance em que a câmara ajusta automaticamente a sensibilidade ISO, entre ISO 125 - 400 ou ISO 125 - 800 .
125, 200, 400, 800, 1600, 3200, 6400	A sensibilidade é bloqueada no valor específico.

Notas acerca da sensibilidade ISO

A definição não pode ser alterada quando utilizar determinadas definições de outras funções.

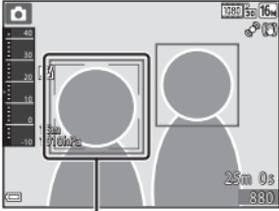
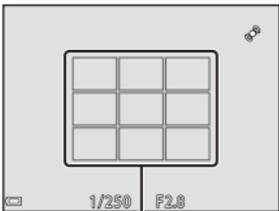
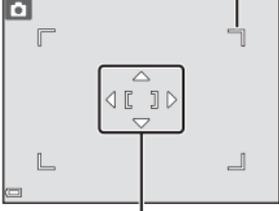
Apresentação da sensibilidade ISO no ecrã de disparo

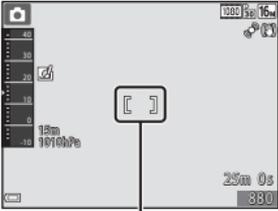
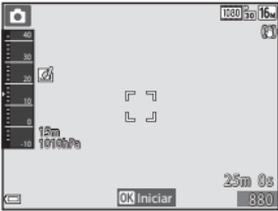
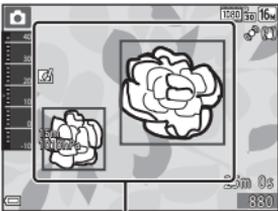
- Quando **Automático** estiver selecionado, **ISO** é apresentado se a sensibilidade ISO aumentar automaticamente.
- Quando **Intervalo fixo auto** estiver selecionado, é apresentado o valor máximo de sensibilidade ISO.

Modo de área AF

Selecione modo  (automático) → botão MENU → ícone do menu  → Modo de área AF → botão 

Utilize esta opção para especificar o modo como a câmara seleciona a área de focagem para focagem automática ao fotografar.

Opção	Descrição
 Prioridade ao rosto	<p>Quando a câmara detetar um rosto humano, foca esse rosto. Consulte "Utilizar a deteção de rostos" (62) para mais informações.</p>  <p>Área de focagem</p> <p>Quando preparar um enquadramento sem motivos humanos ou sem deteção de rostos, a câmara seleciona automaticamente uma ou várias das 9 áreas de focagem com o motivo mais próximo da câmara ao premir ligeiramente o botão de disparo do obturador.</p>  <p>Áreas de focagem</p>
 Manual	<p>Utilize o multisseletor  para deslocar a área de focagem para o local que pretende focar.</p> <ul style="list-style-type: none">Para utilizar o multisseletor para configurar o modo de flash ou outras definições, prima o botão . Para voltar a mover a área de focagem, prima novamente o botão . <p>Âmbito da área de focagem deslocável</p>  <p>Área de focagem</p>

Opção	Descrição
<p>[■] Centrado</p>	<p>A câmara foca o motivo no centro do enquadramento.</p>  <p>Área de focagem</p>
<p>[■] Seguimento do motivo</p>	<p>Utilize esta função para tirar fotografias de motivos em movimento. Registe o motivo no qual a câmara foca. A área de focagem desloca-se automaticamente para seguir o motivo. Consulte "Utilizar o seguimento do motivo" (👁️40) para mais informações.</p>  <p>OK Iniciar</p>
<p>[■] AF deteção de motivo (predefinição)</p>	<p>A câmara foca o motivo principal depois de o ter detetado. Consulte "Utilizar AF deteção de motivo" (📖61) para mais informações.</p>  <p>Áreas de focagem</p>

✓ Notas sobre o modo de área AF

- Sempre que o zoom digital estiver ativado, a câmara foca a área no centro do enquadramento, independentemente da definição de **Modo de área AF**.
- A definição não pode ser alterada quando utilizar determinadas definições de outras funções.

📎 Modo de área AF para gravação de filmes

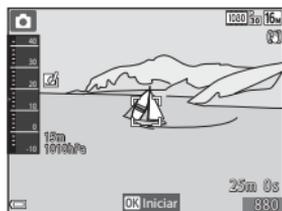
O modo de área AF para gravação de filmes pode ser definido utilizando **Modo de área AF** (👁️58) no menu de filme.

Utilizar o seguimento do motivo

Selecione o modo (automático) → botão MENU → ícone do menu → Modo de área AF → botão OK → Seguimento do motivo → botão OK → botão MENU

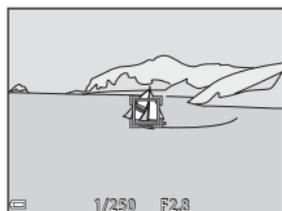
1 Registe um motivo.

- Alinhe o motivo que pretende seguir à moldura no centro do monitor e prima o botão OK.
- Quando o motivo for registado, é apresentada uma margem amarela (área de focagem) em torno desse motivo e a câmara começa a seguir o motivo.
- Se não for possível seguir o motivo, a margem brilha a vermelho. Altere o enquadramento e tente registar novamente o motivo.
- Para cancelar o registo do motivo, prima o botão OK.
- Se a câmara deixar de poder seguir o motivo registado, a área de focagem desaparece. Registe novamente o motivo.



2 Prima completamente o botão de disparo do obturador para tirar a fotografia.

- Se premir o botão de disparo do obturador sem que a área de focagem seja apresentada, a câmara foca a área no centro do enquadramento.



Notas acerca do seguimento do motivo

- Se executar quaisquer operações, como a aplicação do zoom, enquanto a câmara está a seguir o motivo, o registo é cancelado.
- O seguimento do motivo pode não ser possível em determinadas condições fotográficas.

Modo autofocagem

Selecione o modo  (automático) → botão MENU → ícone do menu  →
Modo autofocagem → botão 

Selecione o modo de focagem da câmara ao tirar fotografias.

Opção	Descrição
AF-S AF simples	A câmara foca apenas quando premir ligeiramente o botão de disparo do obturador.
AF-F AF permanente	A câmara continua a focar o motivo mesmo quando não pressionar ligeiramente o botão de disparo do obturador. O som do movimento da objetiva é audível quando a câmara focar.
PRE-AF Pré-focagem (predefinição)	Mesmo quando não premir ligeiramente o botão de disparo do obturador, a câmara foca automaticamente se o enquadramento da imagem for alterado significativamente.



Modo de autofocagem para gravação de filmes

O modo de autofocagem para gravação de filmes pode ser definido utilizando **Modo autofocagem** (59) no menu de filme.

Efeitos rápidos

Selecione o modo  (automático) → botão MENU → ícone do menu  →
Efeitos rápidos → botão 

Opção	Descrição
 Ligado (predefinição)	No modo  (automático), prima o botão  imediatamente depois de disparar o obturador para apresentar o ecrã de seleção de efeitos e utilizar a função de efeitos rápidos ( 46).
Desligado	Desativa a função de efeitos rápidos (durante o disparo).



Notas acerca dos efeitos rápidos

A definição não pode ser alterada quando utilizar determinadas definições de outras funções.

Menu de retrato inteligente

- Consulte "Definições do modo de imagem (tamanho e qualidade de imagem)" (📷30) para mais informações sobre **Modo de imagem**.

Suavização da pele

Selecione o modo de retrato inteligente → botão MENU → ícone do menu 😊 → Suavização da pele → botão OK

Opção	Descrição
⬆️⬆️ Elevada	Ao disparar o obturador, a câmara deteta um ou mais rostos humanos (até 3) e processa a imagem, de modo a suavizar os tons da pele do rosto antes de guardar a imagem. Pode seleccionar o volume de efeito a aplicar.
⬆️⬆️ Normal (predefinição)	
⬆️ Reduzida	
Desligada	Desativa a suavização da pele.

Os efeitos da suavização da pele não são visíveis quando enquadrar imagens para fotografar. Verifique os resultados no modo de reprodução depois de tirar fotografias.

Deteção de sorriso

Selecione o modo de retrato inteligente → botão MENU → ícone do menu ☺ →
Deteção de sorriso → botão OK

A câmara deteta rostos humanos e, de seguida, dispara automaticamente o obturador sempre que detetar um rosto.

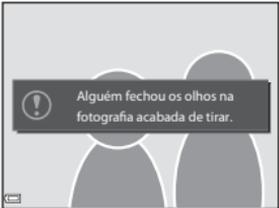
Opção	Descrição
 Ligada (predefinição)	Sempre que for detetado um sorriso, a câmara dispara automaticamente o obturador.
Desligada	Desativa a deteção de sorriso.

Notas sobre a deteção de sorriso

A definição não pode ser alterada quando utilizar determinadas definições de outras funções.

Sem piscar de olhos

Selecione o modo de retrato inteligente → botão **MENU** → ícone do menu  → Sem piscar de olhos → botão 

Opção	Descrição
 Ligado	<p>A câmara dispara automaticamente o obturador duas vezes a cada disparo e guarda uma fotografia na qual os olhos do motivo estejam abertos.</p> <ul style="list-style-type: none">• Se a câmara tiver guardado uma fotografia na qual o motivo tenha os olhos fechados, a caixa de diálogo mostrada do lado direito é apresentada durante alguns segundos. 
Desligado (predefinição)	Desativa a função sem piscar de olhos.

Notas acerca de sem piscar de olhos

A definição não pode ser alterada quando utilizar determinadas definições de outras funções.

Menu de reprodução

- Consulte "Editar imagens fixas" (📷13) para mais informações acerca das funções de edição de imagem.
- Consulte "Modo de fotografias favoritas" (📷5) para mais informações acerca de **Fotografias favoritas** e **Remover das favoritas**.

Encomenda de impressão (criar uma encomenda de impressão DPOF)

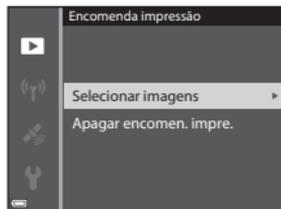
Prima o botão  (modo de reprodução) → botão **MENU** → Encomenda impressão → botão 

Se configurar as definições da encomenda de impressão antecipadamente, poderá utilizar as mesmas com os métodos de impressão apresentados abaixo.

- Levar o cartão de memória a um laboratório de fotografia digital que suporte a impressão DPOF (Formato de ordem de impressão digital).
- Inserir um cartão de memória numa ranhura de cartão da impressora compatível com DPOF.
- Ligar a câmara a uma impressora compatível com PictBridge (📷22).

1 Utilize o multisseletor ▲▼ para seleccionar **Selecionar imagens** e prima o botão .

- Nos modos de fotografias favoritas, ordenação automática ou listar por data, o ecrã mostrado do lado direito não é apresentado. Avance para o passo 2.



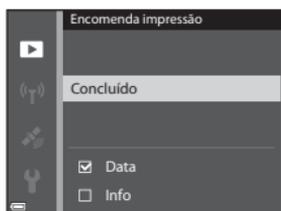
2 Seleccione imagens (até 99) e o número de cópias (até 9) de cada uma.

- Utilize o multisseletor ◀▶ para seleccionar fotografias e ▲▼ para especificar o número de cópias a imprimir.
- As imagens seleccionadas para impressão são indicadas por  e pelo numeral que indica o número de cópias a imprimir. Se não forem especificadas cópias das fotografias, a seleção é cancelada.
- Desloque o controlo de zoom para **T** (🔍) para passar para reprodução de imagem completa ou para **W** (🖼️) para passar para reprodução de miniaturas.
- Prima o botão **OK** quando terminar a configuração.



3 Seleccione se pretende imprimir a data de disparo e as informações de disparo.

- Seleccione **Data** e prima o botão **OK** para imprimir a data de disparo em todas as fotografias.
- Seleccione **Info** e prima o botão **OK** para imprimir a velocidade do obturador e o valor de abertura em todas as fotografias.
- Finalmente, seleccione **Concluído** e prima o botão **OK** para terminar a encomenda de impressão.



✓ Notas sobre a impressão da data de disparo e informações de disparo

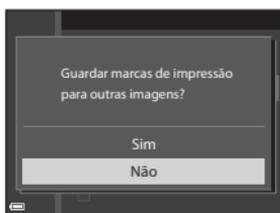
- Algumas impressoras poderão não ter capacidade de imprimir a data de disparo e as informações de disparo.
- As informações de disparo não são impressas quando a câmara está ligada a uma impressora.
- As definições de **Data** e de **Info** são repostas de cada vez que a opção **Encomenda impressão** for apresentada.
- A data impressa corresponde à data gravada no momento em que a fotografia foi tirada.
- No caso de fotografias tiradas com a opção de **Impressão da data** (📅67) ativada, só é impressa a data registadas no momento do disparo, mesmo que a opção de data **Encomenda impressão** esteja ativada nas imagens.



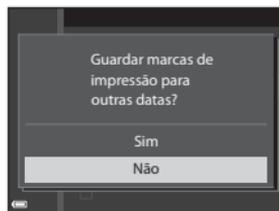
✓ Notas acerca da Encomenda impressão

Quando for criada uma encomenda de impressão no modo de fotografias favoritas, modo de ordenação automática ou modo listar por data, o ecrã mostrado abaixo é apresentado se tiverem sido selecionadas para impressão imagens diferentes das existentes no álbum, categoria ou data de disparo selecionados.

- **Sim:** não elimina a seleção de impressão de outras imagens e acrescenta as definições de encomenda de impressão atuais.
- **Não:** elimina a seleção de impressão de outras imagens e utiliza apenas as definições de encomenda de impressão atuais.



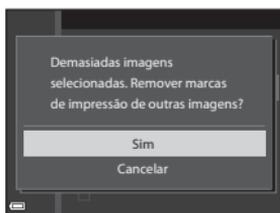
Modo de fotografias favoritas ou modo de ordenação automática



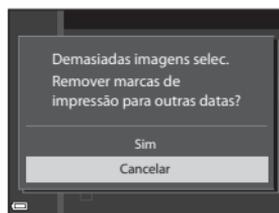
Modo listar por data

Se o número total de imagens da encomenda de impressão ultrapassar 99 ao aplicar as novas definições, é apresentado o ecrã mostrado abaixo.

- **Sim:** elimina a seleção de impressão de outras imagens e utiliza apenas as definições de encomenda de impressão atuais.
- **Cancelar:** não elimina a seleção de impressão de outras imagens e cancela as definições de encomenda de impressão atuais.



Modo de fotografias favoritas ou modo de ordenação automática



Modo listar por data

📎 Cancelar a encomenda de impressão atual

Selecione **Apagar encomen. impre.** no passo 1 de "Encomenda de impressão (criar uma encomenda de impressão DPOF)" (👁️45).

📎 Mais informações

Consulte "Imprimir imagens com uma proporção 1:1" (👁️31) para mais informações.

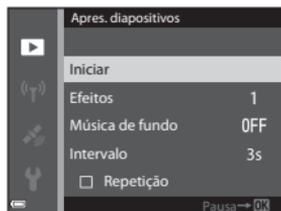
Apresentação de diapositivos

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão MENU → Apres. diapositivos → botão 

Reproduza as imagens uma a uma numa "apresentação de diapositivos" automática. Quando os ficheiros de filme forem reproduzidos na apresentação de diapositivos, só é apresentada a primeira imagem de cada filme.

1 Utilize o multisseletor para selecionar **Iniciar** e prima o botão .

- A apresentação de diapositivos é iniciada.
- Antes de selecionar **Iniciar**, seleccione as opções seguintes e prima o botão  para alterar a definição.
- **Efeitos**: seleccionar o efeito de uma apresentação de diapositivos entre **Clássico** (predefinição) ou **Zoom**.
- **Música de fundo**: seleccionar o BGM entre **ON/OFF** (predefinição).
- **Intervalo**: seleccionar **Apenas avanço manual** ou apresentar a hora de uma imagem.
- **Repetição**: para repetir automaticamente a apresentação, prima o botão  para apresentar .
- A duração máxima da reprodução é de cerca de 30 minutos, mesmo que **Repetição** esteja ativada.



2 Seleccione fim ou reiniciar.

- O ecrã do lado direito é apresentado quando a apresentação de diapositivos terminar ou for colocada em pausa. Para terminar a apresentação, seleccione  e, de seguida, prima o botão . Para retomar a apresentação de diapositivos, seleccione  e, de seguida, prima o botão .



Operações durante a reprodução

- Utilize   para apresentar a imagem anterior/seguinte. Prima continuamente para rebobinar/avançar rapidamente.
- Quando **Música de fundo** estiver seleccionado, prima o controlo de zoom **T** ou **W** para ajustar o volume.
- Prima o botão  para terminar a apresentação de diapositivos ou para a colocar em pausa.

Proteger

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão MENU → Proteger → botão 

A câmara protege as imagens selecionadas contra a eliminação acidental.

Selecione imagens para proteger ou cancelar a proteção de imagens protegidas anteriormente no ecrã de seleção de imagens (49).

Note que a formatação da memória interna da câmara ou do cartão de memória apaga definitivamente os ficheiros protegidos (73).

Ecrã de seleção de imagens

Quando for apresentado um ecrã de seleção de imagens como o apresentado do lado direito durante a utilização da câmara, siga os procedimentos descritos abaixo para selecionar as imagens.



1 Utilize o multisseletor para selecionar uma imagem.

- Desloque o controlo de zoom (2) para **T** () para passar para reprodução de imagem completa ou para **W** () para passar para reprodução de miniaturas.
- Só é possível selecionar uma fotografia em **Rodar imagem, Esc. imagem principal e Ecrã de boas-vindas**. Avance para o passo 3.



2 Utilize para selecionar ou anular a seleção (ou para especificar o número de cópias).

- Quando for selecionada uma imagem, é apresentado um ícone por debaixo da imagem. Repita os passos 1 e 2 para selecionar imagens adicionais.



3 Prima o botão para aplicar a seleção de imagens.

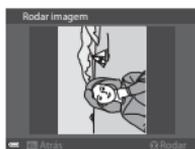
- Quando **Imagens selecionadas** estiver selecionado, é apresentada uma caixa de diálogo de confirmação. Siga as instruções apresentadas no monitor.

Rodar imagem

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão MENU → Rodar imagem → botão 

Especifique a orientação em que as fotografias gravadas são apresentadas durante a reprodução. As imagens fixas podem ser rodadas 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio ou 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.

Selecione uma imagem no ecrã de seleção de imagens (49). Quando o ecrã rodar imagem for apresentado, utilize o multisseletor  para rodar a imagem 90 graus.



Rodar 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio



Rodar 90 graus no sentido dos ponteiros do relógio

Prima o botão  para terminar a orientação da apresentação e grave as informações de orientação com a imagem.

Memória de voz

Prima o botão  (modo de reprodução) → selecione uma imagem → botão **MENU** → Memória de voz → botão 

As memórias de voz podem ser gravadas e anexadas às imagens.

Gravar memórias de voz

- Prima continuamente o botão  para gravar (até cerca de 20 segundos).
- Não toque no microfone.
- Durante a gravação, **REC** e  piscam no monitor.
- O ecrã de reprodução da memória de voz é apresentado quando a gravação terminar. Prima o botão  para reproduzir a memória de voz.
- Elimine a memória de voz atual antes de gravar uma nova memória de voz (51).
-  é apresentado nas imagens com memórias de voz quando estiver em modo de reprodução de imagem completa.



Reproduzir memórias de voz

Selecione uma imagem com  apresentado antes de premir o botão **MENU**.

- Prima o botão  para reproduzir a memória de voz. Prima novamente o botão **k** para interromper a reprodução.
- Desloque o controlo de zoom durante a reprodução para ajustar o volume de reprodução.

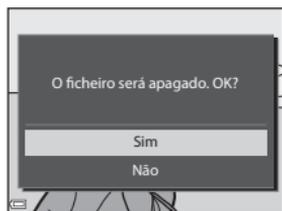


Apagar memórias de voz

Prima o botão  durante a apresentação do ecrã descrito em "Reproduzir memórias de voz" (51).

Quando a caixa de diálogo de confirmação for apresentada, utilize o multisseletor   para seleccionar **Sim** e prima o botão .

- Para apagar uma memória de voz de uma imagem protegida, a definição de **Proteger** tem que ser previamente desativada.

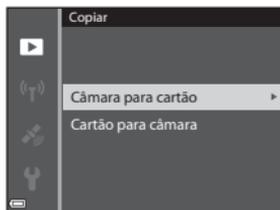


Copiar (copiar entre a memória interna e o cartão de memória)

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão MENU → Copiar → botão 

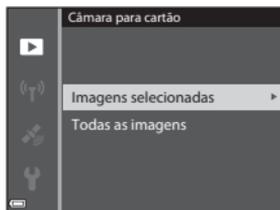
Copie fotografias entre a memória interna e o cartão de memória.

- 1 Utilize o multisseletor   para selecionar uma opção de destino para onde as imagens são copiadas e prima o botão .



- 2 Selecione uma opção de cópia e prima o botão .

- Se selecionar a opção **Imagens selecionadas**, utilize o ecrã de seleção de imagens para especificar imagens (49).
- Se selecionar a opção **Cartão para câmara**, a opção Todas as imagens não se encontra disponível.



Notas sobre copiar imagens

- Só é possível copiar ficheiros de formatos que esta câmara possa gravar.
- Não é garantido o funcionamento com fotografias tiradas com câmaras de outras marcas ou que tenham sido modificadas num computador.
- As definições de **Encomenda impressão** (45) configuradas para as imagens não são copiadas.
- As imagens ou filmes copiados não podem ser apresentados no modo de ordenação automática (9).
- Se for copiada uma imagem adicionada a um álbum (5), a imagem copiada não é adicionada ao álbum.



Notas acerca de copiar imagens numa sequência

- Se seleccionar a imagem principal de uma sequência em **Imagens seleccionadas**, todas as imagens da sequência são copiadas.
- Se premir o botão **MENU** durante a apresentação de imagens numa sequência, só está disponível a opção de cópia **Cartão para câmara**. Todas as imagens da sequência são copiadas se seleccionar **Sequência atual**.



Copiar para um cartão de memória sem imagens

Quando a câmara passar para modo de reprodução, é apresentada a indicação **A memória não contém qualquer imagem**. Prima o botão **MENU** para seleccionar **Copiar**.

Opções de visualização de uma sequência

Prima o botão  (modo de reprodução) → botão **MENU** → Opções visualiz. sequência → botão 

Selecione o método utilizado para apresentar as imagens na sequência (11).

Opção	Descrição
 Imagens individuais	Apresenta cada uma das imagens da sequência individualmente.  é apresentado no ecrã de reprodução.
 Apenas imagem principal (predefinição)	Apresenta apenas a imagem principal das fotografias numa sequência.

As definições são aplicadas a todas as sequências, e a definição é gravada na memória da câmara, mesmo que a câmara esteja desligada.

Escolher a imagem principal

Prima o botão  (modo de reprodução) → apresente uma sequência relativamente à qual pretende alterar a imagem principal → botão **MENU** → Esc. imagem principal → botão 

Especifique uma imagem diferente na sequência como imagem principal.

- Quando o ecrã de seleção da imagem principal for apresentado, selecione uma imagem (49).

Menu filme

Opções de filme

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → Opções de filme → botão 

Selecione a opção de filme que pretende para gravar.

Selecione opções de filme à velocidade normal para gravar à velocidade normal ou opções de filmagem HS ()55 para gravar em câmara lenta ou em câmara rápida.

- Recomenda-se a utilização de cartões de memória (Classe 6 ou superior) para gravar filmes ()31).

Opções de filme à velocidade normal

Opção (Tamanho de imagem/ velocidade de disparo ¹ , formato de ficheiro)	Tamanho de imagem	Proporção (horizontal para vertical)
 1080/30p  1080/25p (predefinição)	1920 × 1080	16:9
 1080/60i  1080/50i	1920 × 1080	16:9
 720/30p  720/25p	1280 × 720	16:9
 iFrame 720/30p ²  iFrame 720/25p ²	1280 × 720	16:9
 480/30p  480/25p	640 × 480	4:3

¹ Os itens e a velocidade de disparo que podem ser definidos variam de acordo com a definição de **Fotogramas por seg.** no menu filme ()61).

² iFrame é um formato suportado pela Apple Inc. Quando gravar filmes na memória interna, a gravação pode parar antes de alcançar a duração máxima de gravação.

Opções de filme HS

Os filmes gravados são reproduzidos em câmara rápida ou em câmara lenta.
Consulte "Gravar filmes em câmara lenta e em câmara rápida (Filme HS)" (📷56).

Opção	Tamanho de imagem Proporção (horizontal para vertical)	Descrição
 HS 240/8x	320 x 240 4:3	Filmes em câmara lenta a 1/8 da velocidade <ul style="list-style-type: none">• Tempo máx. de gravação*: 10 segundos (duração da reprodução: 1 minuto 20 segundos)
 HS 480/4x	640 x 480 4:3	Filmes em câmara lenta a 1/4 da velocidade <ul style="list-style-type: none">• Tempo máx. de gravação*: 15 segundos (duração da reprodução: 1 minuto)
 HS 720/2x	1280 x 720 16:9	Filmes em câmara lenta a 1/2 da velocidade <ul style="list-style-type: none">• Tempo máx. de gravação*: 30 segundos (duração da reprodução: 1 minuto)
 HS 1080/0,5x	1920 x 1080 16:9	Filmes em câmara rápida a 2x a velocidade <ul style="list-style-type: none">• Tempo máx. de gravação*: 2 minutos (duração da reprodução: 1 minuto)

- * Ao gravar filmes, a câmara pode alternar entre gravação de filmes à velocidade normal e gravação de filmes em câmara lenta ou em câmara rápida.
A duração máxima da gravação apresentada aqui corresponde apenas à parte do filme que é gravada em câmara lenta ou em câmara rápida.

Notas sobre filmagens HS

- O som não é gravado.
- A posição de zoom, a focagem, a exposição e o equilíbrio de brancos são bloqueados quando a gravação do filme iniciar.

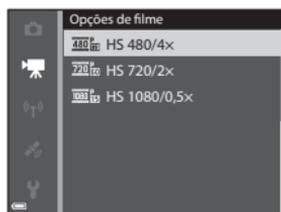
Gravar filmes em câmara lenta e em câmara rápida (Filme HS)

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu → Opções de filme → botão OK

Os filmes gravados utilizando o filme HS podem ser reproduzidos em câmara lenta a 1/8, 1/4 ou 1/2 da velocidade de reprodução normal, ou em câmara rápida ao dobro da velocidade de reprodução normal.

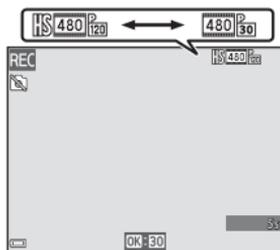
1 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar uma opção de filme HS (55) e prima o botão OK.

- Depois de aplicar esta opção, prima o botão MENU para voltar ao ecrã de disparo.



2 Prima o botão (ícone de filmagem) novamente para iniciar a gravação.

- A gravação de filmes inicia à velocidade elevada quando a opção **Abriu com gravação HS** no menu de filme se encontra definida como **Ligado**, ou à velocidade normal quando se encontra definida como **Desligado**.
- A câmara alterna entre a gravação de filme à velocidade normal e gravação de filme HS de cada vez que premir o botão OK.
- O ícone de opções do filme altera quando alternar entre gravação de filme HS e gravação de filme à velocidade normal.
- Quando a duração máxima de gravação de filmes HS (55) for alcançada, a câmara passa automaticamente para gravação de filmes à velocidade normal.



3 Prima o botão (ícone de filmagem) para terminar a gravação.



Reprodução em câmara lenta e em câmara rápida

Quando gravar à velocidade normal:



Ao gravar em $\frac{480}{120}$ P HS 480/4x ($\frac{480}{120}$ P HS 480/4x):

os filmes são gravados a 4x a velocidade normal.

São reproduzidos em câmara lenta, a uma velocidade 4x mais lenta.



Ao gravar em $\frac{1080}{125}$ P HS 1080/0,5x ($\frac{1080}{125}$ P HS 1080/0,5x):

os filmes são gravados a metade da velocidade normal.

São reproduzidos em câmara rápida, a uma velocidade 2x mais rápida.



Abrir com gravação HS

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → Abrir com gravação HS → botão OK

Especifique se pretende começar a gravar filmes HS ou à velocidade normal quando gravar filmes.

Opção	Descrição
Ligado (predefinição)	Gravar filmes HS quando a gravação de filmes iniciar.
Desligado	Gravar filmes à velocidade normal quando a gravação de filmes iniciar.

Modo de área AF

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → Modo de área AF → botão OK

Utilize esta opção para especificar o modo como a câmara seleciona a área de focagem para autofocagem durante a gravação de filmes.

Opção	Descrição
 Prioridade ao rosto (predefinição)	Quando a câmara detetar um rosto humano, foca esse rosto. Consulte "Utilizar a deteção de rostos" (📖62) para mais informações.
[▪] Centrado	A câmara foca o motivo no centro do enquadramento.

Notas acerca do modo de área AF para gravação de filmes

O **Modo de área AF** é definido para focar no centro nas seguintes situações, mesmo que a **Prioridade ao rosto** esteja selecionada.

- Quando **VR de filme** estiver definido como **Ligado (híbrido)** e **Opções de filme** estiver definido como  **1080/60i** ou  **1080/50i**.
- Quando **Modo autofocagem** no menu de filme estiver definido como **AF simples** e não forem detetados rostos antes de premir o botão  ( filmagem).
- Quando estiver selecionada uma definição de filme HS em **Opções de filme**.

Modo autofocagem

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → Modo autofocagem → botão 

Especifique o modo de focagem da câmara no modo de filme.

Opção	Descrição
AF-S AF simples (predefinição)	A focagem é bloqueada quando premir o botão  (●  filmagem) para iniciar a gravação. Selecione esta opção quando o alcance entre a câmara e o motivo permaneça bastante consistente.
AF-F AF permanente	A câmara foca continuamente. Selecione esta opção quando a distância entre a câmara e o motivo mudarem significativamente durante a gravação. O som da câmara a focar pode ser audível no filme gravado. Recomenda-se a utilização do AF simples para evitar que o som da câmara a focar interfira com a gravação.

- Quando for selecionada a opção de filme HS em **Opções de filme**, a definição é fixada em **AF simples**.

VR de filme

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → VR de filme → botão OK

Defina esta opção para reduzir os efeitos de estremeamento da câmara ao gravar filmes. Defina esta opção como **Desligado** quando utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante a gravação.

Opção	Descrição
 * Ligado (híbrido) (predefinição)	Executa a compensação ótica do estremeamento da câmara utilizando o método de deslocamento da lente. Também executa o VR eletrónico utilizando o processamento de imagens. O ângulo de visão (i.e., a área visível no enquadramento) fica mais estreito.
 Ligado	Compensa o estremeamento da câmara utilizando o método de deslocamento da lente.
Desligado	Não é executada a compensação.

Notas acerca do VR de filme

Os efeitos do estremeamento da câmara não podem ser completamente eliminados nalgumas situações.

Luz de filme

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → Luz de filme → botão OK

Ative ou desative a luz de filme que apoia a gravação em locais mal iluminados durante a filmagem.

Opção	Descrição
Ligada	A luz de filme liga para iluminar durante a gravação de filmes.
Desligada (predefinição)	A luz de filme está desligada.

Redução do ruído do vento

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → Redução ruído vento → botão OK

Especifique se pretende reduzir ou não o ruído do vento durante a gravação de um filme.

Opção	Descrição
 Ligado	Reduz o som produzido pelo vento ao passar pelo microfone. Poderá ser difícil ouvir outros sons durante a reprodução.
Desligado (predefinição)	A redução do ruído do vento não é ativada.

- Quando for selecionada a opção de filme HS em **Opções de filme**, a definição é fixada em **Desligado**.

Velocidade de disparo

Aceda ao modo de disparo → botão MENU → ícone do menu  → Fotogramas por seg. → botão OK

Selecione a velocidade de disparo utilizada para gravar filmes.

Quando mudar a velocidade de disparo, as velocidades de disparo disponíveis em **Opções de filme** ( 54) são alteradas.

- **30 fps (30p/60i)** é adequado para utilizar numa TV com sistema NTSC para reproduzir filmes, e **25 fps (25p/50i)** para utilizar numa TV com sistema PAL.

Menu de configuração

Ecrã de boas-vindas

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Ecrã de boas-vindas → botão 

Configure o ecrã de boas-vindas apresentado ao ligar a câmara.

Opção	Descrição
Desativado (predefinição)	Não apresenta o ecrã de boas-vindas.
COOLPIX	Apresenta um ecrã de boas-vindas com o logótipo COOLPIX.
Selecionar imagem	Apresenta uma imagem selecionada para o ecrã de boas-vindas. <ul style="list-style-type: none">• O ecrã de seleção de imagens é apresentado. Selecione uma imagem (49) e prima o botão .• Porque uma cópia da imagem selecionada é gravada na câmara, será apresentada ao ligar a câmara, mesmo que a imagem original seja apagada.• Não é possível selecionar fotografias tiradas utilizando panorâmica simples.• Não é possível selecionar uma imagem se o tamanho de imagem for extremamente pequeno depois de aplicar a função de imagem pequena ou corte.

Hora local e data

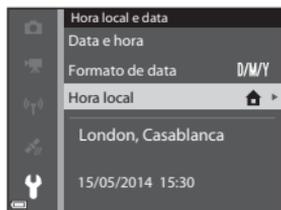
Prima o botão **MENU** → ícone do menu → Hora local e data → botão

Acerte o relógio da câmara.

Opção	Descrição
Data e hora	<ul style="list-style-type: none">• Selecionar um item: prima o multisseletor (alterna entre D, M, A, h e m).• Editar a data e a hora: Prima .• Aplicar a definição: Seleccione a configuração de m e prima o botão . 
Formato de data	Selecione Ano/Mês/Dia , Mês/Dia/Ano ou Dia/Mês/Ano .
Hora local	Defina a hora local e a hora de Verão. <ul style="list-style-type: none">• Quando o Destino de viagem () for definido depois de configurar a hora local (), a diferença horária entre a hora no destino e a hora local é calculada automaticamente, e a data e a hora são gravadas para a região selecionada.

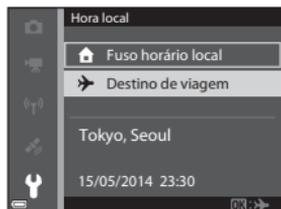
Definir a hora local

- 1 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar **Hora local** e prima o botão **OK**.

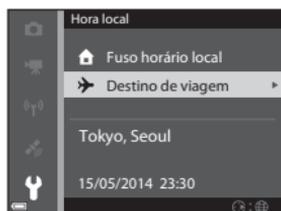


- 2 Seleccione **Fuso horário local** ou **Destino de viagem** e prima o botão **OK**.

- A data e a hora apresentadas no monitor mudam, dependendo do facto de a hora local ou a hora no destino estarem seleccionadas.

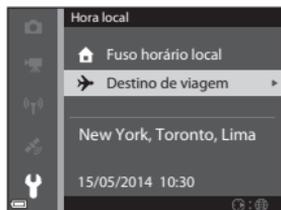
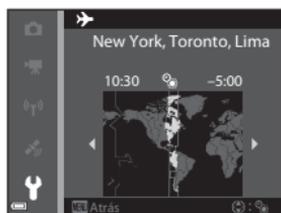


- 3 Prima ►.



- 4 Utilize ◀▶ para seleccionar a hora local.

- Prima ▲ para ativar a função de hora de Verão e ☀ é apresentado. Prima ▼ para desativar a função de hora de Verão.
- Prima o botão **OK** para aplicar a hora local.
- Se não for apresentada a hora correta na hora local ou do destino, acerte a hora em **Data e hora**.



Definições do monitor

Prima o botão **MENU** → ícone do menu **Y** → Definições do monitor → botão **OK**

Opção	Descrição
Info foto	Especifique se pretende apresentar as informações no monitor.
Revisão de imagens	Esta definição especifica se a imagem captada é apresentada imediatamente após o disparo. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Ligado
Luminosidade	Selecione entre as 5 definições. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: 3

Notas acerca das definições do monitor

Quando **Efeitos rápidos** () estiver definido como **Ligado**, a imagem captada é apresentada após cada disparo, independentemente da definição de **Revisão de imagens**.

Info foto

	Modo de disparo	Modo de reprodução
Mostrar info		
Info auto (predefinição)	As definições atuais e o guia de utilização são apresentados como em Mostrar info . Se não forem executadas quaisquer operações no espaço de alguns segundos, as informações são ocultadas como em Ocultar info . As informações são apresentadas novamente quando for executada a operação seguinte.	
Ocultar info		

	Modo de disparo	Modo de reprodução
Grelha enq.+ info auto	 <p>Para além das informações apresentadas com Info auto, é apresentada uma grelha de enquadramento para ajudar a enquadrar as imagens. A grelha de enquadramento não é apresentada ao gravar filmes.</p>	 <p>As definições atuais ou o guia de utilização são apresentados como em Info auto.</p>
Mold. filme+ info auto	 <p>Para além das informações apresentadas com Info auto, é apresentada uma moldura antes de iniciar a gravação que representa a área que será captada ao gravar filmes. A moldura do filme não é apresentada ao gravar filmes.</p>	 <p>As definições atuais ou o guia de utilização são apresentados como em Info auto.</p>

Impressão da data (imprimir a data e a hora)

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Impressão da data → botão 

A data e hora de disparo podem ser impressas nas fotografias ao fotografar, permitindo imprimir as informações inclusivamente em impressoras que não suportam a impressão da data (46).



Opção	Descrição
DATE Data	A data é impressa nas imagens.
DATE  Data e hora	A data e a hora são impressas nas imagens.
Desligado (predefinição)	A data e a hora não são impressas nas imagens.

Notas sobre a impressão de data

- As datas impressas fazem parte definitiva dos dados da imagem e não podem ser eliminadas. A data e a hora não podem ser impressas em imagens depois de as fotografias serem tiradas.
- A data e a hora não podem ser impressas nas situações que se seguem:
 - quando o modo de cena estiver definido como **Desporto**, **Retrato noturno** (quando definido como **Manual**), **Paisagem noturna** (quando definido como **Manual**), **Museu**, **Luz de fundo** (quando **HDR for ON**), **Panorâmica simples** ou **Retrato animal estim.** (quando definido como **Contínuo**)
 - quando **Contínuo R**, **Contínuo L**, **Cache de pré-disparo**, **Contínuo R: 120 fps**, **Contínuo R: 60 fps** ou **BSS** estiverem selecionados em **Contínuo** (34)
 - durante a gravação de filmes
 - ao guardar fotografias durante a gravação de filmes
- A data e a hora impressas podem ser difíceis de ler quando utilizar um tamanho de imagem pequeno.

VR de fotografia

Prima o botão MENU → ícone do menu → VR de fotografia → botão

Defina esta opção para reduzir os efeitos de estremeamento da câmara ao fotografar. Defina esta opção como **Desligado** quando utilizar um tripé para estabilizar a câmara durante o disparo.

Opção	Descrição
* Ligado (híbrido)	Executa a compensação ótica do estremeamento da câmara utilizando o método de deslocamento da lente. Sob as seguintes condições, também executa o VR eletrónico utilizando o processamento de imagem. <ul style="list-style-type: none">• Flash: Não dispara• Velocidade do obturador: velocidade inferior a 1/30 segundo na posição máxima de grande angular e 1/60 segundo na posição máxima de teleobjetiva• Auto-temporizador: OFF• Definição de Contínuo: Simples• Sensibilidade ISO: 200 ISO ou superior A duração de gravação da imagem pode ser superior ao habitual.
Ligado (predefinição)	Compensa o estremeamento da câmara utilizando o método de deslocamento da lente.
Desligado	Não é executada a compensação.

Notas acerca do VR de fotografia

- Depois de ligar a câmara ou de passar do modo de reprodução para o modo de disparo, aguarde até que o ecrã de disparo seja totalmente apresentado antes de tirar fotografias.
- As fotografias apresentadas no monitor de disparo imediatamente depois de fotografar podem ficar tremidas.
- Os efeitos do estremeamento da câmara não podem ser completamente eliminados nalgumas situações.
- Quando a velocidade do obturador for extremamente reduzida, as imagens não podem ser compensadas utilizando o processamento de imagem, mesmo quando **Ligado (híbrido)** estiver definido.

Deteção de movimento

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Deteção movimento → botão 

Ative a deteção de movimento para reduzir os efeitos do movimento do motivo e do estremecimento da câmara ao fotografar.

Opção	Descrição
 Automático (predefinição)	A deteção de movimento é ativada com alguns modos ou definições de disparo, quando  for apresentado no ecrã de disparo. Quando a câmara detetar o movimento do motivo ou o estremecimento da câmara,  ilumina-se a verde, e a sensibilidade ISO e a velocidade do obturador aumentam automaticamente para reduzir o efeito tremido. <ul style="list-style-type: none">• Coloque Sensibilidade ISO (37) em Automático no modo  (automático).
Desligado	A deteção de movimento é desativada.

Notas sobre a deteção de movimento

- A deteção de movimento poderá não conseguir eliminar os efeitos do movimento do motivo e do estremecimento da câmara nalgumas situações.
- A deteção de movimento pode ser desativada se o motivo apresentar um movimento significativo ou estiver demasiado escuro.
- As imagens captadas utilizando a deteção de movimento podem apresentar um aspeto "granulado".

Auxiliar de AF

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Auxiliar de AF → botão 

Ative ou desative o iluminador auxiliar de AF, que apoia o funcionamento da focagem automática

Opção	Descrição
AUTO Automático (predefinição)	O iluminador auxiliar de AF acende automaticamente quando o motivo estiver mal iluminado. O iluminador tem um alcance de cerca de 3,0 m na posição máxima de grande angular e de cerca de 3,0 m na posição máxima de teleobjetiva. <ul style="list-style-type: none">• Tenha em atenção que, nalguns modos de cena ou em algumas áreas de focagem, o iluminador auxiliar de AF pode não acender.
Desligado	O iluminador auxiliar de AF não acende.

Zoom digital

Prima o botão MENU → ícone do menu → Zoom digital → botão

Opção	Descrição
Ligado(predefinição)	O zoom digital está ativado.
Desligado	O zoom digital está desativado.

Notas sobre o zoom digital

- O zoom digital não pode ser utilizado nas seguintes situações.
 - Quando o modo de cena for **Retrato**, **Retrato noturno**, **Paisagem noturna**, **Luz de fundo** (quando **HDR for ON**), **Panorâmica simples**, **Retrato animal estim.** ou **Subaquático**.
 - Quando o modo de retrato inteligente estiver selecionado
 - Quando **Contínuo** (34) estiver definido como **Multidisparo 16** no modo (automático)
 - Quando **Modo de área AF** (38) estiver definido como **Seguimento do motivo** no modo (automático)

Definições do som

Prima o botão MENU → ícone do menu → Definições do som → botão

Opção	Descrição
Som de botão	Quando Ligado (predefinição) estiver selecionado, a câmara emite um aviso sonoro ao executar operações, dois avisos sonoros quando o motivo for focado e três avisos sonoros quando ocorrer um erro. Também é emitido o som inicial. <ul style="list-style-type: none">Os sons são desativados quando utilizar o modo de cena Retrato animal estim.
Som do obturador	Quando Ligado (predefinição) estiver selecionado, o som do obturador é emitido quando disparar o obturador. <ul style="list-style-type: none">O som do obturador não é produzido quando utilizar o modo de disparo contínuo, quando gravar filmes ou quando utilizar o modo de cena Retrato animal estim.

Resposta do controlo da ação

Prima o botão **MENU** → ícone do menu **Y** → Resposta controlo ação → botão **OK**

Defina a sensibilidade da operação executada ao agitar a câmara (controlo da ação) (4). Quando esta opção estiver definida como **Alta**, a operação é executada mesmo que o estremeçamento da câmara seja ligeiro. Quando esta opção estiver definida como **Baixa**, a operação é executada se o estremeçamento da câmara for grande. A predefinição é **Média**.

Notas acerca da resposta do controlo da ação

Ao visualizar imagens com **Reprodução rápida** em controlo da ação ou em modo de reprodução de imagem completa, a resposta da operação da seleção de imagens é fixada.

Controlo da ação de reprodução

Prima o botão **MENU** → ícone do menu **Y** → Controlo ação reprod. → botão **OK**

Opção	Descrição
Ligado (predefinição)	É possível selecionar uma imagem estremeçando a câmara em modo de reprodução de imagem completa.
Desligado	A imagem não pode ser selecionada estremeçando a câmara.

Notas acerca do controlo da ação de reprodução

Quando **Controlo ação reprod.** estiver definido como **Ligado**, as imagens apresentadas não são rodadas automaticamente, mesmo que a orientação da câmara seja alterada.

Ações do mapa

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Ações do mapa → botão 

Opção	Descrição
Ligado (predefinição)	É possível aplicar o zoom de aproximação e o zoom de afastamento aos mapas estremeçando a câmara ( 5).
Desligado	Não é possível aplicar o zoom de aproximação e o zoom de afastamento aos mapas estremeçando a câmara.

Notas acerca das ações do mapa

Se premir o botão  (ação), não é possível aplicar o zoom de aproximação nem o zoom de afastamento aos mapas.

Autodesligado

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Autodesligado → botão 

Especifique o intervalo de tempo a decorrer até que a câmara entre em modo de espera (23).

Pode seleccionar **30 seg.**, **1 min.** (predefinição), **5 min.** ou **30 min.**

Notas sobre o autodesligado

O tempo decorrido até que a câmara entre em modo de espera é fixado nas seguintes situações

- Quando fotografar com **Disparo automático**: 5 minutos (se **Autodesligado** estiver definido como **30 seg.** ou **1 min.**)
- Quando fotografar com **Deteção de sorriso**: 5 minutos (se **Autodesligado** estiver definido como **30 seg.** ou **1 min.**)
- quando um menu é apresentado: 3 minutos (se **Autodesligado** estiver definido como **30 seg.** ou **1 min.**)
- quando o adaptador CA estiver ligado: 30 minutos

Formatar memória/formatar cartão

Prima o botão MENU → ícone do menu → Formatar memória/Formatar cartão → botão

Utilize esta opção para formatar a memória interna ou um cartão de memória.

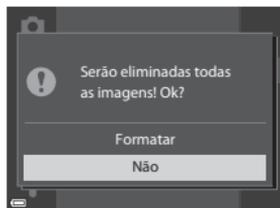
A formatação da memória interna ou dos cartões de memória elimina permanentemente todos os dados. Os dados eliminados não podem ser recuperados. Certifique-se de que transfere as imagens importantes para um computador antes da formatação.

- Não desligue a câmara nem abra a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória durante a formatação.

Formatar a memória interna

Retire o cartão de memória da câmara. A opção

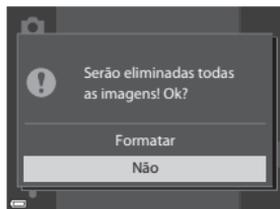
Formatar memória é apresentada no menu de configuração.



Formatar cartões de memória

Insira um cartão de memória na câmara. A opção

Formatar cartão é apresentada no menu de configuração.



Idioma/Language

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Idioma/Language → botão 

Selecione o idioma de apresentação dos menus e das mensagens da câmara.

Definições de TV

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Definições de TV → botão 

Ajuste as definições de ligação a uma TV.

Opção	Descrição
HDMI	Selecione a resolução da saída HDMI. Quando Auto (predefinição) estiver selecionado, a opção mais adequada ao televisor ao qual a câmara está ligada é selecionada automaticamente entre 480p , 720p ou 1080i .
Controlo dispo. HDMI	Quando Ligado (predefinição) estiver selecionado, o controlo remoto do televisor compatível com HDMI-CEC pode ser utilizado para controlar a câmara durante a reprodução ( 21).



HDMI e HDMI-CEC

HDMI (High-Definition Multimedia Interface) é um interface multimédia. HDMI-CEC (HDMI-Consumer Electronics Control) permite a interoperabilidade de dispositivos compatíveis.

Carregar pelo PC

Prima o botão MENU → ícone do menu  → Carregar pelo PC → botão 

Opção	Descrição
AUTO Automático (predefinição)	Quando a câmara for ligada a um computador com  (92), a bateria inserida na câmara é carregada automaticamente utilizando a alimentação do computador.
Desligado	A bateria inserida na câmara não é carregada quando a câmara é ligada ao computador.

Notas acerca do carregamento através do computador

- Quando ligada a um computador, a câmara liga automaticamente e começa a carregar. Se a câmara for desligada, o carregamento para.
- São necessárias cerca de 4 horas e 10 minutos para carregar uma bateria completamente descarregada. A duração do carregamento aumenta quando as fotografias forem transferidas enquanto a bateria está a carregar.
- A câmara desliga automaticamente se não existir comunicação com o computador durante 30 minutos depois de a bateria acabar de carregar.

Quando a luz de carga piscar rapidamente a verde

O carregamento não pode ser executado, possivelmente devido a uma das razões descritas abaixo.

- A temperatura ambiente não é adequada para carregar a bateria. Carregue a bateria no interior a uma temperatura ambiente entre 5°C e 35°C.
- O cabo USB não está ligado corretamente ou a bateria tem defeito. Certifique-se de que o cabo USB está ligado corretamente e substitua a bateria, se necessário.
- O computador está em modo de espera e não fornece alimentação. Ative o computador.
- A bateria não pode ser carregada se o computador não conseguir alimentar a câmara devido às definições do computador ou às suas especificações.

Olhos fechados

Prima o botão **MENU** → ícone do menu **Y** → Olhos fechados → botão **OK**

Selecione se a câmara deteta os rostos humanos que fecharam os olhos utilizando a detecção de rostos (📖62) quando fotografar nos modos seguintes:

- Modo **📷** (auto. simplificado)
- nos modos de cena seguintes: **Retrato** ou **Retrato noturno** (quando **Tripé** estiver selecionado) (📖36)
- modo **📷** (automático) (quando **Prioridade ao rosto** (👁️38) estiver selecionado na opção do modo de área AF)

Opção	Descrição
Ligado	Quando um ou mais motivos humanos possam ter fechado os olhos numa fotografia tirada com a detecção de rostos, o ecrã Alguém fechou os olhos? é apresentado no monitor. Verifique a imagem e especifique se pretende captar outra imagem.
Desligado (predefinição)	Olhos fechados está desativado.

Ecrã olhos fechados

Os rostos detetados através da função olhos fechados são apresentados dentro de uma margem.

As operações descritas acima encontram-se disponíveis.

- Para ampliar o rosto: rode o controlo de zoom para **T** (🔍). Se for detetado mais de um rosto, utilize o multisseletor **◀▶** para seleccionar o rosto que pretende.
- Para passar para reprodução de imagem completa: desloque o controlo de zoom para **W** (📺).

Se premir o botão **OK**, ou se não forem executadas quaisquer operações no espaço de alguns segundos, a câmara volta ao modo de disparo.



✓ Notas acerca de olhos fechados

- A função de olhos fechados é desativada em definições de contínuo diferentes de **Simples** (👁️34).
- A função de olhos fechados pode não funcionar corretamente em algumas condições de disparo.

Envio Eye-Fi

Prima o botão MENU → ícone do menu → Envio Eye-Fi → botão

Opção	Descrição
Ativar (predefinição)	Transfira imagens criadas pela câmara para um destino pré-selecionado.
Desativar	As imagens não são carregadas.

Notas acerca dos cartões Eye-Fi

- Tenha em atenção que as imagens não serão enviadas se a força do sinal for insuficiente, mesmo que tenha selecionado **Ativar**.
- Retire o seu cartão Eye-Fi da câmara onde os equipamentos sem fios forem proibidos. Poderão ser transmitidos sinais mesmo que a seleção seja **Desativar**.
- Consulte o manual de instruções do seu cartão Eye-Fi para mais informações. Em caso de avaria, contacte o fabricante do cartão.
- A câmara pode ser utilizada para ligar e desligar cartões Eye-Fi, mas pode não suportar outras funções Eye-Fi.
- A câmara não é compatível com a função de memória interminável. Quando estiver ligada a um computador, desative a função. Se a função de memória interminável for ativada, o número de fotografias tiradas poderá não ser corretamente apresentado.
- Os cartões Eye-Fi destinam-se a ser utilizados apenas no país onde foram adquiridos. Respeite todas as leis locais relativas a equipamentos sem fios.
- Deixar a definição em **Ativar** fará com que a bateria descarregue completamente num curto espaço de tempo.

Indicador de comunicações Eye-Fi

O estado de comunicações do cartão Eye-Fi na câmara pode ser verificado no monitor (9).

- : **Envio Eye-Fi** é definido como **Desativar**.
- (acende): Envio Eye-Fi ativado; a aguardar para iniciar o envio.
- (pisca): Envio Eye-Fi ativado; a carregar os dados.
- : Envio Eye-Fi ativado, mas sem imagens para upload.
- : ocorreu um erro. A câmara não pode controlar o cartão Eye-Fi.

Repor tudo

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  → Repor tudo → botão 

Sempre que seleccionar **Repor**, as definições da câmara são repostas de acordo com os valores predefinidos.

- Algumas definições, como **Hora local e data** ou **Idioma/Language**, não são reiniciadas.



Reiniciar a numeração de ficheiros

Para repor a numeração de ficheiros em "0001", elimine todas as imagens gravadas na memória interna ou no cartão de memória (31) antes de seleccionar **Repor tudo**.

Versão de firmware

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  → Versão de firmware → botão 

Visualize a versão de firmware atual da câmara.

Menu de opções de dados de localização

Opções de dados de localização

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  (opções de dados de localização) → Opções dados de localiz. → botão 

Opção	Descrição
Gravar dados de localiz.	Quando definido como Ligado , os sinais são recebidos dos satélites de posicionamento, e o posicionamento inicia ( 78). <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Desligado
At. ficheiro A-GPS	É utilizado um cartão de memória para atualizar o ficheiro A-GPS (GPS auxiliar). Utilizar o ficheiro A-GPS mais recente permite reduzir o tempo necessário para obter os dados de localização. Consulte "Atualizar o ficheiro A-GPS" ( 79) para mais informações.
Apagar dados de localiz.	Os dados de localização e as informações de POI gravadas nas imagens são eliminados. <ul style="list-style-type: none">• Os dados de localização e as informações de POI eliminados não podem ser recuperados.• Os dados de localização das imagens captadas com câmaras diferentes desta não podem ser eliminados.

Atualizar o ficheiro A-GPS

Transfira o ficheiro A-GPS mais recente do website abaixo e utilize-o para atualizar o ficheiro.
<http://nikonimglib.com/agps3/>

- O ficheiro A-GPS do COOLPIX AW120 só se encontra disponível no website acima.
- Para atualizar o ficheiro A-GPS, coloque **Gravar dados de localiz.** em **Desligado**. Quando **Ligado** estiver selecionado, o ficheiro A-GPS não pode ser atualizado.

- 1** Transfira o ficheiro A-GPS mais recente do website para o computador.
- 2** Utilize um leitor de cartões ou outro dispositivo equivalente para copiar o ficheiro transferido para a pasta "NCFL" do cartão de memória.
 - A pasta "NCFL" encontra-se localizada diretamente no diretório na raiz do cartão de memória. Se o cartão de memória não possuir uma pasta "NCFL", crie uma nova pasta.

-
- 3** Insira o cartão de memória com o ficheiro copiado na câmara.
-
- 4** Ligue a câmara.
-
- 5** Prima o botão **MENU** para apresentar o menu de opções dos dados de localização e utilize o multisseletor para seleccionar **Opções dados de localiz..**
-
- 6** Selecione **At. ficheiro A-GPS** e atualize o ficheiro.
- São necessários cerca de 2 minutos para atualizar o ficheiro A-GPS.

✓ Notas sobre atualizar o ficheiro A-GPS

- O ficheiro A-GPS é desativado quando for determinada uma posição pela primeira vez depois de adquirir a câmara. O ficheiro A-GPS fica ativo a partir da segunda utilização para determinar uma localização.
- O período de validade do ficheiro A-GPS pode ser verificado no ecrã de atualização. Se o período de validade tiver terminado, é apresentado a cinzento.
- Quando o período de validade do ficheiro A-GPS terminar, a obtenção dos dados de localização não se tornará mais rápida. É aconselhável atualizar o ficheiro A-GPS antes de utilizar as funções de dados de localização.

Unidades de distância

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  (opções de dados de localização) → Unidades de distância → botão 

É possível seleccionar as unidades de distância do ecrã do mapa entre **km (m)** (quilómetros, metros) (predefinição) ou **mi (yd)** (milhas, jardas).

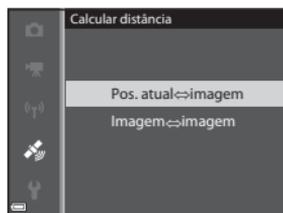
Calcular a distância

Prima o botão  (modo de reprodução) → Apresente um mapa (82) → botão MENU → ícone do menu  (opções de dados de localização) → Calcular distância → botão 

Calcule a distância linear entre a posição atual e o local de disparo da fotografia ou entre os locais de disparo de duas fotografias.

1 Utilize o multisseletor  para selecionar a opção desejada para calcular a distância, e prima o botão .

- **Pos. atual ↔ imagem:** calcula a distância entre a posição atual e o local de disparo. A confirmação da posição atual é iniciada. Avance para o passo 3.
- **Imagem ↔ imagem:** calcula a distância entre os locais de disparo das duas fotografias.



2 Utilize  para selecionar a imagem do ponto de início e prima o botão .

- Para ajustar a escala do mapa, utilize o controlo de zoom (**W** /**T** .



3 Prima  para selecionar a imagem do ponto de fim.

- Sempre que for selecionada uma imagem, a distância é apresentada no ecrã.
- Para terminar o cálculo da distância, prima o botão .



Distância

Notas acerca do cálculo da distância

- Se os dados da localização não estiverem gravados na imagem, a distância não pode ser calculada.
- Para calcular a distância utilizando **Pos. atual ↔ imagem**, é necessário obter previamente a posição atual (78).

Pontos de interesse (POI) (gravar e apresentar as informações do nome do local)

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  (opções de dados de localização) → Pontos interesse (POI) → botão **OK**

Configure as definições de POI (pontos de interesse, informações do nome do local).

Opção	Descrição
Integrar POI	Especifique se pretende gravar as informações do nome do local nas fotografias a tirar. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Desligado• As informações do nome do local podem ser gravadas quer em fotografias, quer em filmes.
Apresentar POI	Especifique se pretende apresentar as informações do nome do local no ecrã de disparo ou no ecrã de reprodução ( , 8, 10). Se Integrar POI tiver sido definido como Ligado ao tirar uma fotografia, as informações do nome do local da fotografia são apresentadas no ecrã de reprodução. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Desligado
Nível de detalhe	Defina o nível de apresentação das informações do nome do local. Um nível de apresentação mais elevado mostra informações mais detalhadas da região. <ul style="list-style-type: none">• Na definição de nível 1: são apresentados os nomes dos países.• Na definição dos níveis 2 a 5: as informações apresentadas variam de acordo com o país.• Na definição de nível 6: são apresentados os nomes das principais referências (instalações).
Editar POI	Se Atualizar POI for selecionado durante o modo de reprodução, as informações do nome do local gravadas na imagem podem ser alteradas. Antes de premir o botão MENU , selecione a imagem para alterar as informações do nome do local. <ul style="list-style-type: none">• Quando o nível 6 estiver selecionado, prima o multisseletor  para alterar o nome do marco.• Para alterar o nível de informações POI, prima o multisseletor . Se Remover POI for selecionado, as informações do nome do local gravadas na imagem são eliminadas.



Apresentação de POI

Se não existirem informações do nome do local no nível de apresentação definido, as informações do nome do local poderão não ser apresentadas ou, em alternativa, poderá ser apresentado "----".

Criar registo (gravar o registo das informações de deslocação)

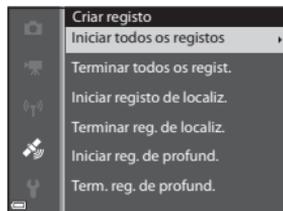
Prima o botão **MENU** → ícone do menu  (opções de dados de localização) → Criar registo → botão **OK**

Quando a gravação iniciar, as informações de deslocação medidas são gravadas até decorrer um período de tempo predefinido no intervalo definido em **Intervalo de registo**.

- Os dados de registo gravados não podem ser utilizadas por si só. Para utilizar os dados, termine a gravação de registos e grave-a num cartão de memória.

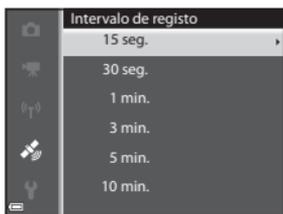
1 Utilize o multisseletor ▲▼ para seleccionar um registo a gravar e prima o botão **OK**.

- Selecione um registo a gravar entre os registos seguintes.
 - Iniciar todos os registos:** os dados do local, a altitude e os dados de registo das informações de profundidade da água são gravados.
 - Iniciar registo de localiz.:** os dados de registo dos dados do local são gravados.
 - Iniciar reg. de profund.:** os dados de registo das informações de profundidade da água são gravados.



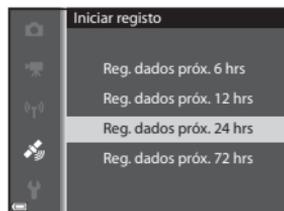
2 Selecione o intervalo de registo que será utilizado para gravar um registo e prima o botão **OK**.

- Os intervalos que podem ser definidos para gravar um registo variam de acordo com o registo a gravar.

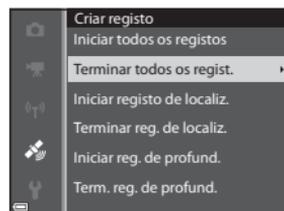


3 Seleccione a duração de gravação do registo e prima o botão **OK**.

- A gravação de registos é iniciada.
- Os dados dos registos são gravados de acordo com o intervalo definido em **Intervalo de registo** até atingir a duração previamente definido.
- Quando **Iniciar reg. de profund.** estiver seleccionado, não é possível seleccionar a duração da gravação do registo. A duração da gravação do registo é fixada em 1 hora.
- **LOG** é apresentado no ecrã durante a gravação de registos (📖8).

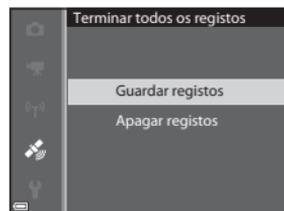


4 Quando a gravação de registos estiver concluída, termine o registo seleccionado no passo 1 utilizando **Criar registo** no menu de opções de dados de localização e prima o botão **OK**.



5 Seleccione **Guardar registos** e prima o botão **OK**.

- Os dados de registo são gravados no cartão de memória.



Notas acerca da gravação de registos

- Se a data e a hora não estiverem acertadas, o registo não pode ser gravado.
- Utilize uma bateria totalmente carregada para evitar que a câmara desligue durante a gravação de registos. Quando a carga da bateria terminar, a gravação de registos é interrompida. Durante a gravação de registos de altitude ou de profundidade da água, a bateria descarrega mais rapidamente. Preste atenção à carga da bateria restante.
- Mesmo quando a câmara estiver desligada, a gravação de registos é executada continuamente até alcançar a duração previamente estabelecida, se a duração reservada à gravação de registos ainda não tiver terminado.
- A gravação de registos termina sempre que forem executadas as operações abaixo, mesmo que ainda reste tempo para gravação de registos.
 - Quando a bateria for retirada
 - Quando **Gravar dados de localiz.** em **Opções dados de localiz.** se encontrar definido como **Desligado** quando os dados da localização forem gravados
 - Quando **Repor tudo** no menu de configuração for executado
 - Quando a definição do relógio interno (fuso horário ou data e hora) for alterada
 - Quando uma opção para terminar a gravação de registos estiver selecionada em **Criar registo** no menu de opções dos dados de localização (83)
- A gravação de registos é colocada em pausa durante a execução das operações abaixo.
 - Durante o disparo contínuo
 - Durante a filmagem
 - Quando estiver ligada através de um cabo USB ou de um cabo HDMI

A gravação de registos retoma assim que as operações acima forem concluídas. Porém, para retomar a gravação de registos depois de utilizar o adaptador CA de carregamento, é necessário ligar a câmara depois de desligar o cabo USB da mesma.

- Os dados do registo são guardados temporariamente na câmara. Não é possível gravar registos novos se os dados de registo permanecerem na câmara. Depois de gravar os dados de registo, grave-os no cartão de memória.
- Consulte "Dados de registo guardados em cartões de memória" (100) para mais informações.

Apagar dados de registo

- Para eliminar os dados de registo armazenados temporariamente na câmara, selecione **Apagar registos** no passo 5.
- Para eliminar os dados de registo armazenados no cartão de memória, prima o botão  em **Ver registo** (86).

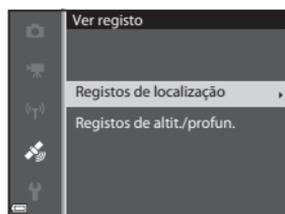
Ver registo

Prima o botão **MENU** → ícone do menu (opções de dados de localização) →
Ver registo → botão **OK**

Verifique ou elimine os dados de registo armazenados no cartão de memória utilizando **Criar registo** (83).

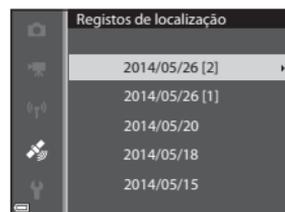
1 Utilize o multisseletor ▲▼ para selecionar um registo a apresentar e prima o botão **OK**.

- **Registos de localização:** apresente os dados de registo dos dados de localização gravados.
- **Registos de altit./profun.:** apresente os dados de registo gravados relativos às informações de altitude ou às informações de profundidade da água.



2 Seleccione os dados de registo a apresentar e prima o botão **OK**.

- ▲ é apresentado relativamente aos dados de registo da altitude e ▼ é apresentado relativamente aos dados de registo de profundidade da água.
- Consulte "Dados de registo guardados em cartões de memória" (100) para mais informações.
- Consulte "Apagar dados de registo" (87) para mais informações.



3 Verifique o percurso de deslocação.

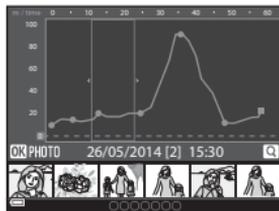
Quando **Registos de localização** estiver selecionado

- O seu percurso de deslocação é apresentado no mapa.
- Para ajustar a escala do mapa, utilize o controlo de zoom (**W** (84)/**T** (84)).
- Para deslocar o visor do mapa, utilize o multisseletor.
- Para eliminar os dados de registo apresentados, prima o botão **🗑**.
- É possível executar as seguintes operações quando premir o botão **OK**.
 - **Registos de localização:** o ecrã do monitor volta ao apresentado no passo 2.
 - **Guardar localização:** pode guardar a localização selecionando-a no mapa e premindo o botão **OK**.
 - **Centrar na localização guardada:** pode apresentar a localização guardada no centro do mapa, selecionando-a (85).



Quando **Registos de altit./profun.** estiver selecionado

- As informações de altitude ou as informações de profundidade da água são apresentadas no gráfico.
- Quando o controlo de zoom for deslocado para **T** (🔍), o gráfico é ampliado. Quando o controlo de zoom for deslocado para **W** (🗍), o gráfico é apresentado na íntegra.
- Para deslocar a visualização do gráfico, prima o multisseletor ◀▶.
- Quando o botão **OK** (Ⓚ) for premido, é possível selecionar outra imagem.
 - Prima o multisseletor ◀▶ para selecionar a imagem.
 - Para ampliar a imagem, desloque o controlo de zoom para **T** (🔍). Para voltar ao ecrã do gráfico, desloque o controlo de zoom para **W** (🗍).
- Para eliminar os dados de registo apresentados, prima o botão 🗑.
- O ecrã do monitor volta ao apresentado no passo 2 quando premir o botão **MENU**.



Apagar dados de registo

Prima o botão 🗑 no passo 2 para selecionar qualquer função.

- **Registo selecionado:** os dados de registo selecionados são eliminados.
- **Todos os registos:** todos os dados de registo guardados no cartão de memória são eliminados.

Dados de registo das informações de localização

Os dados de registo são compatíveis com o formato NMEA. Porém, não é possível garantir a apresentação em todo o software compatível com o formato NMEA nem em todas as câmaras compatíveis com o formato NMEA.

Usar relógio do satélite

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  (opções de dados de localização) → Usar relógio do satélite → botão 

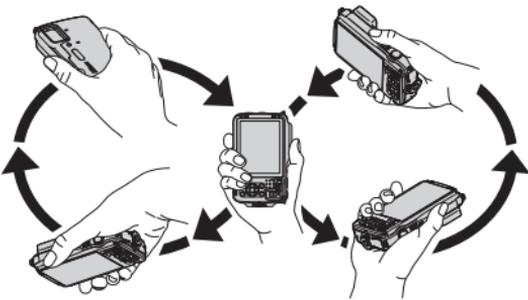
Os sinais dos satélites de posicionamento são utilizados para acertar a data e a hora do relógio interno da câmara. Verifique o estado de posicionamento antes de acertar o relógio utilizando esta opção.

Notas sobre usar relógio do satélite

- Para acertar o relógio interno da câmara, o posicionamento deverá ter sido previamente concluído com êxito (78).
- O acerto da data/hora através de **Usar relógio do satélite** é definido de acordo com o fuso horário definido em **Hora local e data** (76, 63) do menu de configuração. Verifique o fuso horário antes de selecionar **Usar relógio do satélite**.
- A definição de data/hora efetuada com **Usar relógio do satélite** não é tão exata como os relógios do rádio. Utilize **Hora local e data** no menu de configuração para acertar a hora se esta não estiver exata em **Usar relógio do satélite**.

Bússola eletrônica

Prima o botão **MENU** → ícone do menu  (opções de dados de localização) →
Bússola eletrônica → botão **OK**

Opção	Descrição
Apresentação bússola	<p>Especifique se pretende apresentar uma bússola no ecrã de disparo.</p> <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Desligado• A direção de orientação da câmara é apresentada com base nas informações de direção medidas.• Quando a objetiva da câmara estiver voltada para baixo, o indicador da bússola passa para uma bússola circular com uma seta vermelha a apontar o norte.<ul style="list-style-type: none">- Estilo de apresentação: norte, este, sul e oeste- Intervalo de apresentação: 16 pontos cardinais• A direção medida pela bússola eletrônica pode ser inserida nas imagens utilizando Inserção de dados no menu de reprodução ( 18).
Corrigir bússola	<p>Corrija a bússola quando a direção da bússola não for apresentada corretamente.</p> <p>Quando o ecrã do lado direito for apresentado, desenha oitos no ar com a câmara rodando em simultâneo o pulso para voltar a câmara para a frente e para trás, de um lado para o outro, ou para cima e para baixo.</p> <div data-bbox="632 678 912 889"></div> <div data-bbox="379 943 907 1243"></div>



Notas acerca da utilização da bússola eletrónica

- A bússola eletrónica não é apresentada quando a objetiva da câmara estiver voltada para cima.
- Não utilize a bússola eletrónica desta câmara para montanhismo ou outras aplicações especiais. As informações apresentadas destinam-se apenas a orientação geral.
- A direção pode não ser medida corretamente próximo dos seguintes objetos: ímanes, metais, motores elétricos, eletrodomésticos ou cabos de alimentação elétrica.
- A direção pode não ser medida corretamente nos seguintes locais: em automóveis, comboios, navios, aviões, no interior de edifícios ou em caves
- A direção pode não ser medida corretamente se os dados de localização não forem obtidos.

Opções de altitude/profundidade

Prima o botão MENU → ícone do menu  (opções de dados de localização) → Opç. de altit./profund. → botão 

Opção	Descrição
Altímetro/med. de prof.	Especifique se pretende apresentar o altímetro ou o indicador de profundidade no ecrã de disparo. <ul style="list-style-type: none">• Predefinição: Ligado
Corrigir alt./profund.	O valor de altitude ou de profundidade da água é compensado. Utilizar dados de localiz.: a altitude é compensada utilizando a função Gravar dados de localização. <ul style="list-style-type: none">• Quando o diálogo de confirmação for apresentado, seleccione Sim e prima o botão . A altitude é compensada utilizando o valor apresentado.• Os dados não são compensados debaixo de água. Corrigir manualmente: introduza a altitude ou a profundidade da água para compensar os dados. <ul style="list-style-type: none">• Utilize o multisseletor ▲▼ para alterar o valor e utilize o multisseletor ◀▶ para alterar a posição de introdução dos dígitos.• Quando o cursor estiver posicionado no dígito que se encontra mais à direita, prima o botão  para definir este valor. Repor: o valor de compensação definido ao utilizar Utilizar dados de localiz. ou Corrigir manualmente é cancelado. <ul style="list-style-type: none">• Quando o diálogo de cancelamento da compensação for apresentado, seleccione Sim e prima o botão . O valor compensado é cancelado.
Unidades de altit./prof.	Defina a unidade de distância para apresentar a altitude ou a profundidade da água como " m (metros)" (predefinição) ou " pés (pés)."



Notas acerca das opções de altitude/profundidade

Para corrigir a altitude ou a profundidade da água utilizando **Utilizar dados de localiz.** em **Corrigir alt./profund.**, **Gravar dados de localiz.** em **Opções dados de localiz.** no menu de opções de dados de localização deve ser definido como **Ligado** e o posicionamento deverá ter sido executado previamente com base nos sinais recebidos de quatro ou mais satélites (80).

Menu de opções Wi-Fi

Prima o botão MENU → ícone do menu  → botão 

Configure as definições de Wi-Fi (LAN sem fios) para ligar a câmara e um dispositivo inteligente.

Opção	Descrição
Ligar a disp. inteligente	Selecione quando estabelecer a ligação sem fios entre a câmara e um dispositivo inteligente. Consulte "Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)" ( 89) para mais informações.
Desativar Wi-Fi	Selecione para interromper a ligação sem fios entre a câmara e um dispositivo inteligente. Consulte "Utilizar a função Wi-Fi (LAN sem fios)" ( 89) para mais informações.
Opções	SSID: altere o SSID. O SSID configurado neste passo é apresentado no dispositivo inteligente. Configure um SSID alfanumérico de 1 a 24 caracteres.
	Autenticação/encrypt: selecione se pretende encriptar as comunicações entre a câmara e o dispositivo inteligente ligado. As comunicações não são encriptadas quando Aberta (predefinição) estiver selecionado.
	Palavra-passe: defina a palavra-passe. Configure uma palavra-passe alfanumérica de 8 a 16 caracteres.
	Canal: selecione o canal utilizado nas ligações sem fios.
	Máscara sub-rede: utilize a predefinição (255.255.255.0) sob condições normais.
	Ender. IP servidor DHCP: utilize a predefinição (192.168.0.10) sob condições normais.
Definições atuais	Apresente as definições atuais.
Repor predefinições	Reponha as definições de Wi-Fi de acordo com os seus valores predefinidos.

Utilizar o Teclado de Introdução de Texto

Introdução de caracteres de SSID e Palavra-passe

- Utilize o multisseletor ▲▼◀▶ para seleccionar os caracteres alfanuméricos. Prima o botão OK para introduzir o carácter seleccionado no campo de texto e avance o cursor para o espaço seguinte.
- Para mover o cursor para o campo de texto, seleccione ← ou → no teclado e prima o botão OK.
- Para eliminar um carácter, prima o botão .
- Para aplicar a definição, seleccione ↵ no teclado e prima o botão OK.



Introdução de caracteres de Canal, Máscara sub-rede e Endereço IP do servidor DHCP

- Utilize o multisseletor ▲▼ para definir os números. Para passar para o dígito seguinte, prima o botão ▶ ou OK. Para voltar ao dígito anterior, prima o botão ◀.
- Para aplicar a definição, seleccione o último dígito e prima o botão OK.



Mensagens de erro

Consulte a tabela abaixo se for apresentada uma mensagem de erro.

Ecrã	Causa/Solução	
Temperatura elevada da bateria. A câmara desligará.	A câmara desliga automaticamente. Aguarde até que a temperatura da câmara ou da bateria arrefeça antes de a voltar a utilizar.	-
A câmara desligará para evitar sobreaquecimento.		
O cartão de memória está protegido contra a escrita.	O comutador de proteção contra gravação encontra-se na posição "lock" (bloqueada). Faça deslizar o comutador de proteção contra gravação para a posição de gravação ("write").	-
Este cartão não pode ser utilizado	Ocorreu um erro ao aceder ao cartão de memória. <ul style="list-style-type: none">• Utilize um cartão aprovado.• Verifique se os terminais estão limpos.• Verifique se o cartão de memória foi inserido corretamente.	16,  :31
Este cartão não pode ser lido.		
O cartão não está formatado. Formatar cartão?	O cartão de memória não foi formatado para utilização nesta câmara. A formatação elimina todos os dados gravados no cartão de memória. Se necessitar de guardar cópias de quaisquer imagens, certifique-se de que seleciona Não e grava as cópias num computador ou noutro suporte antes de formatar o cartão de memória. Selecione Sim e prima o botão  para formatar o cartão de memória.	 :6
Não disponível se o cartão Eye-Fi estiver bloqueado.	O comutador de proteção contra gravação do cartão Eye-Fi encontra-se na posição "lock" (bloqueada).	-
	Ocorreu um erro ao aceder ao cartão Eye-Fi. <ul style="list-style-type: none">• Verifique se os terminais estão limpos.• Verifique se o cartão Eye-Fi foi inserido corretamente.	16
Sem memória	Apague fotografias ou insira um novo cartão de memória.	16, 31, 75

Ecrã	Causa/Solução	
A imagem não pode ser guardada	Ocorreu um erro ao gravar a fotografia. Insira um novo cartão de memória ou formate a memória interna ou o cartão de memória.	 73
	A câmara esgotou os números de ficheiro. Insira um novo cartão de memória ou formate a memória interna ou o cartão de memória.	 73
	A fotografia não pode ser utilizada no ecrã de boas-vindas.	 62
	Não dispõe de espaço suficiente para gravar a cópia. Apague fotografias do local de destino.	31
O álbum está cheio. Não é possível adicionar mais imagens.	Já foram adicionadas 200 imagens ao álbum. <ul style="list-style-type: none"> • Elimine algumas imagens do álbum. • Adicione a outros álbuns. 	 7  5
O ficheiro de som não pode ser guardado	Não é possível anexar uma memória de voz a esta fotografia. <ul style="list-style-type: none"> • Não é possível anexar memórias de voz a filmes. • Selecione uma fotografia tirada com esta câmara. 	-
A imagem não pode ser alterada.	Selecione fotografias que suportem a função de edição.	 13,  15
Não pode gravar filme.	Ocorreu um erro de tempo de espera ao gravar o filme no cartão de memória. Utilize um cartão de memória com uma velocidade de gravação mais elevada	70,  31
A memória não contém qualquer imagem	Não existem fotografias na memória interna nem no cartão de memória. <ul style="list-style-type: none"> • Retire o cartão de memória da câmara para reproduzir fotografias da memória interna da câmara • Para copiar as fotografias gravadas na memória interna da câmara para o cartão de memória, prima o botão MENU para seleccionar Copiar no menu de reprodução. 	17  52
	Não foram adicionadas imagens ao álbum selecionado.	 5,  6
	Não existem imagens na categoria selecionada no modo de ordenação automática.	 9
O ficheiro não contém quaisquer dados da imagem	O ficheiro não foi criado ou editado com esta câmara. Não é possível visualizar o ficheiro nesta câmara.	-
Este ficheiro não pode ser reproduzido	Visualize o ficheiro utilizando um computador ou o dispositivo utilizado para criar ou editar este ficheiro.	-

Ecrã	Causa/Solução	
Todas as imagens estão ocultas	Não possui imagens disponíveis para uma apresentação de diapositivos, etc.	 48
Esta imagem não pode ser eliminada	A fotografia está protegida. Desative a proteção.	 49
Falha ao usar relógio do satélite.	O relógio da câmara não foi acertado corretamente. Altere a localização ou a hora e determine novamente a localização.	-
Não foram encontrados dados A-GPS no cartão.	<p>Não foi encontrado nenhum ficheiro A-GPS disponível para atualização no cartão de memória. Verifique os itens que se seguem.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se o cartão de memória está inserido • Se o ficheiro A-GPS está guardado no cartão de memória • Se o ficheiro A-GPS guardado no cartão de memória é mais recente do que o ficheiro A-GPS guardado na câmara • Se o ficheiro A-GPS ainda é válido 	-
Falha ao atualizar.	Não é possível atualizar o ficheiro A-GPS. O ficheiro A-GPS pode estar corrompido. Transfira novamente o ficheiro do website.	87,  79
Não foi possível determinar posição atual.	Não é possível determinar a posição atual ao calcular a distância. Aaltere a localização ou a hora e determine novamente a localização.	-
	Não está inserido nenhum cartão de memória. Insira um cartão de memória.	16
	<p>O número máximo de eventos de dados de registo que pode ser gravado por dia foi ultrapassado.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Registos de localização: até 36 eventos de dados de registos por dia • Registos de altitude e de profundidade da água: até 34 eventos de dados de registos de cada por dia 	-
Não foi possível guardar no cartão.	<p>O número máximo de eventos de dados de registo que pode ser gravado no mesmo cartão de memória por dia foi ultrapassado.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Registos de localização: até 100 eventos de dados de registo • Registo de altitude e registo de profundidade da água: Total combinado até 100 eventos de dados de registo <p>Substitua o cartão de memória por um cartão novo ou elimine dados de registo desnecessários do seu cartão de memória.</p>	 86

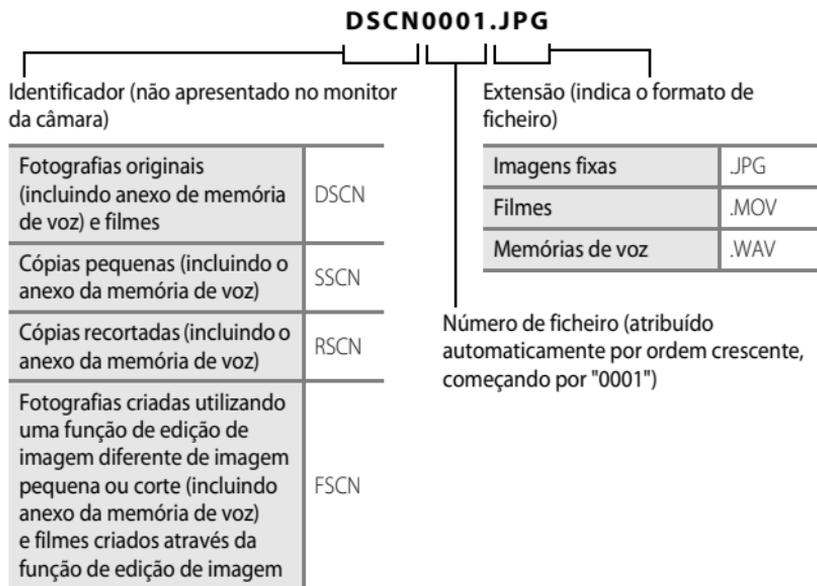
Ecrã	Causa/Solução	
Impossível corrigir bússola.	Não é possível calibrar a bússola eletrónica. Desenhe oitos no ar com a câmara rodando em simultâneo o pulso para voltar a câmara para a frente e para trás, de um lado para o outro, ou para cima e para baixo.	 89
Sem acesso.	A câmara não conseguiu receber o sinal de comunicação do dispositivo inteligente. Selecione Ligar a disp. inteligente no menu de opções Wi-Fi e ligue novamente a câmara e o dispositivo inteligente sem fios.	90,  92
Não foi possível ligar.	A câmara não conseguiu estabelecer a ligação ao receber os sinais de comunicação do dispositivo inteligente. Selecione um canal diferente em Canal de Opções no menu de opções Wi-Fi e estabeleça novamente a ligação sem fios.	90,  92
Ligação Wi-Fi terminada.	Foi ligado um cabo à câmara quando esta e o dispositivo inteligente estavam ligados sem fios, o nível de carga da bateria ficou fraco ou a ligação foi abortada devido à conectividade fraca. Verifique o estado da câmara e estabeleça novamente a ligação sem fios.	90,  92
Erro da objetiva	Ocorreu um erro na objetiva. Desligue e volte a ligar a câmara. Se o erro persistir, contacte o seu revendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.	22
Erro de comunicação	Ocorreu um erro ao comunicar com a impressora. Desligue a câmara e ligue novamente o cabo USB.	 23
Erro do sistema	Ocorreu um erro nos circuitos internos da câmara. Desligue a câmara, retire e volte a colocar a bateria e, em seguida, ligue novamente a câmara. Se o erro persistir, contacte o seu revendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.	12, 22

Ecrã	Causa/Solução	
Erro de impressora: verificar estado da impressora	Depois de resolver o problema, seleccione Recomeçar e prima o botão  para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: verifique o papel.	Coloque papel do formato especificado, seleccione Recomeçar e prima o botão  para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: encravamento de papel.	Retire o papel encravado, seleccione Recomeçar e prima o botão  para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: sem papel.	Coloque papel do formato especificado, seleccione Recomeçar e prima o botão  para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: verifique a tinta.	Existe um problema com a tinta da impressora. Verifique a tinta, seleccione Recomeçar e prima o botão  para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: sem tinta.	Substitua o cartucho de tinta, seleccione Recomeçar e prima o botão  para retomar a impressão.*	-
Erro da impressora: ficheiro danificado.	Existe um problema com o ficheiro de imagem a imprimir. Seleccione Cancelar e prima o botão  para cancelar a impressão.	-

* Consulte a documentação fornecida com a sua impressora para obter mais instruções e informações.

Nome dos ficheiros

São atribuídos nomes de ficheiro a fotografias, filmes e memórias de voz da seguinte forma.



- * Incluindo imagens editadas utilizando a função de efeitos rápidos (📖46) no modo 📷 (automático)
- Os nomes de ficheiro de memórias de voz possuem o mesmo identificador e número de ficheiro que a imagem à qual a memória de voz é anexada.



Dados de registo guardados em cartões de memória

Os dados de registo são guardados na pasta "NCFL".

Nome do ficheiro : N140515 0 .log

(1) (2) (3)

(1) Data	A data (dois últimos dígitos do ano, do mês e do dia, no formato AAMMDD) de início da gravação do registo é atribuída automaticamente.	
(2) Número de identificação	<p>Para gerir os eventos de dados de registo guardados na mesma data, são atribuídos números de identificação automaticamente por ordem crescente, começando por "0," pela ordem da sua gravação.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Registos de dados de localização: Um total de 36 caracteres alfanuméricos, constituídos por números entre 0 e 9 ou as letras A e Z. • Registos de altitude/profundidade da água: Um total de 34 caracteres alfanuméricos, constituídos por números entre 0 e 9 ou letras A e Z, exceto I e O. 	
(3) Extensão	Representa o tipo de ficheiro	
	.log	Registos de dados de localização
	.lga	Registos de altitude
	.lgb	Registos de profundidade da água

- Registos de dados de localização: É possível gravar até 36 ficheiros por dia e até 100 ficheiros, no total, num cartão de memória.
- Registos de altitude/profundidade da água: É possível gravar até 34 ficheiros por dia e um total combinado de 100 ficheiros num cartão de memória.

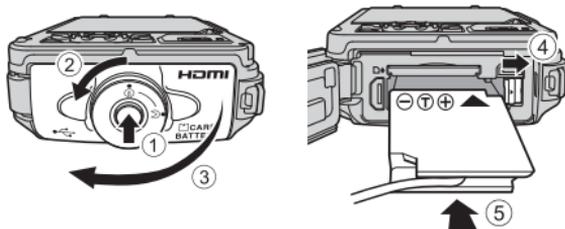
Acessórios opcionais

Carregador de baterias

Carregador de baterias MH-65
(Tempo de carregamento com a bateria esgotada: aprox. 2 h 30 min.)

Adaptador CA

Adaptador CA EH-62F (ligar conforme ilustrado)



Certifique-se de que o cabo do conector de alimentação se encontra devidamente alinhado com o conector de alimentação.

- Ao utilizar o adaptador CA, a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória não pode ser fechada. Não puxe o cabo do adaptador CA.

Se puxar o cabo, a ligação entre a câmara e a fonte de alimentação é interrompida e a câmara desliga.

A disponibilidade pode variar dependendo do país ou da região.

Consulte o nosso website ou as brochuras para obter as informações mais atualizadas.



A series of horizontal dashed lines spanning the width of the page, intended for handwriting practice.



Notas técnicas e índice

Cuidados a ter com o equipamento	:2
Câmara	:2
Bateria.....	:4
Adaptador CA de carregamento.....	:5
Cartões de memória.....	:6
Limpeza e armazenamento	:7
Limpeza.....	:7
Armazenamento	:8
Resolução de problemas	:9
ACORDO DE LICENÇA PARA UTILIZADOR, RELATIVO A DADOS DE MAPA E DADOS DE NOME DE LOCAL	:20
Especificações	:26
Cartões de memória aprovados.....	:31
Índice remissivo	:34

Cuidados a ter com o equipamento

Câmara

Para garantir que poderá desfrutar deste produto Nikon durante muito tempo, respeite as seguintes precauções e observe os avisos em "Para sua segurança" (📖vii-ix) e "<Importante> Resistente ao choque, à água, ao pó, à condensação" (📖xi-xviii) quando utilizar ou armazenar o equipamento.

✔ Não deixar cair

Poderão verificar-se avarias no produto se este for sujeito a vibração ou choques fortes.

✔ Não deixe que entre humidade para o interior da câmara

Esta câmara está equipada com protecção à prova de água equivalente à protecção JIS/IEC classe 8 (IPX8). Se, no entanto, entrar água na câmara, pode provocar o enferrujamento dos componentes e ter como resultado custos de reparação mais elevados, ou mesmo danos irreparáveis na câmara. Depois de utilizar a câmara na praia ou debaixo de água, certifique-se de que a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória se encontra devidamente fechada, e de seguida coloque a câmara num recipiente pouco profundo, com água fria, durante dez minutos. Depois de utilizar a câmara debaixo de água, não deixe a câmara molhada por um período igual ou superior a 60 minutos. Caso contrário, poderá danificar a protecção à prova de água.

✔ Evite a entrada de água no interior da câmara

Se o interior da câmara ficar molhado, poderá provocar avarias na câmara, possivelmente até irreparáveis. Para evitar acidentes de entrada de água (submersão debaixo de água), siga as seguintes precauções quando utilizar a câmara.

- Quando fechar a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória, certifique-se de que a correia da câmara, cabelo, fibras, poeira, grãos de areia, outras substâncias estranhas ou sujidade não se encontram presos ou agarrados ao revestimento à prova de água nem às peças que estão em contacto com o revestimento à prova de água.
- Não abra nem feche a tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória em áreas expostas a salpicos de água, ventos fortes, poeira ou areia.
- A aplicação de forças externas sobre a câmara podem provocar deformações ou danos nos selos de isolamento, permitindo a entrada de água na câmara. Não coloque objectos pesados sobre a câmara, não a deixe cair nem aplique força excessiva sobre ela.
- Se entrar água na câmara, pare de a utilizar imediatamente. Limpe a humidade da câmara e leve-a imediatamente a um representante de assistência autorizado da Nikon.

Choque e vibração

Não deixe cair a câmara, não a bata contra objectos duros como pedras nem a atire para superfícies de água. Não deixe a câmara em áreas sujeitas a vibração. Se a câmara for sujeitada a choque excessivo, poderá provocar danos ou avarias na câmara.

Profundidade máxima

Esta câmara foi concebida para ser resistente à pressão de água até uma profundidade de 18 m, até aproximadamente 60 minutos. A profundidades superiores, poderá entrar água, provocando avarias na câmara.

Cuidados a ter com o manuseamento da câmara em locais frios

- O funcionamento desta câmara foi verificado a temperaturas de -10°C . Se câmara ficar com gotas de água ou partículas de neve agarradas ao seu exterior, as partículas de neve ou as gotas de água podem congelar, dificultando a utilização de algumas peças da câmara.
- A temperaturas entre -10°C e 0°C , o desempenho das baterias (número de fotografias tiradas e tempo de disparo) diminui temporariamente.
- Se a câmara ficar extremamente fria em locais frios, o desempenho do monitor pode diminuir temporariamente imediatamente depois de ligar a alimentação (i.e., o monitor fica mais escuro do que o habitual ou ocorre uma imagem residual).
- Quando utilizar a câmara em locais frios ou a altitudes elevadas, mantenha a temperatura da câmara utilizando uma protecção contra o frio ou o seu vestuário.

Manusear a objetiva e todas as peças móveis com cuidado

Não force a objetiva, a tampa da objetiva, o monitor, a ranhura do cartão de memória nem o compartimento da bateria. Estas peças danificam-se facilmente. O emprego de força excessiva na tampa da objetiva poderá provocar avaria ou danos na objetiva.

Evitar mudanças súbitas de temperatura

As mudanças súbitas de temperatura, como, por exemplo, ao entrar ou sair de um edifício aquecido num dia frio, podem causar condensação no interior do dispositivo. Para evitar a condensação, coloque o dispositivo num estojo de transporte ou num saco de plástico antes de o expor a mudanças súbitas de temperatura.

Não exponha a câmara a temperaturas elevadas, deixando-a na praia ou exposta diretamente ao sol antes de entrar na água.

Manter afastado de campos magnéticos fortes

Não utilize nem guarde este dispositivo nas imediações de equipamentos que produzam campos magnéticos e radiações eletromagnéticas fortes. A carga estática ou os campos magnéticos fortes produzidos por equipamentos como, por exemplo, transmissores de rádio podem interferir com o monitor, danificar dados guardados no cartão de memória ou afetar os circuitos internos do equipamento.

Não apontar a objetiva a fontes de iluminação fortes durante longos períodos de tempo

Evite apontar a objetiva ao sol ou a outras fontes de iluminação fortes durante longos períodos de tempo quando estiver a utilizar ou a guardar a câmara. A luz intensa pode interferir com o sensor da imagem, produzindo um efeito branco tremido nas fotografias.

Desligar o equipamento antes de retirar ou desligar a alimentação

Não retire a bateria enquanto o produto estiver ligado ou enquanto estiverem a ser guardadas ou eliminadas imagens. A interrupção forçada da alimentação nestas circunstâncias poderá provocar a perda de dados ou danos na memória ou nos circuitos internos do produto.

Notas sobre o monitor

- Os monitores e visores eletrónicos são construídos com extrema precisão; pelo menos 99,99% dos pixéis são efetivos, sendo que menos de 0,01% dos pixéis não estão presentes ou têm defeito. É por isso que estes ecrãs podem conter pixéis que estão permanentemente acesos (a branco, vermelho, azul ou verde) ou sempre desligados (preto) e isso não constitui uma avaria, não tendo efeito em imagens gravadas com o dispositivo.
- Devido às características genéricas dos monitores OLED, a apresentação prolongada ou repetida do mesmo ecrã ou imagem pode queimar o ecrã. Os ecrãs queimados podem ser identificados pela diminuição do brilho em determinadas partes do monitor ou pelo aspeto mosqueado. Nalguns casos, as queimaduras dos ecrãs podem ser permanentes. Contudo, as imagens não são afetadas de modo algum pelos ecrãs queimados. Para evitar ecrãs queimados, não coloque o brilho do monitor em valores mais elevados do que o necessário e não apresente o mesmo ecrã ou a mesma imagem por períodos de tempo prolongados.
- Pode ser difícil visualizar as imagens no monitor sob uma luz brilhante.
- O monitor é iluminado por um LED como luz de fundo. Na eventualidade do monitor começar a apagar-se ou a tremeluzir, contacte o representante de assistência da Nikon.

Bateria

Certifique-se de que lê e respeita os avisos em "Para sua segurança" (📖vii-ix) antes de utilizar.

- Verifique o nível de carga da bateria antes de utilizar a câmara e, se necessário, substitua ou carregue a bateria. Não continue o carregamento quando a bateria estiver completamente carregada, uma vez que este procedimento irá afetar o desempenho da bateria. Sempre que possível, leve uma bateria sobresselente completamente carregada ao tirar fotografias em ocasiões importantes.
- Não utilize a bateria em situações de temperatura ambiente inferior a -10°C ou superior a 40°C .
- Carregue a bateria no interior a uma temperatura ambiente entre 5°C e 35°C antes de a utilizar.

- Quando carregar a bateria inserida nesta câmara utilizando o adaptador CA de carregamento ou um computador, a bateria não carrega a temperaturas da bateria inferiores a 0°C ou superiores a 45°C.
- Tenha em atenção que a bateria pode aquecer durante a utilização; aguarde que a bateria arrefeça antes de a carregar. A não observação destas precauções pode danificar a bateria, diminuir o seu desempenho ou impedi-la de carregar normalmente.
- Em dias frios, a capacidade das baterias tem tendência para diminuir. Se for utilizada uma bateria descarregada a baixas temperaturas, a câmara pode não ligar. Certifique-se de que a bateria está completamente carregada antes de sair para o exterior para tirar fotografias em dias frios. Guarde as baterias sobresselentes num local quente e substitua as mesmas quando for necessário. Depois de aquecida, uma bateria fria poderá recuperar parte da sua carga.
- A sujidade nos terminais da bateria pode impedir a câmara de funcionar. Se os terminais da bateria estiverem sujos, limpe-os com um pano limpo e seco antes de a utilizar.
- Se pretender não utilizar a bateria durante algum tempo, insira-a na câmara e descarregue-a completamente antes de a retirar para guardar. A bateria deve ser armazenada num local fresco, com uma temperatura ambiente entre 15°C e 25°C. Não guarde a bateria em locais quentes ou extremamente frios.
- Retire sempre a bateria da câmara ou do carregador de baterias opcional quando não estiver a utilizá-la. Quando inserida, são retiradas da bateria quantidades ínfimas de corrente, mesmo quando não é utilizada. Isto poderá originar a perda excessiva de carga da bateria, fazendo com que deixe de funcionar totalmente. Ligar ou desligar a câmara com a bateria descarregada pode provocar uma duração mais curta da bateria.
- Carregue a bateria pelo menos de seis em seis meses e deixe-a esgotar antes de voltar a guardá-la.
- Depois de retirar a bateria da câmara ou do carregador de baterias opcional, coloque a bateria num saco plástico, etc. para isolar o terminal e guarde-o num local fresco.
- Uma diminuição acentuada do tempo durante o qual uma bateria totalmente carregada mantém a carga, quando utilizada à temperatura ambiente, indica que a bateria tem de ser substituída. Compre uma bateria EN-EL12 nova.
- Substitua a bateria quando a carga estiver completamente esgotada. As baterias usadas são um recurso valioso. Recicle as baterias usadas em conformidade com as normas locais.

Adaptador CA de carregamento

Certifique-se de que lê e respeita os avisos em "Para sua segurança" (📖vii-ix) antes de utilizar.

- O adaptador CA de carregamento EH-71P destina-se a ser utilizado apenas com dispositivos compatíveis. Não o utilize com um dispositivo de outro modelo ou marca.
- Não utilize um cabo USB que não UC-E21. Utilizar um cabo USB que não UC-E21 pode resultar em sobreaquecimento, incêndios ou choques elétricos.

- Não use, de modo algum, outra marca ou modelo de adaptador CA que não o adaptador CA de carregamento EH-71P e não utilize um adaptador CA USB disponível comercialmente ou um carregador de bateria para telemóvel. A não observação desta precaução poderá provocar sobreaquecimento ou danos na câmara.
- O EH-71P é compatível com tomadas elétricas de CA de 100 V–240 V, 50/60 Hz. Ao utilizar noutros países, utilize um adaptador de ficha (disponível comercialmente) quando necessário. Para obter mais informações sobre os adaptadores de ficha, consulte a sua agência de viagens.

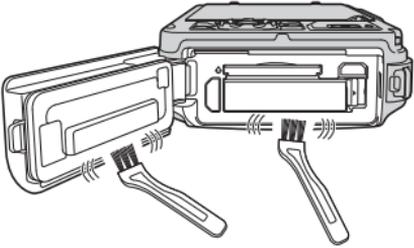
Cartões de memória

- Utilize apenas cartões de memória Secure Digital aprovados. Consulte "Cartões de memória aprovados" (🔍 31) para obter informações sobre os cartões de memória recomendados.
- Cumpra as precauções listadas na documentação incluída com o cartão de memória.
- Não coloque etiquetas nem autocolantes no cartão de memória.
- Não formate o cartão de memória utilizando um computador.
- A primeira vez que introduzir um cartão de memória nesta câmara que não foi utilizado noutro dispositivo, certifique-se de que o formata com a mesma. É aconselhável formatar novos cartões de memória com esta câmara antes de utilizá-los nesta câmara.
- Tenha em atenção que a **formatação de um cartão de memória elimina de forma definitiva todas as imagens e outros dados do cartão de memória**. Se houver dados guardados no cartão de memória que pretende manter, copie esses dados para um computador antes de formatar.
- Se a mensagem **O cartão não está formatado. Formatar cartão?** for apresentada à direita quando a câmara é ligada, é necessário formatar o cartão de memória. Se houver dados no cartão de memória que não pretende eliminar, selecione **Não** e pressione o botão . Copie esses dados para um computador antes de formatar. Para formatar o cartão de memória, selecione **Sim**.
- Siga as precauções seguintes quando formatar o cartão de memória, guardar e apagar imagens, e copiar imagens para um computador, caso contrário os dados ou o próprio cartão de memória podem ficar danificados.
 - Não abra a tampa do compartimento da bateria/da ranhura do cartão de memória nem retire o cartão de memória ou a bateria.
 - Não desligue a câmara.
 - Não desligue o adaptador CA.

Limpeza e armazenamento

Limpeza

Não utilize álcool, diluentes ou outros produtos químicos voláteis.

Objetiva	Evite tocar nas peças de vidro com os dedos. Remova a poeira ou sujeidade com uma pêra de ar (normalmente, um dispositivo pequeno com uma pêra de borracha numa das extremidades, a qual é bombeada para produzir um fluxo de ar na outra extremidade). Para remover impressões digitais ou outras manchas que não possam ser eliminadas com uma pêra de ar, a objetiva deve ser limpa com um pano suave, aplicando-se um movimento em espiral que vai do centro para as extremidades. Se não for possível efetuar a limpeza através deste processo, deve utilizar um pano ligeiramente humedecido com um produto comercial de limpeza de objetivas.
Monitor	Remova a poeira ou sujeidade com uma pêra de ar. Para remover as impressões digitais e outras manchas, o monitor deve ser limpo com um pano suave e seco, com cuidado para não exercer pressão.
Corpo	<p>Utilize uma pêra de ar para remover a poeira, sujeidade ou areia e, em seguida, limpe cuidadosamente com um pano suave e seco. Se substâncias estranhas ficarem presas ao revestimento à prova de água no interior da tampa do compartimento da bateria/ranhura do cartão de memória ou no interior do compartimento da bateria, retire-as utilizando a escova fornecida. Depois de utilizar a câmara debaixo de água, na praia ou noutro ambiente sujeito a poeiras, limpe cuidadosamente a areia, a poeira ou o sal utilizando um pano seco ligeiramente humedecido com água doce e enxugue completamente. Manusear a câmara depois de aplicar protetor solar pode danificar o exterior da câmara. Tenha em atenção que os materiais externos à câmara que se introduzam no seu interior podem provocar danos não abrangidos pela garantia.</p> 



Mais Informações

Consulte "Notas sobre a resistência à água e ao pó" (📖xi) e "Limpeza depois de utilizar a câmara debaixo de água" (📖xiv) para mais informações.

Armazenamento

Desligue a câmara quando não a estiver a utilizar. Certifique-se de que a luz de ativação da câmara está desligada antes de a armazenar. Retire a bateria se a câmara não for utilizada durante um longo período de tempo. Não guarde a câmara com bolas de naftalina ou cânfora nem em qualquer dos seguintes lugares:

- Estejam próximos de equipamento que produza campos eletromagnéticos fortes, como televisores ou rádios
- Estejam expostos a temperaturas inferiores a -10°C ou superiores a 50°C
- Lugares que tenham uma má ventilação ou estejam sujeitos a humidade superior a 60%

Para evitar a criação de mofo ou bolor, retire a câmara do lugar onde se encontra guardada pelo menos uma vez por mês. Ligue a câmara e dispare o obturador algumas vezes antes de guardar novamente a câmara.

Para guardar a bateria, siga as precauções em "Bateria" (🔋:4) em "Cuidados a ter com o equipamento" (🔧:2).

Resolução de problemas

Se a câmara não funcionar conforme esperado, verifique a lista de problemas comuns na tabela abaixo antes de consultar o seu revendedor ou o representante de assistência autorizado da Nikon.

Problemas na alimentação, ecrã e definições

Problema	Causa/Solução	
A câmara está ligada mas não responde.	<ul style="list-style-type: none">• Espere que a gravação termine.• Desligue a câmara se o problema continuar. Se a câmara não se desligar, retire e reinsira a bateria ou pilhas ou, se estiver a utilizar um adaptador CA, desligue-o e volte a ligá-lo. Note que apesar de se perderem quaisquer dados atualmente a ser gravados, os dados que já foram gravados não serão afetados por remover ou desligar a fonte de alimentação.	– 22,  101
Não é possível carregar a bateria inserida na câmara.	<ul style="list-style-type: none">• Confirme todas as ligações.• Quando ligada a um computador, a câmara poderá não carregar por qualquer um dos motivos descritos abaixo.<ul style="list-style-type: none">- Desligado está selecionado em Carregar pelo PC no menu de configuração.- O carregamento da bateria para se a câmara for desligada.- O carregamento da bateria não é possível se o idioma de apresentação da câmara e a data e hora não tiverem sido definidas, ou se a data e a hora tiverem sido reiniciadas depois de a bateria do relógio da câmara ter esgotado. Utilize o adaptador CA de carregamento para carregar a bateria.- O carregamento da bateria poderá parar se o computador estiver em modo de espera.- Dependendo das especificações, das definições e do estado do computador, poderá não ser possível carregar a bateria.	14 77,  75 – 18, 20 – –
Não é possível ligar a câmara.	<ul style="list-style-type: none">• A bateria está a carregar.• O botão de alimentação liga alguns segundos depois de inserir a bateria. Aguarde alguns segundos antes de premir o botão de alimentação.	22 –

Problema	Causa/Solução	
A câmara desliga-se sem qualquer aviso.	<ul style="list-style-type: none"> • A câmara desliga automaticamente para poupar energia (função automático desligado). • A câmara ou a bateria ficaram demasiado frias e não funcionam corretamente. • O interior da câmara aqueceu. Deixe a câmara desligada até que o interior da câmara arrefeça e depois tente voltar a ligá-la. • A câmara desliga se o cabo USB que o liga ao computador ou à impressora for desligado. Volte a ligar o cabo USB. 	<p>23</p> <p>:4</p> <p>–</p> <p>92, 95, 23</p>
O monitor está em branco.	<ul style="list-style-type: none"> • A câmara está desligada. • A câmara entrou em modo de espera para economizar energia. Prima o botão de alimentação, o botão de disparo do obturador, o botão , o botão  ou o botão  (▶ filmagem). • A luz do flash pisca quando o flash estiver a carregar. Aguarde até que o flash carregue. • A câmara e o computador estão ligados através do cabo USB. • A câmara e o televisor estão ligados através do cabo HDMI. • A câmara e o dispositivo inteligente são ligados por ligação Wi-Fi e a câmara é operada através de controlo remoto. 	<p>22</p> <p>23</p> <p>48</p> <p>92, 95</p> <p>92, 21</p> <p>89</p>
É difícil ler o monitor.	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste o brilho do monitor. • O monitor está sujo. Limpe o monitor. 	<p>76, 65</p> <p>:7</p>
A data e a hora da gravação não estão corretas.	<ul style="list-style-type: none"> • Se o relógio da câmara não tiver sido acertado, o indicador "data não definida" pisca durante o disparo e a gravação de filmes. As fotografias e os filmes gravados antes de acertar o relógio apresentam as datas "00/00/0000 00:00" e "01/01/2014 00:00", respetivamente. Acerte a data e a hora corretas através da opção Hora local e data no menu de configuração. • O relógio da câmara não é tão preciso como os relógios comuns. Compare periodicamente a hora do relógio da câmara com a hora de um relógio mais preciso e reponha a hora, se necessário. 	<p>18, 76, 63</p>

Problema	Causa/Solução	
Não são apresentados indicadores no monitor.	Ocultar info está selecionado em Info foto de Definições do monitor no menu de configuração.	76,  65
Impressão da data não está disponível.	Hora local e data não foram definidas no menu de configuração.	18, 76,  63
A data não é impressa nas fotografias, mesmo quando Impressão da data está ativada.	<ul style="list-style-type: none"> • O modo de disparo atual não suporta Impressão da data. • A data não pode ser impressa em filmes. 	76,  67
O ecrã para definir a hora local e a data é apresentado quando a câmara é ligada.	A bateria do relógio está descarregada; todas as definições foram repostas nos respetivos valores predefinidos.	18, 20
Definições da câmara restauradas.		
A câmara fica quente.	A câmara poderá aquecer quando utilizada durante um longo período de tempo para gravar filmes ou enviar fotografias utilizando um cartão Eye-Fi, ou quando utilizada num ambiente quente; não se trata de uma avaria.	-
A câmara emite sons.	Dependendo da definição de Modo autofocagem ou do modo de disparo, a câmara pode produzir um som de focagem audível.	56, 73
Não é possível selecionar um menu	<ul style="list-style-type: none"> • Algumas funções não podem ser utilizadas com outras opções do menu. • Alguns menus não estão disponíveis quando o Wi-Fi estiver ligado. Desligue a ligação Wi-Fi. 	58
		91

Problemas de disparo

Problema	Causa/Solução	
Não é possível passar para modo de disparo.	Desligue o cabo HDMI ou o cabo USB.	92, 95,  21,  23

Problema	Causa/Solução	
Não tira nenhuma fotografia ao premir o botão de disparo do obturador.	<ul style="list-style-type: none"> Quando a câmara estiver em modo de reprodução, prima o botão , o botão de disparo do obturador ou o botão  (filmagem). 	30
	<ul style="list-style-type: none"> Quando os menus forem apresentados, prima o botão MENU. 	6
	<ul style="list-style-type: none"> A bateria está a carregar. 	22
	<ul style="list-style-type: none"> Quando a luz do flash estiver a piscar, o flash está a carregar. 	48
	<ul style="list-style-type: none"> A câmara e o dispositivo inteligente são ligados por ligação Wi-Fi e a câmara é operada através de controlo remoto. 	89
A câmara não consegue focar.	<ul style="list-style-type: none"> O motivo está demasiado próximo. Tente fotografar utilizando o modo macro, o modo  (auto. simplificado) ou o modo de cena Primeiro plano. 	33, 37, 51
	<ul style="list-style-type: none"> O motivo é difícil de focar. 	63
	<ul style="list-style-type: none"> Coloque o Auxiliar de AF no menu de configuração em Automático. 	76,  69
	<ul style="list-style-type: none"> Desligue e volte a ligar a câmara. 	22
As fotografias estão tremidas.	<ul style="list-style-type: none"> Utilize o flash. Aumente o valor de sensibilidade ISO. Ative a redução da vibração ou a deteção de movimento. 	48 56 76
	<ul style="list-style-type: none"> Utilize BSS (seletor do melhor disparo). 	38, 56,  34
	<ul style="list-style-type: none"> Utilize um tripé para estabilizar a câmara quando tirar fotografias (utilizar o auto-temporizador simultaneamente é mais eficaz). 	50
São apresentados pontos brilhantes nas fotografias tiradas com flash.	O flash está a refletir em partículas no ar. Coloque o modo de flash em  (desligado).	49
O flash não dispara.	<ul style="list-style-type: none"> O modo de flash está definido como  (desligado). 	48
	<ul style="list-style-type: none"> É selecionado um modo de disparo que restringe o flash. 	53
	<ul style="list-style-type: none"> Ligado está selecionado em Sem piscar de olhos no menu de retrato inteligente. 	57
	<ul style="list-style-type: none"> Ligada está selecionado em Deteção de sorriso no menu de retrato inteligente. 	57
	<ul style="list-style-type: none"> Uma função que restringe o flash está ativada. 	58

Problema	Causa/Solução	
O zoom digital não pode ser utilizado.	<ul style="list-style-type: none"> O Zoom digital está definido como Desligado no menu de configuração. O zoom digital não pode ser utilizado nas seguintes situações. <ul style="list-style-type: none"> Quando o modo de cena for Retrato, Retrato noturno, Paisagem noturna, Luz de fundo (quando HDR for ON), Panorâmica simples, Retrato animal estim. ou Subaquático. Quando o modo de retrato inteligente estiver selecionado Quando Contínuo no menu de disparo definido como Multidisparo 16 Quando Modo de área AF no menu de disparo definido como Seguimento do motivo Estão definidas outras funções que restringem a utilização do zoom digital. 	76,  70 35 44 56,  34 56,  38 58
Modo de imagem não está disponível.	Uma função que restringe a opção Modo de imagem está ativada.	58
Não é emitido qualquer som ao disparar o obturador.	Desligado está selecionado em Definições do som > Som do obturador no menu de configuração. Não é emitido qualquer som nalgumas definições e modos de disparo, mesmo quando Ligado estiver selecionado.	76,  70
O iluminador auxiliar de AF não acende.	Desligado está selecionado na opção Auxiliar de AF do menu de configuração. O iluminador auxiliar de AF poderá não acender, dependendo da posição da área de focagem ou do modo de cena atual, mesmo quando Automático estiver selecionado.	76,  69
As fotografias ficam desfocadas.	A objetiva está suja. Limpe a objetiva.	 :7
As cores não são naturais.	O equilíbrio de brancos ou a matiz não se encontram devidamente definidos.	37, 56,  32
Aparecem pixels brilhantes aleatórios ("ruído") na fotografia.	O motivo está escuro e a velocidade do obturador é demasiado lenta ou a sensibilidade ISO é demasiado elevada. O ruído pode ser reduzido: <ul style="list-style-type: none"> utilizando o flash especificando uma definição de sensibilidade ISO inferior. 	48 56,  37

Problema	Causa/Solução	
As fotografias estão demasiado escuras (exposição insuficiente).	<ul style="list-style-type: none"> O modo de flash está definido como  (desligado). A janela do flash está bloqueada. O motivo está além do alcance do flash. Ajuste a compensação de exposição. Aumente a sensibilidade ISO. O motivo encontra-se em contraluz. Coloque o modo de cena em Luz de fundo com HDR na definição de OFF, ou coloque o modo de flash em  (flash de enchimento). 	48 26 48 52 56,  37 38, 48
As fotografias estão demasiado brilhantes (exposição excessiva).	Ajuste a compensação de exposição.	52
Resultados inesperados quando o flash se encontra definido como  (automático com redução do efeito de olhos vermelhos).	Quando tirar fotografias com  (automático com redução do efeito de olhos vermelhos) poderá aplicar a correção do efeito de olhos vermelhos na câmara às áreas não afetadas pelo efeito de olhos vermelhos em casos raros. Utilize um modo de disparo diferente de Retrato noturno , altere o modo de flash para uma definição diferente de  (automático com redução do efeito de olhos vermelhos) e tente tirar uma fotografia novamente.	36, 48
Os tons de pele não são suavizados.	<ul style="list-style-type: none"> Nalgumas situações fotográficas, os tons da pele do rosto não podem ser suavizados. Em fotografias com quatro ou mais rostos, tente utilizar o efeito Suavização da pele em Retoque de glamour no menu de reprodução. 	44 67,  17
A gravação de imagens é demorada.	<p>Pode levar mais tempo a gravar imagens nas seguintes situações:</p> <ul style="list-style-type: none"> quando a função de redução de ruído estiver a ser utilizada, como ao fotografar num ambiente escuro quando o modo de flash se encontra definido como  (automático com redução do efeito de olhos vermelhos) ao tirar fotografias nos seguintes modos de cena <ul style="list-style-type: none"> Manual em Retrato noturno Manual em Paisagem noturna HDR definido como ON em Luz de fundo Panorâmica simples quando a função de suavização de pele for aplicada durante o disparo quando utilizar o modo de disparo contínuo 	- 49 36 37 38 39 57 56,  34

Problema	Causa/Solução	
Aparece uma faixa em forma de anel ou um risco com as cores do arco-íris no monitor ou nas fotografias.	Quando fotografar com em contraluz ou quando existir uma fonte de iluminação muito forte (como a luz do sol) no enquadramento, pode surgir uma faixa em forma de anel ou um risco com as cores do arco-íris (efeito fantasma). Altere a posição da fonte de iluminação ou enquadre a fotografia de modo a que a fonte de iluminação não entre no enquadramento e tente novamente.	-

Problemas de reprodução

Problema	Causa/Solução	
Não é possível reproduzir o ficheiro.	<ul style="list-style-type: none"> Esta câmara pode não conseguir reproduzir fotografias gravadas em câmaras digitais de outras marcas ou modelos. Esta câmara não pode reproduzir filmes gravados em câmaras digitais de outras marcas ou modelos. Esta câmara pode não conseguir reproduzir dados editados num computador. 	-
Não é possível aplicar o zoom de aproximação à fotografia.	<ul style="list-style-type: none"> Não é possível utilizar o zoom de reprodução com filmes. Quando aplicar o zoom de aproximação a uma imagem de tamanho pequeno, a razão de zoom no ecrã pode ser diferente da razão de zoom efetiva da imagem. Esta câmara pode não conseguir aplicar o zoom de aproximação a fotografias tiradas com câmaras digitais de outras marcas ou modelos. 	-
Não é possível gravar memórias de voz.	<ul style="list-style-type: none"> Não é possível anexar memórias de voz a filmes. Não é possível anexar memórias de voz a fotografias tiradas com outras câmaras. As memórias de voz anexadas a fotografias utilizando outra câmara não podem ser reproduzidas nesta câmara. 	- 67,  51
Não é possível editar a imagem.	<ul style="list-style-type: none"> Algumas imagens não podem ser editadas. As imagens que já foram editadas não podem ser editadas novamente. Não existe espaço disponível suficiente na memória interna ou no cartão de memória. Esta câmara não permite editar fotografias tiradas com outras câmaras. As funções de edição utilizadas nas fotografias não estão disponíveis nos filmes. 	39,  13 - 67,  13 -

Problema	Causa/Solução	
Não é possível rodar a imagem.	<ul style="list-style-type: none"> Esta câmara não pode rodar imagens captadas em câmaras digitais de outras marcas ou modelos. As imagens editadas utilizando Inserção de dados não podem ser rodadas. 	– 67,  18
As fotografias não são apresentadas no televisor.	<ul style="list-style-type: none"> HDMI não está definido corretamente no menu de configuração Definições de TV. Está ligado um computador ou uma impressora à câmara. O cartão de memória não possui quaisquer imagens. Substitua o cartão de memória. Retire o cartão de memória para reproduzir fotografias a partir da memória interna. 	77,  74 92, 95,  23 17
O Nikon Transfer 2 não inicia ao ligar a câmara a um computador.	<ul style="list-style-type: none"> A câmara está desligada. A bateria está a carregar. O cabo USB não está ligado corretamente. A câmara não é reconhecida pelo computador. O computador não está definido para iniciar automaticamente o Nikon Transfer 2. Para mais informações acerca do Nikon Transfer 2, consulte as informações de ajuda do ViewNX 2. 	22 22 92, 95 – 97
O ecrã de arranque PictBridge não é apresentado quando a câmara estiver ligada à impressora.	No caso de algumas impressoras compatíveis com PictBridge, o ecrã de arranque PictBridge poderá não ser apresentado e poderá não ser possível imprimir imagens quando Automático estiver selecionado na opção Carregar pelo PC do menu de configuração. Coloque a opção Carregar pelo PC em Desligado e volte a ligar a câmara à impressora.	77,  75
As fotografias a imprimir não são apresentadas.	<ul style="list-style-type: none"> O cartão de memória não possui quaisquer imagens. Substitua o cartão de memória. Retire o cartão de memória para imprimir fotografias a partir da memória interna. 	16 17
Não é possível selecionar o formato do papel utilizando a câmara.	<p>A câmara não pode ser utilizada para selecionar o formato do papel nas situações seguintes, mesmo quando imprimir a partir de uma impressora compatível com PictBridge. Utilize a impressora para selecionar o tamanho do papel.</p> <ul style="list-style-type: none"> A impressora não suporta os formatos de papel especificados pela câmara. A impressora seleciona automaticamente o formato do papel. 	92,  25,  26 –

Funções dos dados de localização

Problema	Causa/Solução	
Não é possível identificar a localização ou leva tempo a identificar a localização.	<ul style="list-style-type: none"> A câmara pode não ser capaz de identificar a localização nalguns ambientes de disparo. Para utilizar as funções dos dados de localização, utilize a câmara, tanto quanto possível, em áreas ao ar livre. No primeiro posicionamento ou quando não for possível executar o posicionamento durante cerca de duas horas, levará alguns minutos a obter os dados de localização. 	79 79
Não é possível gravar os dados de localização nas fotografias tiradas.	Quando  ou  forem apresentados no ecrã de disparo, os dados de localização não são gravados. Antes de tirar fotografias, verifique a receção de dados de localização.	80
Diferença entre a localização de disparo efetiva e os dados de localização guardados.	Os dados de localização adquiridos podem apresentar desvios em alguns ambientes de disparo. Quando existir uma diferença significativa entre os sinais dos satélites de posicionamento, podem ocorrer desvios até várias centenas de metros.	79
O nome do local guardado é diferente do desejado ou não é apresentado.	O nome do marco desejado poderá não estar registado ou poderá estar registado o nome de um marco diferente.	-
Não é possível atualizar o ficheiro A-GPS.	<ul style="list-style-type: none"> Verifique os itens que se seguem. <ul style="list-style-type: none"> Se o cartão de memória está inserido Se o ficheiro A-GPS está guardado no cartão de memória Se o ficheiro A-GPS guardado no cartão de memória é mais recente do que o ficheiro A-GPS guardado na câmara Se o ficheiro A-GPS ainda é válido O ficheiro A-GPS pode estar corrompido. Transfira novamente o ficheiro do website. 	- 87,  79
Não é possível apresentar o mapa.	Não é possível apresentar mapas durante o carregamento da câmara com o adaptador CA de carregamento, mesmo que o botão  (mapa) seja premido.	-

Problema	Causa/Solução	
Não é possível desligar o altímetro ou o indicador de profundidade.	Quando Altímetro/med. de prof. em Opç. de altit./profund. no menu de opções dos dados de localização estiver definido como Ligado , o altímetro ou o indicador de profundidade são sempre apresentados, independentemente do Definições do monitor no menu de configuração. Para desligar o altímetro ou o indicador de profundidade, coloque o Altímetro/med. de prof. em Desligado .	88,  91
O altímetro ou o indicador de profundidade e o ícone de pressão atmosférica permanecem apresentados no ecrã de disparo.	Coloque o Info foto em Definições do monitor no menu de configuração em Ocultar info .	76,  65
Não é possível apresentar o altímetro ou o indicador de profundidade, mesmo quando Altímetro/med. de prof. estiver definido como Ligado .	Mesmo quando Altímetro/med. de prof. estiver definido como Ligado , o altímetro ou o indicador de profundidade não são apresentados nas situações que se seguem. <ul style="list-style-type: none"> • Quando o botão de disparo do obturador for ligeiramente premido • Durante o disparo no modo de cena Panorâmica simples • Durante a filmagem • Quando um motivo for registado utilizando Seguimento do motivo em Modo de área AF • Quando estiver a ser apresentada uma mensagem 	– 39 69 56,  38 –
A profundidade da água mostra 0 m	A profundidade da água será apresentada como 0 m se a câmara não for submersa na água quando o modo de cena Subaquático estiver selecionado.	41
Não é possível selecionar Utilizar dados de localiz. em Corrigir alt./profund. no menu de opções de dados de localização.	<ul style="list-style-type: none"> • Gravar dados de localiz. no menu de opções de dados de localização está definido como Desligado. • Não é possível selecionar esta função, exceto se forem recebidos sinais de quatro ou mais satélites e o posicionamento tiver sido previamente realizado. • A câmara está submersa em água. Não é possível selecionar esta função durante o disparo subaquático. 	78 80 –
Não é possível selecionar Criar registo no menu de opções de dados de localização.	Relógio não acertado. Acerte a data e a hora.	76,  63

Problema	Causa/Solução	
Não é possível selecionar Iniciar todos os registos nem Iniciar registo de localiz..	<ul style="list-style-type: none"> • Gravar dados de localiz. no menu de opções de dados de localização está definido como Desligado. • A câmara está a gravar dados do registo. Para gravar um novo registo, selecione Terminar todos os regist. ou Terminar reg. de localiz. e feche o registo a ser gravado. 	78 88,  83
Não é possível gravar dados do registo.	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se que está inserido um cartão de memória na câmara. • É possível guardar até 36 eventos de dados do registo correspondentes a registos de dados de localização por dia, podendo ser guardados até 34 eventos de dados de registo por dia de altitude e o mesmo número de dados de registo de profundidade da água. • O número total de eventos de dados do registo que pode ser guardado num mesmo cartão de memória é de 200, incluindo até 100 eventos de dados do registo correspondentes aos registos de dados de localização e até 100 eventos de dados de registo num total combinado de registos de altitude e de registos de profundidade da água. Elimine os dados do registo que já não são necessários do cartão de memória ou substitua o cartão de memória por outro. 	- -  85,  86
Não é possível apresentar o registo da profundidade da água como gráfico	Os ficheiros de registo são criados mas não são apresentados como gráficos se tiver selecionado Iniciar reg. de profund. mas não tiver submergido a câmara em água.	 86

Wi-Fi

Problema	Causa/Solução	
O SSID (nome da rede) da câmara não é apresentado no dispositivo inteligente.	Selecione Ligar a disp. inteligente no menu de opções Wi-Fi da câmara para entrar no modo de espera da ligação. Desligue a função Wi-Fi do dispositivo inteligente e, de seguida, ligue-a novamente.	90

ACORDO DE LICENÇA PARA UTILIZADOR, RELATIVO A DADOS DE MAPA E DADOS DE NOME DE LOCAL

Os dados de mapa e os dados de nome de local que ficam guardados nesta câmara digital ("Dados") são fornecidos apenas para sua utilização pessoal e interna e não se destinam a revenda. Estão protegidos por direitos de autor (copyright) e sujeitos aos seguintes termos e condições, com os quais concordam o utilizador, por um lado, e a Nikon Corporation ("Nikon") e os seus licenciantes (incluindo os respectivos licenciantes e fornecedores), por outro.

Termos e condições

Destinado apenas a utilização pessoal. O utilizador concorda em usar estes Dados em conjunto com esta câmara digital e os dados de imagem recolhidos pela câmara apenas para os fins pessoais e não comerciais para os quais foram licenciados, e não para serviços de partilha, *time-sharing* ou outros fins semelhantes. Do mesmo modo, mas com as restrições definidas nos parágrafos seguintes, o utilizador concorda em não reproduzir, copiar, modificar, descompilar, desmontar ou desagregar por engenharia reversa, seja de que forma for, alguma parte destes Dados, e não pode transferi-los ou distribuí-los sob qualquer forma ou para qualquer fim, excepto até aos limites permitidos pela legislação aplicável.

Restrições. Excepto nos casos em que tenha sido especificamente licenciado pela Nikon, e sem limitar o parágrafo anterior, o utilizador não pode usar estes Dados (a) com quaisquer produtos, sistemas ou aplicações instalados ou de alguma forma ligados a, ou em comunicação com, veículos capazes de navegação, posicionamento, expedição, orientação viária em tempo real, gestão de frotas ou outras aplicações semelhantes; ou (b) com, ou em comunicação com, quaisquer dispositivos de posicionamento ou quaisquer dispositivos electrónicos ou informáticos móveis ou com ligação *wireless*, incluindo, sem limitações, telemóveis, computadores de mão ou portáteis, *paggers* e assistentes digitais pessoais (PDA).

Avviso. Os Dados podem conter informação imprecisa ou incompleta em função da passagem do tempo, da alteração de circunstâncias, das fontes usadas e da natureza da recolha de dados geográficos abrangentes, podendo todos estes factores dar origem a resultados incorrectos.

Inexistência de garantia. Estes Dados são-lhe fornecidos "como estão", e o utilizador concorda em usá-los por sua conta e risco. A Nikon e os seus licenciantes (incluindo os respectivos licenciantes e fornecedores) não apresentam garantias, afirmações ou cauções de qualquer tipo, expressas ou implícitas, resultantes da legislação ou de outra fonte, incluindo, mas sem limitação, o conteúdo, qualidade, precisão, completude, fiabilidade, adequação para um fim específico, utilidade, usabilidade ou resultados a obter a partir destes Dados, ou que os Dados ou o servidor não sofram interrupções ou estejam isentos de erros.

Exoneração de garantia: A NIKON E OS SEUS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) REJEITAM QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, DE QUALIDADE, DESEMPENHO, COMERCIALIZABILIDADE, ADEQUAÇÃO PARA UM FIM PARTICULAR OU NÃO INFRACÇÃO. Alguns estados, territórios e países não permitem determinadas exclusões de garantia, pelo que, nessa medida, a exclusão anterior poderá não se aplicar ao seu caso.

Exoneração de responsabilidade: A NIKON E AS SUAS LICENCIANTES (INCLUINDO OS RESPECTIVOS LICENCIANTES E FORNECEDORES) NÃO PODERÃO SER RESPONSABILIZADAS, POR PARTE DO UTILIZADOR: POR RECLAMAÇÕES, EXIGÊNCIAS OU ACÇÕES, SEJA QUAL FOR A NATUREZA DA CAUSA DESSAS RECLAMAÇÕES, EXIGÊNCIAS OU ACÇÕES, QUE ALEGUEM PERDAS, PREJUÍZOS OU DANOS, DIRECTOS OU INDIRECTOS, EVENTUALMENTE RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU POSSE DA INFORMAÇÃO; OU POR QUALQUER PERDA DE LUCROS, RENDIMENTO, CONTRATOS OU POUPANÇAS, OU QUAISQUER OUTROS DANOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTAIS, ESPECIAIS OU CONSEQUENCIAIS RESULTANTES DA UTILIZAÇÃO OU DA IMPOSSIBILIDADE DE UTILIZAÇÃO DESTA INFORMAÇÃO, OU DE QUALQUER DEFEITO NA INFORMAÇÃO OU QUEBRA DESTES TERMOS OU CONDIÇÕES, QUER POR ACÇÃO CONTRATUAL OU DELITO, OU COM BASE NUMA GARANTIA, MESMO QUE A NIKON OU AS SUAS LICENCIANTES TENHAM SIDO AVISADAS DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS. Alguns estados, territórios e países não permitem determinadas exclusões de responsabilidade, pelo que, nessa medida, a exclusão anterior poderá não se aplicar ao seu caso.

Controlo de exportação. O utilizador concorda em não exportar, seja de onde for, qualquer parte destes Dados ou qualquer produto directo dos mesmos, excepto na posse de todas as licenças e aprovações exigidas e em conformidade com a legislação de exportação, normas e regulamentos aplicáveis, incluindo, mas sem limitação, a legislação, normas e regulamentos administrados pelo Serviço de Controlo de Bens Estrangeiros do Departamento de Comércio dos E.U.A. e pelo Gabinete de Indústria e Segurança do Departamento de Comércio dos E.U.A. Sempre que a legislação, as regras e a regulamentação de exportação proibam a Nikon e os detentores das suas licenças de cumprir as suas obrigações, ao abrigo destas disposições, para fornecer ou distribuir Dados, tais falhas serão desculpadas e não constituem quebra deste Acordo.

Totalidade do acordo. Estes termos e condições constituem a totalidade do Acordo entre a Nikon (e as suas licenciantes, incluindo os respectivos licenciantes e fornecedores) e o utilizador no que diz respeito à matéria do Acordo, e substitui, na totalidade, todo e qualquer acordo escrito ou oral previamente existente entre as partes relativamente à matéria do Acordo.

Jurisdição aplicável. Os termos e condições apresentados deverão ser regulados pela legislação japonesa, sem validar (i) o conflito com provisões legais ou (ii) a Convenção das Nações Unidas para Contratos para a Venda Internacional de Bens, que fica explicitamente excluída; no caso de a legislação japonesa não ser considerada aplicável a este Acordo, por qualquer razão, no país onde obteve os Dados, este Acordo deverá ser regulado pela legislação do país onde obteve os Dados. O utilizador concorda em submeter-se à jurisdição japonesa para quaisquer disputas, reclamações ou acções resultantes dos Dados que lhe são fornecidos ao abrigo deste Acordo, ou relacionadas com eles.

Government End Users. If the Data supplied by HERE is being acquired by or on behalf of the United States government or any other entity seeking or applying rights similar to those customarily claimed by the United States government, the Data is a "commercial item" as that term is defined at 48 C.F.R. ("FAR") 2.101, is licensed in accordance with the End-User Terms under which this Data was provided, and each copy of the Data delivered or otherwise furnished shall be marked and embedded as appropriate with the following "Notice of Use," and shall be treated in accordance with such Notice:

NOTICE OF USE
CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) NAME:
HERE
CONTRACTOR (MANUFACTURER/ SUPPLIER) ADDRESS:
425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606
This Data is a commercial item as defined in
FAR 2.101 and is subject to the End-User
Terms under which this Data was provided.
© 2013 HERE - All rights reserved.

If the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official refuses to use the legend provided herein, the Contracting Officer, federal government agency, or any federal official must notify HERE prior to seeking additional or alternative rights in the Data.

Avisos relativos aos detentores dos direitos de autor de software utilizado sob licença.

- Dados de mapa e dados de nome de local para o Japão



© 2013 ZENRIN CO., LTD. All rights reserved.
Este serviço utiliza dados de mapa e POI da ZENRIN CO., LTD.
"ZENRIN" is a registered trademark of ZENRIN CO., LTD.

- Dados de mapa e dados de nome de local para outros países que não o Japão



Maps for Life

© 1987-2013 HERE
All rights reserved.

Austria	© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen
Croatia Cyprus Estonia Latvia Lithuania Moldova Poland Slovenia Ukraine	© EuroGeographics
France	source: © IGN 2009 - BD TOPO ®
Germany	Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zuständigen Behörden entnommen
Great Britain	Contains Ordnance Survey data © Crown copyright and database right 2010 Contains Royal Mail data © Royal Mail copyright and database right 2010

Greece	Copyright Geomatics Ltd.
Hungary	Copyright © 2003; Top-Map Ltd.
Italy	La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.
Norway	Copyright © 2000; Norwegian Mapping Authority
Portugal	Source: lgeoE - Portugal
Spain	Información geográfica propiedad del CNIG
Sweden	Based upon electronic data © National Land Survey Sweden.
Switzerland	Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie
United Kingdom	Contains public sector information licensed under the Open Government Licence v1.0 (see for the license http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/) Adapted from data from the office for National Statistics licensed under the Open Government Licence v.1.0
Canada	This data includes information taken with permission from Canadian authorities, including © Her Majesty, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post, GeoBase®, © Department of Natural Resources Canada. All rights reserved.
Mexico	Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)
United States	© United States Postal Service® 2013. Prices are not established, controlled or approved by the United States Postal Service®. The following trademarks and registrations are owned by the USPS: United States Postal Service, USPS, and ZIP+4.
Australia	Copyright. Based on data provided under license from PSMA Australia Limited (www.psm.com.au). Product incorporates data which is © 2013 Telstra Corporation Limited, Intelomatics Australia Pty Ltd and HERE International LLC.
Nepal	Copyright © Survey Department, Government of Nepal.
Sri Lanka	This product incorporates original source digital data obtained from the Survey Department of Sri Lanka © 2009 Survey Department of Sri Lanka The data has been used with the permission of the Survey Department of Sri Lanka

Israel	© Survey of Israel data source
Jordan	© Royal Jordanian Geographic Centre.
Mozambique	Certain Data for Mozambique provided by Cenacarta © 2013 by Cenacarta
Nicaragua	The Pacific Ocean and Caribbean Sea maritime borders have not been entirely defined. Northern land border defined by the natural course of the Coco River (also known as Segovia River or Wangki River) corresponds to the source of information available at the moment of its representation.
Réunion	source: © IGN 2009 - BD TOPO ®
Ecuador	INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADRO AUTORIZACION N° IGM-2011-01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011
Guadeloupe	source: © IGN 2009 - BD TOPO ®
Guatemala	Aprobado por el INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL - Resolución del IGN N° 186-2011
French Guiana	source: © IGN 2009 - BD TOPO ®
Martinique	source: © IGN 2009 - BD TOPO ®

Especificações

Câmara Digital Nikon COOLPIX AW120

Tipo	Câmara digital compacta
Número de pixels efectivos	16,0 milhões
Sensor de imagem	CMOS de 1/2,3 pol.; total de pixels de aprox. 16,76 milhões
Objectiva	Objetiva NIKKOR com zoom ótico de 5x
Distância focal	4,3-21,5 mm (ângulo de visão equivalente ao de uma objetiva de 24-120 mm em formato de 35 mm [135])
Número f/-	f/2.8-4.9
Construção	12 elementos em 10 grupos (2 objetivas ED)
Ampliação do zoom digital	Até 4x (ângulo de visão equivalente ao de uma objetiva de aprox. 480 mm em formato de 35 mm [135])
Redução da vibração	Combinação de deslocamento da lente e VR eletrónico
Redução do efeito tremido do deslocamento	Deteção de movimento (fotografias)
Focagem automática (AF)	AF de deteção de contraste
Gama de focagem	<ul style="list-style-type: none">• [W]: Aprox. 50 cm - ∞,• [T]: Aprox. 50 cm - ∞• Modo macro: Aprox. 1 cm - ∞ (posição de grande angular) (Todas as distâncias medidas do centro da superfície frontal da objetiva)
Seleção da área de focagem	Prioridade ao rosto, manual com 99 áreas de focagem, centrado, seguimento do motivo, AF deteção de motivo
Monitor	7,5 cm (3 pol.), aprox. 921 pontos k Monitor OLED com revestimento anti-reflexo e 5 níveis de ajuste de luminosidade
Cobertura do enquadramento (modo de disparo)	Aprox. 98% na horizontal e 98% na vertical (comparada com a fotografia efetiva)
Cobertura do enquadramento (modo de reprodução)	Aprox. 100% na horizontal e 100% na vertical (comparada com a fotografia efetiva)
Armazenamento	
Suporte de dados	Memória interna (aprox. 329 MB) Cartão de memória SD/SDHC/SDXC
Sistema de ficheiros	DCF, Exif 2.3 e conformidade DPOF
Formatos de ficheiros	Fotografias: JPEG Ficheiros de som (memória de voz): WAV Filmes: MOV (vídeo: H.264/MPEG-4 AVC, Áudio: estéreo LPCM)

Tamanho de imagem (pixels)	<ul style="list-style-type: none"> • 16M (elevado) 4608x3456★ • 16M 4608x3456 • 8M 3264x2448 • 4M 2272x1704 • 2M 1600x1200 • VGA 640x480 • 16:9 12M 4608x2592 • 1:1 3456x3456
Sensibilidade ISO (Sensibilidade de saída padrão)	<ul style="list-style-type: none"> • 125 - 1600 ISO • 3200 ISO, 6400 ISO (disponível quando utilizar o modo automático)
Exposição	
Modo de medição	Matriz, central ponderada (zoom digital inferior a 2x), spot (zoom digital igual ou superior a 2x)
Controlo da exposição	Exposição de programação automática e compensação de exposição (-2.0 - +2.0 EV em intervalos de $\frac{1}{3}$ EV)
Obturador	Obturador mecânico e eletrónico CMOS
Velocidade	<ul style="list-style-type: none"> • 1/1500 - 1 seg. • 1/4000 s (velocidade máxima em disparo contínuo a alta velocidade) • 4 seg. (modo de cena Exib. fogo de artifício)
Abertura	Abertura predefinida (-1 AV) e seleções de filtro ND (-2 AV) de controlo eletrónico
Alcance	3 intervalos (f/2.8, f/4.1, f/8.2 [W])
Auto-temporizador	É possível selecionar entre 10 seg. e 2 seg.
Flash	
Alcance (aprox.) (Sensibilidade ISO: Automático)	[W]: 0,5 - 5,2 m [T]: 0,5 - 4,5 m
Controlo de flash	Flash automático TTL com pré-flashes de monitor
Interface	USB de alta velocidade ou equivalente
Protocolo de transferência de dados	MTP, PTP
Saída HDMI	Pode selecionar-se a partir de Auto, 480p, 720p e 1080i
Terminal de E/S	<ul style="list-style-type: none"> • Conector micro-USB • Micro-conector HDMI (Tipo D) (saída HDMI)

Wi-Fi (rede LAN sem fios)

Normas

IEEE 802.11b/g/n (protocolo LAN de rede sem fios standard)
ARIB STD-T66 (norma de sistemas de comunicação de dados de baixa potência)

Protocolos de comunicação

IEEE 802.11b: DBPSK/DQPSK/CCK
IEEE 802.11g: OFDM
IEEE 802.11n: OFDM

Alcance (linha de visão)

Aprox. 30 m

Frequência de funcionamento

2412 - 2462 MHz (1 - 11 canais)

Débitos de dados (valores reais medidos)

IEEE 802.11b: 5 Mbps
IEEE 802.11g: 17 Mbps
IEEE 802.11n: 17 Mbps

Segurança

OPEN/WPA2

Protocolos de acesso

CSMA/CA

Bússola eletrónica

16 pontos cardinais (correção de posição utilizando um sensor de aceleração de 3 eixos, correção automática do ângulo desviado e ajuste automático do offset)

Dados de localização

• GPS

Frequência de receção: 1575.42 MHz
Sistema geodésico: WGS 84

• GLONASS

Frequência de receção: 1598.0625 - 1605.3750 MHz
Sistema geodésico: WGS 84

Barómetro

Intervalo de funcionamento: Aprox. 500 - 1100 hPa

Altímetro

Intervalo de funcionamento: Aprox. -300 - +4500 m

Medidor de profundidade

Intervalo de funcionamento: Aprox. 0 - 20 m

Idiomas suportados

Árabe, Bengali, Búlgaro, Chinês (simplificado e tradicional), Checo, Dinamarquês, Holandês, Inglês, Finlandês, Francês, Alemão, Grego, Hindi, Húngaro, Indonésio, Italiano, Japonês, Coreano, Marathi, Norueguês, Persa, Polaco, Português (Europa e Brasil), Romeno, Russo, Sérvio, Espanhol, Sueco, Tamil, Telugu, Tailandês, Turco, Ucraniano, Vietnamita

Fontes de alimentação

Uma bateria de iões de lítio recarregável EN-EL12 (fornecida)
Adaptador CA EH-62F (disponível em separado)

Tempo de carga

Aprox. 2 h 20 min (ao utilizar o adaptador CA de carregamento EH-71P e quando não tiver carga restante)

Duração da bateria¹	
fotografia	Aprox. 350 fotografias ao utilizar a EN-EL12
Filmes (duração efectiva de gravação da bateria) ²	Aprox. 1 h 15 min (1080/30p) quando utilizar a EN-EL12 Aprox. 1 h 20 min (1080/25p) quando utilizar a EN-EL12
Encaixe do tripé	1/4 (ISO 1222)
Dimensões (L x A x P)	Aprox. 110,1 x 66,0 x 25,8 mm (excluindo saliências)
Peso	Aprox. 213 g (incluindo a bateria e o cartão de memória SD)
Ambiente de funcionamento	
Temperatura	-10°C - +40°C 0°C - 40°C (subaquático)
Humidade	85% ou menos (sem condensação)
Resistência à água	Equivalente a proteção JIS/IEC classe 8 (IPX8) (sob as nossas condições de teste) Capacidade de fotografar debaixo de água até uma profundidade de 18 m e durante 60 minutos
Resistência ao pó	Equivalente a proteção JIS/IEC classe 6 (IP6X) (sob as nossas condições de teste)
Resistência ao choque	Passou as nossas condições de teste ³ conformidade com MIL-STD 810F Method 516.5-Shock

- Salvo indicação em contrário, todos os números se baseiam numa bateria totalmente carregada e uma temperatura ambiente de $23 \pm 3^{\circ}\text{C}$, conforme especificado pela CIPA (Camera and Imaging Products Association; Associação de produtos para câmaras e imagem).

- ¹ A duração da bateria pode variar de acordo com as condições de utilização, como o intervalo entre fotografias e o período de tempo de apresentação de menus e imagens.
- ² Os ficheiros de filme individuais não podem exceder um tamanho de 4 GB nem 29 minutos de duração. A gravação pode terminar antes de estes limites serem atingidos se a temperatura da câmara for elevada.
- ³ Queda de uma altura de 202 cm numa superfície de 5 cm em madeira compensada (alterações de aspeto, como danos na pintura e deformação da parte sujeita ao choque, e o desempenho da resistência ao choque não estão sujeitos ao teste). Estes testes não garantem que a câmara esteja isenta de danos ou problemas sob todas as condições.

Bateria de íões de lítio recarregável EN-EL12

Tipo	Bateria de íões de lítio recarregável
Potência nominal	DC 3,7 V, 1050 mAh
Temperatura de funcionamento	0°C - 40°C
Dimensões (L x A x P)	Aprox. 32 x 43,8 x 7,9 mm
Peso	Aprox. 22,5 g

Adaptador CA de carregamento EH-71P

Entrada nominal	CA 100 V-240 V, 50/60 Hz, MAX 0.2 A
Saída nominal	DC 5,0 V, 1,0 A
Temperatura de funcionamento	0°C - 40°C
Dimensões (L x A x P)	Aprox. 55 x 22 x 54 mm (não incluindo o adaptador de ficha)
Peso	Aprox. 48 g (não incluindo o adaptador de ficha)

Especificações

- A Nikon não se responsabiliza por quaisquer erros que este manual possa conter.
- O aspeto deste produto e respetivas especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Cartões de memória aprovados

Os cartões de memória Secure Digital (SD) que se seguem foram testados e aprovados para serem utilizados com esta câmara.

- É recomendável utilizar cartões de memória com velocidade SD de classe 6 ou superior para gravar filmes. Se utilizar cartões de memória com uma velocidade inferior, a gravação de filmes pode parar inesperadamente.

	Cartão de memória SD	Cartão de memória SDHC ²	Cartão de memória SDXC ³
SanDisk	2 GB ¹	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB, 128 GB
TOSHIBA	–	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB
Panasonic	2 GB ¹	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB
Lexar	–	4 GB, 8 GB, 16 GB, 32 GB	64 GB, 128 GB

¹ Se o cartão de memória for utilizado com um leitor de cartões ou com um dispositivo semelhante, certifique-se de que este dispositivo suporta cartões de 2 GB.

² Compatível com SDHC.

Se o cartão de memória for utilizado com um leitor de cartões ou com um dispositivo semelhante, certifique-se de que este dispositivo suporta SDHC.



³ Compatível com SDXC.

Se o cartão de memória for utilizado com um leitor de cartões ou com um dispositivo semelhante, certifique-se de que este dispositivo suporta SDXC.



- Contacte os fabricantes para mais informações acerca dos cartões referidos acima. Não podemos garantir o desempenho da câmara quando utilizar cartões de memória fornecidos por outros fabricantes.

AVC Patent Portfolio License

Este produto é licenciado ao abrigo da AVC Patent Portfolio License para utilização pessoal e não comercial de um consumidor para (i) codificar vídeo em conformidade com a norma AVC ("vídeo AVC") e/ou (ii) decodificar vídeo AVC que foi codificado por um consumidor com uma atividade pessoal e não comercial e/ou foi obtido a partir de um fornecedor de vídeo licenciado para fornecer vídeo AVC. Não é concedida nem está implícita qualquer licença para qualquer outra utilização. Podem ser obtidas informações adicionais em MPEG LA, L.L.C.

Consulte <http://www.mpegla.com>.

Licença FreeType (FreeType2)

Partes deste software estão protegidas por copyright © 2012 The FreeType Project (<http://www.freetype.org>). Todos os direitos reservados.

Licença MIT (HarfBuzz)

Partes deste software estão protegidas por copyright © 2014 The HarfBuzz Project (<http://www.freedesktop.org/wiki/Software/HarfBuzz>). Todos os direitos reservados.

Informações sobre marcas comerciais

- Microsoft, Windows e Windows Vista são marcas registadas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou noutros países.
- Mac, OS X, o logo iFrame e o símbolo iFrame são denominações comerciais ou marcas registadas da Apple Inc. nos Estados Unidos e noutros países.
- Adobe e Acrobat são marcas comerciais registadas da Adobe Systems Inc.
- Os logótipos SDXC, SDHC e SD são denominações comerciais da SD-3C, LLC.
- PictBridge é uma marca comercial.
- O logótipo HDMI, HDMI e High-Definition Multimedia Interface são denominações comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing LLC.

HDMI

- Wi-Fi e o logótipo Wi-Fi são marcas comerciais ou registadas da Wi-Fi Alliance.
- Android e Google Play são denominações comerciais ou marcas registadas da Google, Inc.
- Todas as restantes marcas comerciais referidas neste manual ou na restante documentação fornecida com este produto Nikon são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas das respetivas empresas titulares.

Índice remissivo

Símbolos

 Ajuda.....	35
 Auto-temporizador.....	50
 Botão apagar.....	31, 75,  51
 Botão de reprodução.....	30
 Botão ( filmagem).....	2, 69
 Botão mapa.....	82
MENU Botão menu.....	6, 55, 67, 73, 76, 87
 Botão para exteriores.....	2, 4
 Compensação de exposição.....	52
W (Grande angular).....	27
 Menu de configuração ...	76,  62
 Modo Auto. simplificado.....	33
 Modo automático.....	24, 45
 Modo de cena.....	35
 Modo de efeitos especiais.....	42
 Modo de flash.....	48
 Modo de fotografias favoritas..	 5
 Modo de ordenação automática.....	 9
 Modo de reprodução.....	30
 Modo de retrato inteligente.....	44
 Modo listar por data.....	 10
 Modo macro.....	51
 Reprodução de miniaturas.....	66
T (Teleobjetiva).....	27
 Zoom de reprodução.....	65
 Botão do modo de disparo...	2, 24
JPG.....	 99
.MOV.....	 99
.WAV.....	 99

A

A formatar.....	17, 77,  73
-----------------	------------------------------------------------------------------------------------------------

Abriu com filmes HS

.....	73,  56,  58
Acessórios opcionais.....	 101
Ações do mapa.....	77,  72
Adaptador CA.....	92,  101
Adaptador CA de carregamento.....	14
AF detecção de motivo.....	56, 61,  39
AF permanente.....	73,  41,  59
AF simples.....	73,  41,  59
Ajuda.....	35
Álbum.....	 5
Alimentação.....	22
Alimentos 	35, 37
Altifalante.....	2
Altímetro.....	86
Apagar.....	31, 75,  12,  51
Apresentação de diapositivos.....	67,  48
Apresentar mapas.....	82
Área de focagem.....	28
Autofocagem.....	56, 73,  41,  59
Automático com redução do efeito de olhos vermelhos.....	49
Automático desligado.....	23, 77,  72
Auto-temporizador.....	50

B

Bateria.....	12, 14, 20
Bloqueio de focagem.....	64
Botão de alimentação.....	1, 22
Botão de disparo do obturador.....	28
Botão para exteriores.....	2, 4

Brilho 	42	Definições do som	76, 
BSS	38, 	Desporto 	35, 36
Bússola eletrónica	88, 	Deteção de rostos	62
C		Deteção de sorriso	57, 
Cabo HDMI	93, 	Deteção movimento	76, 
Cabo USB	92, 95, 	Diferença horária	
Cache de pré-disparo ...	 34,  36	Disparo	24, 26, 28
Calcular a distância	87, 	Disparo automático	40
Capacidade da memória	22	D-Lighting	67, 
Carregador	15, 	DSCN	
Carregador de baterias	15, 	Duração do filme	69, 70
Carregar pelo PC	77, 	E	
Cartão de memória	16	Ecrã de boas-vindas	76, 
Compensação de exposição	52	Ecrã de mapa	82
Computador	93, 95	Edição de filme	75, 
Conector Micro-USB ...	92, 95, 	Efeito câmara brincar 1 	42
Contínuo	56, 	Efeito câmara brincar 2 	42
Contínuo de alta velocidade	 34	Efeitos rápidos	
Controlo da ação	4		30, 46, 56,  14,  41
Controlo da ação de reprodução	77, 	Encaixe do tripé	2, 
Controlo de zoom	27	Encomenda de impressão ...	67, 
Controlo dispos. HDMI	 74	Envio Eye-Fi	77, 
Cópia de imagem	67, 	Equilíbrio de brancos	56, 
Cópia preto e branco 	35, 38	Escolher a imagem principal	
Cor seletiva 	42		68,  11,  53
Correção do efeito de olhos vermelhos	67, 	Escuro 	42
		Exib. fogo-de-artifício 	35, 38
Correia para utilização em terra	3	Extensão	
Corte		E	
Crepúsculo/Madrugada 	35	Fecho da bateria	12
Criar registo	88, 	Festa/interior 	35, 36
D		Ficheiro A-GPS	87, 
Data e hora	18, 76, 	Filmagem HS	73,  55,  56
Definições de TV	77, 	Flash	1, 48
Definições do monitor	76, 	Flash automático	49
		Flash de enchimento	49

Flash desligado	49	Indicador de carga da bateria	22
Focagem	28, 56, 73,  , 	Indicador de focagem	9
Formatar a memória interna	77, 	Indicador de memória interna	9, 11
Formatar cartões de memória	17, 77, 	Indicador de profundidade	86
Formato de data	19, 	Info foto	76, 
Fotografias favoritas	68, 	Inserção de dados	67, 
FSCN		Intervalo fixo auto	
G		L	
Gravação de filmes	69	LAN sem fios	89, 
Gravar filmes em câmara lenta	73,  , 	Luminosidade	76, 
H		Luz de ativação	1
HDMI		Luz de carga	15
HDR	38	Luz de filme	73, 
Hora de Verão	19, 20, 	Luz de fundo 	35, 38
Hora local	20, 	Luz do auto-temporizador	1, 50
Hora local e data	18, 76, 	Luz do flash	2, 48
I		M	
Identificador		Memória de voz	67, 
Idioma/Language	77, 	Memória interna	17, 22
Ilhó para a correia da câmara	1, 2	Menu de configuração	76, 
Iluminador auxiliar de AF	1, 76, 	Menu de disparo	55, 
Imagem pequena	67, 	Menu de reprodução	67, 
Impressão	67, 93,  ,  , 	Menu de retrato inteligente	55, 
Impressão da data	20, 76, 	Menu filme	73, 
Impressão direta	93, 	Microfone	1
Impressão DPOF		Modo automático	24, 45
Impressora	93, 	Modo de área AF	56, 73,  , 
Imprimir a data e a hora	20, 76, 	Modo de cena	35, 36
		Modo de disparo	24
		Modo de efeitos especiais	42
		Modo de flash	48, 49
		Modo de fotografias favoritas	
		Modo de imagem	56, 
		Modo de ordenação automática	

Modo de reprodução.....	30
Modo de retrato inteligente.....	44
Modo listar por data	10
Modo macro.....	51
Monitor.....	8, 7
Monocro. alto contraste	42
Multidisparo 16.....	35
Multisseletor.....	6, 30, 47
Museu	35, 38

N

Neve	35
Nikon Transfer 2.....	95
Nome do ficheiro.....	99
Número de exposições restantes	22, 31

O

Objetiva	1, 7, 26
Olhos fechados.....	77, 76
Opção de data da encomenda de impressão.....	20, 46, 67
Opções de altitude/profundidade	88, 91
Opções de dados de localização.....	87
Opções de filme.....	73, 54
Opções de visualização de sequência	68, 11, 53
Opções Wi-Fi	90, 92

P

Paisagem	35
Paisagem noturna	35, 37
Panorâmica simples	35, 39, 2
PictBridge.....	93, 22
Pontos de interesse.....	80, 88, 82
Pop POP	42
Pôr-do-sol	35

Praia	35
Predefinição manual.....	33
Premir ligeiramente.....	29
Pressão atmosférica.....	86
Primeiro plano	35, 37
Prioridade ao rosto	62, 73, 38, 58
Processo cruzado	42
Proteger	67, 49

R

Ranhura do cartão de memória.....	16
Razão de compressão	30
Redução da vibração	73, 76, 60, 68
Redução do ruído do vento	73, 61
Registo de altitude.....	88
Registo de profundidade.....	88
Remover dos favoritos.....	68, 7
Repor tudo.....	77, 78
Reprodução.....	30, 65, 74, 51
Reprodução de filmes.....	74
Reprodução de imagem completa... ..	65
Reprodução de miniaturas.....	66
Reprodução de panorâmicas simples	39, 4
Resposta do controlo da ação	77, 71
Retoque de glamour.....	67, 17
Retoque rápido.....	67, 15
Retrato animal estim.	35, 40
Retrato	35
Retrato noturno	35, 36
Revisão de imagens.....	76, 65
Rodar imagem.....	67, 50
RSCN.....	99

S	
Seguimento do motivo	39, 40
Seletor do melhor disparo... 38,	35
Sem piscar de olhos..... 57,	44
Sensibilidade ISO..... 56,	37
Sépiea nostálgico SE	42
Simples.....	56, 34
Sincronização lenta.....	49
Som do obturador	70
Som dos botões	70
SSCN	99
Suavização SO	42
Suavização da pele..... 57,	63, 42
Subaquático	35, 41
Super viva VI	42

T	
Tamanho de imagem..... 56,	30
Tamanho do papel.....	25, 26
Tampa do compartimento da bateria/ ranhura do cartão de memória... 12,	16
Tampa do conector HDMI.....	1
TV	93, 21

U	
Unidades de distância..... 87,	80
Usar relógio do satélite..... 88,	88

V	
Valor de abertura	29
Velocidade de disparo..... 73,	61
Velocidade do obturador	29
Ver registo..... 88,	86
Versão de firmware..... 77,	78
ViewNX 2.....	94
Visualização de calendário.....	66
Volume.....	74, 51

VR de filme	73, 60
VR de fotografia.....	76, 68

Z	
Zoom	27
Zoom de reprodução.....	65
Zoom digital..... 27,	76, 70
Zoom ótico	27



A series of horizontal dashed lines spanning the width of the page, intended for handwriting practice.

Nenhuma reprodução deste manual sob forma alguma, no seu todo ou em parte (exceto para uma breve referência em artigos críticos ou análises) pode ser realizada sem autorização escrita da NIKON CORPORATION.

NIKON CORPORATION

© 2014 Nikon Corporation



FX4C02(1G)
6MN3971G-02